Air France
INFORMACIONES
TRANSCONTINENTAL

EL DIARIO

Fundado por José Carrasco el 5 de Abril de 1904.

Air France
pasajes en
TRANSCONTINENTAL

AÑO LI — Nº. 17,866. Edición de 10 páginas — Precio del ejemplar Bs. 20.— LA PAZ, JUEVES 22 DE JULIO DE 1954.

Declaración Final de la Conferencia de Paz de Ginebra Para Poner Fin a la Guerra de la Indochina

Ginebra, 21 (AFP). — La Conferencia de Ginebra que puso fin a las hostilidades de Indochina, fué clausurada esta tarde con manifestaciones de satisfacción por parte de la mayoría de los delegados, protestas de otros y reservas de casi todos los participantes.

Al abrirse la sesión de hoy, hizo uso de la palabra el jefe de la delegación del Viet Nam, Tran Van Dong, quien dejó constancia de la protesta de su país ante el rechazo de la Conferencia dió a una proposición que había hecho tendiente a obtener un "armisticio" sin divisiones de su país" y en contra de la forma cómo el armisticio fué concluído. Señaló especialmente que los comandantes que firmaron el cese del fuego no podían obrar en nombre del Viet Nam puesto que en realidad no son los verdaderos jefes de esas fuerzas.

HABLA MENDES - FRANCE

Fué anseguida que Pierre Mendés - France, delegado de Francia, quien hizo uso de la palabra. Afirmó que los comandantes que lograron la tregua actuaron dentro del marco de sus atribuciones pero, agregó, comparto la preocupación del Viet Nam, especialmente en lo que se refiere a los obispados católicos que como consecuencia del acuerdo quedan bajo el control del Viet Minh. Pero sin embargo, recalcó que tiene la esperanza de que el Viet Minh

A las 16.20 Hs. Anthony Eden, suspendió la sesión

respetará sus promesas de libertad de conciencia para esos territorios.

Terminó su discurso el señor Mendés - France y Anthony Eden puso a la consideración de la Conferencia la declaración final a la cual solemnemente formuló algunas reservas concernientes a las reinvindicaciones territoriales en Cochinchina el delegado de Camboya.

DECLARACION FINAL

La declaración final deja constancia en síntesis, lo siguiente:

1. — Se han firmado los acuerdos de cese del fuego.

2. — Es de esperarse que con ello se establezca la paz en los tres estados asociados de Indochina.

3. — Viet Nam mantendrá el cese del fuego, no dejará entrar armas extranjeras y como Camboya y Laos no solicitará ayuda militar extranjera ni permitirá bases ajenas a las suyas propias.

4. — Habrá elecciones generales libres en Laos y Camboya el año 1955.

5. — Camboya y Laos tomarán medidas similares a las del parágrafo 4.

6. — La línea de demarcación para el cese del fuego es provisional en todo sentido.

7. — Las elecciones del Viet Nam tendrá lugar el año 1956 bajo control internacional.

8. — En Viet Nam los habitantes podrán elegir libremente la zona en que quieren vivir.

9. — Quedan prohibidas las represalias.

10. — Francia se comprome te a retirar sus tropas de Camboya, Laos y el Viet Nam.

11. — Todos los participantes en la Conferencia respetarán la soberanía de los tres estados.

12. — Francia solucionará todos los problemas de Indochina respetando su independencia y soberanía.

13. — Los estados particularmente en la Conferencia, se consultarán sobre todo, los asuntos que planteen las comisiones previstas para Indochina mientras dure el cese del fuego.

Francia dejó constancia de que retirará sus tropas si así lo piden los estados interesados.

Inmediatamente Walter Bedell Smith, delegado norteamericano, dejó constancia de las reservas de su país, que en síntesis expresa que los Estados Unidos no hará acción contra el armisticio firmado. que es pronuncia por la reunificación de los estados de Indochina como quedan divididos a consecuencia del acuerdo de hoy, el legítimo derecho de autodeterminación de los estados y expresa la esperanza de que los acuerdos permitan a los tres estados jugar papel en pleno goce de su soberanía.

ACCION DE EDEN

Anthony Eden obtuvo enseguida el acuerdo de la Conferencia para dirigir telegramas a Canadá, Polonia e India, que participan en la comisión internacional de control del armisticio y luego lo relativo a que se deja en manos de Eden y Molotov, el arreglo de los gastos que ocasionará el funcionamiento de dicha comisión.

Eden leyó enseguida una declaración agradeciendo a las demás delegaciones por la cooperación prestada y enseguida Bedell Smith —de Estados Unidos— se expresó en términos similares.

Molotov y luego los demás delegados, agredecieron a Eden y a los demás delegados por el espíritu democrático demostrado.

Terminó hablando Mendés - France —delegado de Francia— declarando que la Conferencia de Berlín había confiado a la de Ginebra y que se realizó gracias a un gran espíritu de cooperación. "Esta paz no es perfecta, exclamó, pero es útil si se convierte en creación continua".

A las 16:20 horas, el señor Eden suspendió la sesión. Una multitud que expresaba entusiasmo había asistido a la entrada y salida de los delegados al palacio de las Naciones Unidas. Los diplomáticos se reunieron en la "Gran Sala de los Consejos" alrededor de una inmensa mesa, cinco o seis países delegados representaba a cada país.

Declaración del Gobierno Real de Laos

Ginebra, 21 (AFP).— El gobierno de Laos publicó la siguiente declaración: "El gobierno real de Laos está resuelto a no tomar parte jamás en una política agresiva y no permitirá que el territorio de Laos sea utilizado para servir a tal política.

"El gobierno real de Laos no se adherirá a ningún acuerdo con otros estados, si tal acuerdo comporta para Laos la obligación de entrar en una alianza militar no conforme a los principios de la Carta de las Naciones Unidas o a los del acuerdo sobre la cesación de hostilidades, en tanto que su seguridad no esté amenazada, ni permitirá el establecimiento de bases para las fuerzas militares de potencias extranjeras en territorio laotiense. Asimismo el gobierno real de Laos está resuelto a solucionar sus problemas internacionales por medios pacíficos de manera que la paz y la seguridad internacionales, así como la justicia no sean puestas en peligro.

"Durante el período que transcurra entre la fecha de la cesación de hostilidades y la de la definitiva solución de los problemas políticos del país, el gobierno real de Laos no solicitará ayuda extranjera en material, personal o instructores sino en interés de la defensa eficaz de su territorio y dentro de los límites fijados por el acuerdo sobre la cesación de las hostilidades.

"El gobierno real de Laos, en su afán de asegurar la concordia y la unidad de las poblaciones del reino, se declara resuelto a tomar las disposiciones pertinentes para incluir a todos los ciudadanos, sin discriminación alguna, en la comunidad nacional y garantizarles el goce de los derechos y libertades previstos por la constitución del reino.

"Define que todos los ciudadanos laotienses podrán tomar parte libremente en calidad de electores y de candidatos en las elecciones generales de votación secreta".

DECLARACIONES DE J. NEHRU SOBRE LA PAZ INDOCHINA

Nueva Delhi, julio 21. (UP).- El primer ministro Jawaharlal Nehru calificó la tregua de Indochina como uno de los acontecimientos sobresalientes de la diplomacia internacional desde la segunda guerra mundial. Así mismo rindió tributo a los ministros de Relaciones Exteriores de Francia, Unión Soviética, Gran Bretaña y China comunista.

Nehru envió mensajes especiales de congratulación a Pierre Mendés — France, a V. M. Molotov, a Chou En—Lai y a Anthony Eden.

Entre otras cosas, dijo Nehru sobre el restablecimiento de la Paz en Indochina.

"Esta es una de las realizaciones sobresalientes de la era de posguerra. Este es un gran paso adelante, pero solo un paso, y debe ser seguido por esfuerzos persistente para futuros arreglos, a fin de asegurar la paz en el futuro.

"Las dificultades que se afrontaron en Ginebra eran formidables; el hecho de que hayan sido vencidas es un tributo a las altos dotes de los estadistas eminentes que estuvieron presentes en Ginebra, los cuales, a pesar de las dificultades y de las circunstancias adversas, trabajaron por la paz y prevalecieron.

"Es asimismo indicación significativa del amplio anhelo de paz que priva en el mundo entero.

"Los países asiáticos tienen razones particulares para agradecer este retorno de la paz a Asia.

"La reunión de los primeros ministros del sudeste asiático en Colombo ejerció sin duda influencia poderosa en las deliberaciones de Ginebra y si bien Asia no estuvo bien representada en la conferencia de Ginebra, se reconoció que cueunta la opinión asiática. Se ha establecido pues una nueva responsabilidad para los países asiáticos".

Comité para reorganizar el movimiento obrero de la Rep. de Guatemala

Ciudad de Guatemala, 20 (USIS).— Se ha organizado en Guatemala un Comité Nacional que se encarga de reorganizar el movimiento obrero del país conforme a líneas democráticas, expurgándolo de toda intervención comunista.

El comité formado por representantes de 14 sindicatos anticomunistas, está elaborando planes a fin de que los sindicatos celebren elecciones libres para elegir a sus propios dirigentes.

La semana pasada, la Junta de Gobierno de Guatemala decretó que los nuevos sindicatos deben estar libres de toda vinculación con el comunismo. Durante el régimen procomunista de Arbenz, depuesto recientemente, la organización sindical más importante del país estaba afiliada a la Confederación Mundial del Trabajo, una entidad fiscalizada por el comunismo internacional.

El comité de reorganización sindical eligió como su presidente al señor Rubén Villatoro, el mismo que, durante el gobierno de Arbenz, organizó una entidad gremial libre que representaba a millares de trabajadores anticomunistas. Villatoro fué, posteriormente, obligado a exilarse del país.

Asesoran al comité representantes de la Organización Regional Interamericana del Trabajo (ORIT), de la Federación Cubana del Trabajo, y de los dos organismos sindicales de mayor categoría de los Estados Unidos: la Federación Americana del Trabajo y el Congreso de Organizaciones Industriales.

E. U. Respetará los Acuerdos del Armisticio que Puso fin A la Guerra de Indochina

Ginebra, 21 (AFP). — En una declaración leída por el general Walter Bedell Smith, el gobierno de los Estados Unidos reitera su resolución de no recurrir a la fuerza ni amenazar con ella para atentar contra los acuerdos del armisticio en Indochina, y recalca que vería con inquietud toda violación de los mismos.

Walter Bedell Smith

Reafirma asimismo el punto de vista según el cual, los pueblos divididos contra sus deseos deben procurar lograra su unidad por medio de elecciones libres bajo la vigilancia de las Naciones Unidas.

"Como se adelantó el día 18 de julio —dice el delegado de los Estados Unidos—, el gobierno no está dispuesto a asociarse a la declaración de la Conferencia tal como fué originalmente redactada. Sin embargo los Estados Unidos hacen la declaración unilateral siguiente: - "El gobierno de los Estados Unidos estando resuelto a dedicar sus esfuerzos al acuerdo de la paz conforme a los principios y fines de las Naciones Unidas, toma nota de los acuerdos concertados los días 20 y 21 de julio de 1954 entre, A) el mando franco - laotiense y el mando del ejército popular del Viet Nam; B). Entre el mando del ejército real Kmer y el mando del ejército popular de Viet Nam; C). Entre el mando franco - vietnamense y el mando del ejército popular de Viet Nam así como de los párrafos 1 al 12 incluídos en la declaración presentada a la Conferencia de Ginebra el día 21 de julio de 1954 y que al respecto declara que: - A). Se abstendrá amenazar con el empleo de la fuerza para modificar dichos acuerdos, de conformidad al artículo 2., de la Carta de las Naciones Unidas, que trata de la obligación de sus miembros de abstenerse en sus relaciones internacionales del empleo o la amenaza de la fuerza, y B). que considerarian toda reanudación de la agresión violando los mencionados acuerdos como de la mayor gravedad y como de naturaleza capaz de amenazar seriamente la paz y la seguridad mundial.

"En lo concerniente a la parte de la declaración de la Conferencia relativa a las elecciones libres en el Viet Nam, mi gobierno desea concretar su posición que ya ha hecho conocer en una declaración realizada en Washington el 29 de junio de 1954, y que es la siguiente: "En los casos de las naciones actualmente divididas contra su voluntad, continuaremos tratando de lograr su unidad por medio de elecciones libres, controladas por las Naciones Unidas con el fin de asegurar su legalidad".

"En lo que respecta a la declaración hecha por el representante del estado del Viet Nam, los Estados Unidos reafirma su posición tradicional según la cual los pueblos tienen el derecho de forjarse ellos mismos su propio porvenir y no se asociarán a un arreglo que sea contrario a esta regla. Nada en la declaración actual da a entender o indicar un alejamiento de la tradicional posición de los Estados Unidos.

"Compartimos la esperanza de que los acuerdos permitan a Camboya, a Laos y al Viet Nam, jugar un rol con plena independencia y soberanía en la comunidad pacífica de naciones y que permiten a los pueblos de esa región determinar su propio destino".

Esta declaración se refiere a los artículos 1 al 12 de la declaración final de la Conferencia, que tiene un total de 13 artículos.

El décimo tercer artículo, al cual el gobierno norteamericano no se ha asociado, prevee consultas entre los participantes en la Conferencia de Ginebra, sobre alguna cuestión solicitada por las comisiones internacionales de supervigilancia y control del armisticio con el objeto de estudiar las medidas que sean necesarias para asegurar el respeto a los acuerdos del cese del fuego.

Fué Firmado el Acuerdo Para el Cese de Fuego en Camboya

Ginebra, 21 (AFP).— El acuerdo para el alto del fuego en Camboya fué firmado hoy a las 12:38 horas, por Ta Quang Buu, ministro de Defensa Nacional del Viet Minh y el general Niez Neu Long, que detenta el mismo cargo en Camboya.

La firma de este documento, que entrará en vigencia de inmediato, pone fin a las hostilidades en todo el territorio camboyano. Los dos signatarios, el vietminés y camboyano, se dieron un fuerte abrazo después de realizada la ceremonia.

Al salir del salón el general Neu Long, ministro de Defensa de Camboya declaró lo siguiente: "Si hubo algún retraso en la firma de este acuerdo, el no es imputable a la delegación camboyana".

Dijo a continuación el ministro de Camboya que la posición de su país no había variado desde la iniciación de la Conferencia de Ginebra, pero que la parecía que el problema camboyano había sido subestimado a menudo.

"Como sea —agregó—, estamos contentos de poder finalizar las hostilidades en Camboya y contribuir igualmente a lograr la paz en los países de la Indochina".

Finalizó diciendo que Camboya dentro de la paz y la concordia nacional proseguirá la neutralización del programa de desarrollo del país en el campo económico y social, el que ha sido trazado por su majestad Nordon Sibanuk, así como fortalecerá sus relaciones con los pueblos amigos de la paz y la libertad democrática.

RINDIENDO SU INFORME

EL SECRETARIO DE ESTADO NORTEAMERICANO, JOHN FOSter Dulles (derecha) aparece rindiendo un informe al presidente Dwight David Eisenhower en la Casa Blanca acerca de las conferencias que sostuvo en Paris con el Primer Ministro francés, Pierre Mendés-France y con el canciller británico, Anthony Eden. (UP).—

El Presidente Eisenhower dijo Que su Programa Legislativo Fué en Gran Parte Realizado

Washington, (USIS). El presidente Eisenhower dijo hoy, que al aproximarse a su término las actuales sesiones del Congreso, mejora la lista de las propuestas legislativas por él presentadas que han sido aprobadas por las cámaras.

El presidente hizo esta declaración durante su conferencia de prensa de hoy. Agregó que, si bien no esperaba que fueran promulgados todos los proyectos que él había recomendado, lo hecho hasta ahora demostraba que serian llevados a la realidad los puntos principales de su programa.

El presidente dijo que si las necesidades del país seguían exigiendo la aprobación de leyes que este Congreso no había aprobado, él volvería a presentar tales proyectos en la próxima sesión.

El señor Eisenhower dijo que se necesitan determinadas leyes para permitir el ingreso legal de trabajadores agrícolas mejicanos a los Estados Unidos. Dijo que las leyes que están pendientes de estudio sobre el asunto se dirigen únicamente a evitar el ingreso ilegal de tales trabajadores.

Dijo también que, en su opinión, la propuesta revisión de la Ley de Energía Atómica conferiría a los Estados Unidos la necesaria potestad para intercambiar informaciones con sus aliados y para trabajar eficazmente con ellos.

Misión para establecer bases para un acuerdo comercial con España

Madrid, 20 (AFP).— Los señores Conrado Deckman y Antonio López, miembros de la misión argentina encargada de establecer las bases de un nuevo acuerdo comercial con España, partieron esta tarde de la capital española hacia Buenos Aires por vía aérea.

Se cree que los dos negociadores van a informar a su gobierno sobre el estado de las negociaciones que se prolongan ya desde hace varias semanas y que regresarán a España después de que reciban nuevas instrucciones.

Bajas francesas y vietnamesas en la guerra de Indochina

Saigón, 21 (AFP). En fuente militares francesas se dieron los siguientes datos sobre las pérdidas francesas metropolitanas de la Unión Francesa (Africa) y Vietnamesa en la Indochina, hasta el 31 de mayo del presente año.

Francia y la Unión Francesa, con excepción de la vietnamesa, perdió 7.900 muertos de los cuales 1.102 fueron oficiales.— 5.633 fallecidos a consecuencia de heridas o enfermedades contraídas en el combate.

20.918 desaparecidos de los cuales 779 son oficiales. De este número se calculan en un tercio los muertos y en dos los prisioneros.

El total de los heridos es de de 43.308 de ellos 3.101 oficiales. Una parte muy importante de los heridos ha sido recuperada o puede serlo.

Es de notar que algunos heridos, lo han sido en varias ocasiones y es posible que figuren repetidas veces en la lista.

El Vietnan, perdió de la totalidad de los combatientes del ejército nacional o del ejército francés, 16.333 muertos; 5.092 fallecidos por heridas recibidas o por enfermedades, incluyendo a 44 oficiales.

27.452 heridos de los cuales 399 oficiales.

Desde el 31 de mayo, fecha en la que se hizo este recuento, es decir durante las últimas semanas, las pérdidas francesas y vietnamesas han sido relativamente pocas, teniendo en cuenta que los combates perdieron la intensidad desde la caída de Dien Bien.

Mejoras para viajantes en la Argentina

Buenos Aires, julio 21 (UP). El día de hoy informó la Confederación General de Empleados de Comercio que "se ha llegado a un feliz acuerdo en las negociaciones que se estaban llevando a cabo" para acordar mejoras a los viajantes de comercio y de la industria.

Agrega la información que el convenio suscrito ante el Ministerio del Trabajo y Previsión Social, como parte integrante de la actualización de 1954 del convenio nacional, otorga importantes mejoras en las remuneraciones y en los viáticos que percibía el personal de viajantes hasta el 28 de febrero pasado. Este nuevo convenio rige en todo el país".

Desertaron ayer tres conscriptos del ejército argentino

Montevideo, julio 21. (UP).— Tres conscriptos argentinos desertaron del ejército de su país y se refugiaron en Uruguay.

Armando Imas, Antonio Peter y Armando Rangil, que hacían el servicio militar en la base de Campo de Mayo, cerca de Buenos Aires, abandonaron su unidad y llegaron a Concordia, en la provincia de Entre Ríos y sobre el río Uruguay.

Allí se apropiaron de un bote con el que cruzaron el río y llegaron a la ciudad uruguaya de Salto, desde donde fueron traídos a Montevideo, a disposición del Ministerio del Interior.

No se han dado a conocer los motivos de su huída de la Argentina.

Tito emitió opinión sobre el armisticio en el diario "Borba"

Belgrado julio 21. (UP) — El presidente Tito declaró hoy que el armisticio de Indochina es una "seria contribución" a la paz del mundo.

La declaración de Tito, publicada en el diario "Borba", órgano del partido comunista, en parte afirma:

"Solo si se continuan resolviendo los problemas en Indochina y los que quedan por resolverse en esa región y en el mundo en general, será posible satisfacer las justificadas aspiraciones de cada nación a su independencia e igualdad, y servirse los intereses de la paz. Mientras más se respeten los principios de la Carta de las Naciones Unidas, las soluciones y los acuerdos estarán más en armonía con los empeños encaminados a que se produzca un largo período de paz entre las naciones del mundo".

Mensaje de M. France a Su Pueblo

Ginebra, 21 (AFP). — El señor Pierre Mendés - France, dirigió hoy un mensaje a Francia para expresar a su pueblo que el cese de las hostilidades ha sido conseguido en Indochina en las mejores condiciones posibles.

"La razón y la paz han vencido", comenzó diciendo el primer ministro en su alocución radiodifundida y televisada que dirigió esta noche al pueblo francés después de la última sesión de la Conferencia de Ginebra.

"Después de días y noches de duras negociaciones cargadas ya de ansiedad, ya de desilusión, el cese del fuego ha sido firmado. Expondré mañana su contenido en la Asamblea Nacional. Desde hoy vosotros conocéis ya las cláusulas esenciales. Hay algunas que son crueles, pero debemos a nuestros soldados que han luchado allá en condiciones a menudo trágicas, haber concluído el acuerdo en condiciones que permitirán a Francia continuar ,en la paz, desempeñando su papel en Extremo Oriente.

"En mi conciencia —agregó— tengo la certidumbre de que estas condiciones son las mejores que pudimos esperar en el actual estado de cosas. Pensemos juntos en aquellos que, ¡oh dolor!, no volverán más, en aquellos que han quedado muertos en su carne o en su corazón.

"Que nuestro pensamiento se dirija también hacia aquellos que tienen un ser querido expuesto en el frente o en los campos de prisioneros y cuyas angustias van a cesar. Dirijámosle también hacia aquellos que han podido temer, por espacio de largas semanas, que sus hijos partan también para Indochina", añadió.

Para terminar, Mendés-France manifestó: "Esto es todo lo que quiero deciros esta noche. Yo no tengo necesidad de expresar los sentimientos que experimento, ya que son los vuestros".

Camboya hará Política de no Agresión

Ginebra, 21 (AFP).— "El gobierno de Camboya está resuelto a no tomar nunca parte en una política agresiva y no permitirá jamás que el territorio de Camboya sea utilizada al servicio de tal política", declaró en la sesión final de Ginebra el delegado de ese estado.

"El gobierno real de Camboya —dijo el delegado— se impone la obligación de no ingresar a una alianza militar no conforme con los principios de la carta de las Naciones Unidas, mientras que su seguridad no sea amenazada, ni establecer bases en su territorio para fuerzas militares de potencias extranjeras.

"Por otra parte, el gobierno real de Camboya está dispuesto a arreglar sus diferendos internacionales por medios pacíficos de manera que la paz y la seguridad internacionales, así como la justicia, no sean puestas en peligro. Durante el período que transcurrirá entre la fecha de la cesación del fuego en el Viet Nam y la del arreglo definitivo de los problemas políticos en ese país, el gobierno real de Camboya no solicitará ayuda extranjera en material, personal o en instructores, sino en interés de la defensa eficaz de su territorio".

Tal es el texto íntegro de la declaración de Camboya en lo concerniente a su "estatuto militar" a partir del acuerdo de Ginebra.

Renunció el ministro de RR. EE. del Vietnam

Ginebra, julio 21 (UP). - El ministro de Relaciones Exteriores del Viet Nam, Tran Van Do, anunció esta noche que había renunciado.

Su renuncia, comunicada por cable al gobierno de Vietnam, Van Do, dice que dimite porque "he fracasado en mi misión", y pide otro cargo para continuar "al servicio de mi país".

"He fracasado en mi misión —explica en el texto de su renuncia— porque fué imposible vencer la oposición de mis adversarios y la perfidia de amigos desleales".

A los periodistas declaró que lo único que puede llevar a su país es una declaración escrita por el Presidente del Consejo de Ministros de Francia, Pierre Mendés - France, en que promete la completa independencia del Vietnam.

AVISOS ESPECIALES

MAX SCHNEEMANN
Sucesor
PRADO Nº 123 FRENTE HOTEL SUCRE

Juego de comedor 16 piezas mara trabajo garantizado.

Dormitorio 9 pzs. gran ocasión.

Vitrinas para comedor.

Veladores sueltos

Mesas para ajedrez

Escritorios 4 cajones.

Ropero 3 cuerpos nuevo.

Baúl ropero casi nuevo.

Juegos de living.

Carritos de té.

TEJAS
Las únicas fabricadas mecánicamente a vibración y con pinturas impermeables No hay mejores tejas que las que fabrica la Cía de Materiales de Construcción Av Camacho Edif — Bernardo, segundo piso teléfono 5539. Correo Nº 557 3171

ARTURO PLAZA
Chileno, necesiteselo. Ayacucho 160. 8718

VENDO
Llanta 750 x 16, lijas de agua Ref.: Uruguay 88. 3720

ALQUILO
Departamento amueblado zona Miraflores. Referencias Teléfono 4386 de 15 a 18 hs. 5719

AUTO VENTA
Av. Arce 860. Teléfono 2320 Ofrece "Automóviles Chevrolet 49—52—53, Buick 41—52—54, Cadillac 50—51, Austin 50, De Soto 51, Ford 47, Frégate 51, Mercedes Benz 51—52, Oldsmovile 49—51, Opel 39, Plymouth Pontiac 51, Studebaker 53, Renault 50. 3720

AUTO VENTA
Ofrece: Camionetas Chevrolet 51—52, International 52, Studebaker 47, Dodge 48 Vagoneta Chevrolet 51, Furgoneta Ford 49. 3720

COCINERA
Se necesita con cama adentro para atención corta familia extranjera. Se paga buen sueldo. Sopocachi, 1/2 cuadra Parque Infantil. 3720

SINGER
Eléctrica nueva, vendo. Bolívar 661. 3720

RADIO
Con pick-up 3 velocidades nueva, vendo ocasión. Bolívar 661. 3720

REGISTRADORAS
Implementos avícolas, juego tennis, lavabo americano, puertas y materiales de construcción, se vende en Av. Sánchez Lima 1172 6720

COCINERA
Necesito urgente. Ingavi 798. 6720

VENDO
Cocina eléctrica alemana. Yungas 260 interior. De horas 9 a 15. 3720

VENDO
Dos lotes de terreno, uno de 1.000 metros y otro de 380 metros sobre avenida circunvalación detrás Fábrica de Pinturas Zbinden. Ref.: Gral. Lanza No. 762. 5720

VENDO
Radio 26.000.— mesa de estirar 23.000.— Sucre 445. 3720

DEPARTAMENTO
Cuatro o cinco habitaciones precisa matrimonio sólo. Llamar Teléfono 4772. 3720

SE VENDE
Casa entre Obrajes y Calacoto, sobre camino antiguo, más lote. Ref.: Estación de Servicio Obrajes de horas 13 a 15. 5720

MINA DE ORO
Por motivos salud, se vende acciones en la zona de Tipuani Se acepta cualquier transacción Ref.: Av. 16 de Julio 232, altos. 3720

SE ALQUILA
Depósitos y un departamento Teléfono 3045. Raúl Zavala 62 San Pedro. 3720

GANGA
Juego de dormitorio 6 piezas material importado, fino, por — 80.000.— Cocina económica inglesa, 5 hornillas. Gral. González 137, frente Cine Colón. 3720

VENDO
Por motivo de viaje, dos catres niquelados de una plaza y media Av. 16 de Julio No. 111. 3720

SE VENDE
Una camioneta de una tonelada. Ref.: Calle Graneros No. 439. 3720

CAMIONETA 52
Chevrolet flamante con radio, vendo. Teléfono 3441. 3720

NIÑERA
Necesito. Presentarse Sargento Tejerina No. 238, de 13 a 14 horas. 3720

COMPRO
Máquina de escribir Underwood de 14 pulgadas. Av. Mariscal Santa Cruz No. 287. 3720

HILO DE CAÑAMO
Para zapateros, recibimos una partida. CIMAC S. A. Avenida Mariscal Santa Cruz No. 287. 5720

TUPI
Vendo máquina completa importada, sin uso. Hugo Estrada 47, Miraflores. 3720

BUSCO URGENTE
Departamento 3 a 4 piezas, céntrico. James Hirsch. Colón 132. 8720

NIÑERA
Para Calacoto, necesito urgente con certificados. Pago buen sueldo. Comercio 362. 3720

COMEDORES
Y dormitorios en varios estilos, living francés con tela importada. Todos muebles recién acabados, se vende. Fernando Guachalla 93. 7720

PRESTAMOS
Entregamos inmediatament. cualquier cantidad con hipoteca. Comercial Alvares. Potosí 341. Teléfono 2855. 3720

COCINERA
Necesito Plaza Frías 108, altos enfarolado. Tratar; Horas 8 a 9. 2720

URGENTE
Necesito departamento independiente. Doy anticipo de 6 meses. Ref.: Av. Saavedra No. 105. Horas 10 a 12 y 17 a 18. 3720

VENDO
Casa renta, magnífica ubicación zona San Pedro. Permuto con otra pequeña aceptando diferencia. Ref.: Kiosko entre S.K P. y No. 39. Av. Sta. Cruz. 5720

PERMUTO
Casa tres departamentos con camión nuevo en Sopocachi Ref.: Comercio 420 Oficina 1 Tel. 4139. 3720

LOTES
En Obrajes segundo puente, vendo con facilidades pago hermosos lotes pequeños. Comercio 420 Oficina 1. Tel. 4139. 3720

HELBIL
Compra y venta de vehículos aceptamos comisiones sin cobrar comisión al comprador seriedad absoluta en nuestras operaciones Ref.: Av. Mariscal Santa Cruz frente al Stadium de Box Tel 4139. 3720

HELBIL
Compra automóviles, camiones camionetas directamente. Ref.: Av. Santa Cruz frente al Stadium de Box. Tel. 4139. 3720

VENDO CASA
Sopocachi, tres dormitorios, jardín grande, deuda bancaria Ecuador 620. 3er. piso. 3720

AUTOMOVIL
Vendo urgente, batería, repuestos. Autito niño. Juan de la Riva No. 65. 3720

AUTOMOVIL
Vendo Chrysler Windsor de Luxe de 6 cilindros, casi nuevo. Referencias: Ayacucho 150, 3er. piso, Oficina 1. Edificio Flores, de 11 a 12. 4720

MOTOR
Cinco caballos eléctrico vende. Loayza 53. Oficina 2. 3720

MAQUINA
Escribir portátil vende urgente Loayza 53. Oficina 2. 3723

RADIO
Philco dos ondas nuevo vende Loayza 53. Oficina 2. 3723

LICUADORA
Tres velocidades vende ocasión Loayza 53. Oficina 2. 3720

ROLLEICORD
Nuevo rollo papel y película plana vendo ocasión. Loayza 53 Oficina 2. 3720

VENDO CAMIONETA
Chevrolet 1951 poco uso. Ver y tratar: Mercado 42, altos. Teléfono 4958. 3720

OCASION
4 Radiola Westinghouse, lunas venecianas, cuadro Colonial, se vende motivo de viaje. Ref.: Illampu 364. 3720

AMPLIFICADOR
Portátil buena potencia, vendo Jenaro Sanjinés 417. 3720

CAMIONETA
International 1951, llantas flamantes, vendo. Jenaro Sanjinés 417. 3720

AUTOMOVIL
Packard 1951 de uso diplomático, poco recorrido, lujosamente equipado, vendo. Jenaro Sanjinés 417. 4720

RELOJ
Flamante, 400 días cuerda, vendo. Jenaro Sanjinés 417. 3720

ESTUFA
Kenmore a kerosene, nueva vendo. Jenaro Sanjinés 417. 3720

MOTORCITOS
Para máquina coser, flamantes, vendo. Jenaro Sanjinés 417 3720

REFRIGERADOR
Cocina eléctrica grande, helaera, vendo. Jenaro Sanjinés 417 3720

POR VIAJE
Vendo un sofá importado y otras cosas. República Dominicana 418, esquina Díaz Romero, cuarto piso. 6720

DINERO-DINERO
Urgente necesito para dar en primera hipoteca. Bs. 3.000.000.— 2.000.000.—, 1.500.000.—, —— 1.000.000.—, 500.000.—. Se paga buen interés adelantado. COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. 3720

PIANOLA NUEVA
Vendo. Calle Murillo 255. 4720

VENDO
Camioneta Studebaker modelo 1947, motor standard, 1/2 tonelada, Bs. 1.300.000.— Perfectas condiciones. Ayacucho 170. 4720

LLANTAS
Vendo varios números. Av. Saavedra 738. Miraflores. 3720

HORNO
Eléctrico uso doméstico importado vende. Loayza 53. Oficina 2. 3720

FARMACIA
Motivo cambio de residencia, está en venta acreditada Farmacia, calle Constitución, próxima Av. Perú. Tratar con su propietario de horas 6 a 8 p.m. todos los días. 3720

AUTOMOVIL
Directamente de particular, compro modelo 45-49. García 6 de Agosto 899. Teléfono 4529. 2721

SE NECESITA
Chica de 10 a 15 años para el cuidado de una niña. Referencias: Illampu 270. Sra. del Castillo. 2721

ALEMAN ARGENTINO
Busca puesto administrador o remplazante por ausencia de viaje Sr. Kalkenstein Hotel Neuman Teléfono 5445. 3721

VENDO LAVADORA
Eléctrica pequeña y pasteurizadora para 10 litros de leche. Guachalla 415, altos. Horas 14 a 18.30. 3721

BUICK 1949
Vendo gran ocasión. Av Camacho 11, 3er. piso. 4721

SE VENDE
Automóvil Buick 1954. Teléfono 6503. 5721

EN ANTICRESIS
Necesito urgente comodo departamento en Sopocachi. Ref.: Rosendo Gutiérrez 459 o teléfono 3924. 3721

MADERA PINO
Oregón, vigas de 5 mts. sin "ojos", compramos. Ref.: "Rayito de Luna". Comercio 323. Pagamos bien. 5721

CHALET
En Sopocachi o Miraflores, compro, de 6 millones hasta 8. Ref.: Cajera Botica Franco Boliviana. 5721

BALANZA
De plataforma, nueva, marca Fairbanks, capacidad 500 ks., vendo, Yanacocha 774. Teléfono 3556. 2721

VENDO BALANZA
Plataforma en muy buen estado. Pesa en libras y kilos. Ofertas; Murillo 222. 7721

PROFESORA
Ramos generales, tercer año secundaria, se precisa. Tratar de 10 a 12 en Pedro Salazar 453. 3er. piso. 3721

CASA
Hermosa, lleno de sol, precio regalado, vendo. Beni 150. (Av. Perú). 3721

CASA
Solo 2.500.000.— mejor zona San Pedro, vendo. Mercado 269 Oficina 12. 3721

CAMIONETA
Reo 1949 dos toneladas, vendo Mercado 269. Oficina 12. 3721

CHRYSLER 1949
Bien equipado, vendo. Mercado 269. Oficina 12. 3721

OCASION
Vendo auto Plymouth modelo 49, particular. Ref.: Zoilo Flores 197, esquina Riobamba. 3721

DINERO
Presto sobre prendas. Héroes del Acre 288. 2721

CAMION
International L 160, nuevo, vendo. Campero 55. 3721

ALQUILO
Habitación amueblada con derecho al teléfono. 20 de Octubre 657. 2721

URGENTE
Compro máquina de escribir portátil o de escritorio. Rodríguez 143. Sr. Miranda. 3721

COCINA
Eléctrico tres platos; horno, vende Loayza 53. Oficina 2. 3721

TERRENO
En La Florida, vendo. Ref.: Av. Mariscal Santa Cruz 95. Oficina No. 3. 3721

FREEZER
Hotpoint, congela 12 pies cúbicos. Ideal para conservar y almacenar carne y comestibles diferentes en el hogar. Ref.: Teléfono 4745, de horas 12 a 14. 3721

RADIO SIEMENS
Alemana, alta fidelidad, 12 tubos; batidora eléctrica. Ref.: Teléfono 4745, de horas 12 a 14. 3721

MAQUINA
De escribir Remington casi nueva, en venta en Ayacucho 160. Oficina 201. 3721

COMEDOR
De dies y seis piezas, hermoso acabado, vendo. Comercial Murillo. 1722

LIVINGS
De varios estilos, vende Comercial Murillo 557. 4721

BAR AMERICANO
Tamaño grande especial para hotel o cantina, vende Comercial Murillo 557. 4721

COCINA
Moderna, tamaño grande, dos hornos, parrilla, tres hornillas y olla de presión, casi nueva, vende Comercial Murillo. Calle Murillo 557. 4721

MAQUINAS
De escribir portátiles y de escritorio en Comercial Murillo 557. 4721

RADIOS
Grandes y pequeñas a precios de obsequio en Comercial Murillo 557. 4721

MUEBLES
Objetos de arte, hornillas eléctricas, lámparas, tocadiscos, cuadros, mesas para juego, máquinas Singer, etc. compra hoy en Comercial Murillo. Calle Murillo 557. 4721

CAMIONETA
Fargo 1942, vendo 600.000.— bolivianos. Sucre 362, altos. 3721

NECESITA
Familia extranjera, departamento o casa independiente de cinco habitaciones mínimo. Preferible barrio central. Ref.: Teléfono 5541. Ed. Flores, quinto piso. Oficina No. 1. 2721

COMPRO ABRIGO
Patitas de Astrakan flamante Peletería esquina Av. Ecuador y Rosendo Gutiérrez. 2721

VENDO CASA
Villazón (frontera Argentina) frente Estación Central, ex Hotel Ferrocarril, especial para hotel. Ref.: Calle Santa Cruz 274. 2721

PICK-UP
De 3 velocidades, radio RCA 11 tubos y otras marcas. Comercio 473. 2721

VENDEMOS
Quinua real, queso chaqueño charque, sémola de primera. Filtro de agua, cocinas a kerosene y otros. Ref.: Ayacucho 150 quinto piso. 3721

COMPRO
Automóvil 1951 adelante. Teléfono 3722. 3720

RADIOLA
Tres velocidades vendo. Camacho 18, primer piso. 1722

MAQUINA
Escribir portátil flamante vendo. Precio módico. Camacho 18, primer piso. 1722

RADIOS
General Electric pilas corriente y pequeña vendo. Camacho 18, primer piso. 1722

VENDO
Máquina Kodak profesional, Nivel Zeiss, nuevos. Camacho 18 primer piso. 1722

COMPRO
Aparatos ingeniería: Teodolito, planchita, Máquina fotográfica, Leica Contax. Camacho 18, primer piso. 1722

PRESTO DINERO
Cantidad ilimitada, prenda teléfono, radiola, Díaz Romero 183. Miraflores. 1722

LEICA
Equipo fotográfico o máquina sola IIIf vendo. Camacho 18, primer piso. 1722

REFRIGERADOR
Eléctrico grande, vende. Teléfono 2819. 1722

REFRIGERADOR
Eléctrico, vendo. Juan de la Riva 29. 1722

COCINA
Eléctrica, vendo. Teléfono 2819. 1722

TERRENO
Vendo Sopocachi alto. Teléfono 2819. 1722

CONSIGNACIONES
Recibimos adelantando dinero. Juan de la Riva 39. 1722

CAMION
Mack, 70 quintales, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1722

REFRIGERADOR
Unidad de repuesto para refrigerador, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1722

COCINA
Eléctrica, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1722

RADIO
Ocasión, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1722

LICUADORA
Vendo. Camacho 45 1er. piso Of 3. 1722

VEHICULOS
Automóviles: Chevrolet 1952—1949—1948, Buick 1951—1947, Pontiac 1951—1949; Station Wagon Chevrolet 1951; Vagoneta Willys 1952, Camiones: International L-160, Reo 1942, vendo Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1722

COMPRO
Station Wagon Chevrolet modelo 1952. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1722

DEPARTAMENTO
En anticrético por 300.000.— bolivianos, de tres habitaciones y dependencias, zona Miraflores. Referencias: Alexander 139, o teléfono 6549.

Escritores Soviéticos Un Respiro Para los

Por David LAIDLAW

Por más de cinco años, después de las famosas declaraciones de Zhdanov, escritores y artistas de la Unión Soviética estuvieron continuamente ¡en guardia!, sujetos a una disciplina tan rígida como idiota. Pero, en octubre de 1953 se dió la orden de ¡descansen!. Este cambio de política fué debido probablemente a que el Politburó se dió cuenta de que los métodos de Zhdanov no producirían nunca "las excelsas creaciones... de titánica significación en el desarrollo de la humanidad", y en parte debido a la rivalidad conocida entre Malenkov y Zhdanov antes de la muerte del último.

El primer signo del cambio fué un artículo de Ilya Ehrenburg, reconocido portavoz de la "línea" oficial en cuestión de Arte, tanto para el interior como para el exterior. Ehrenburg afirmó que "un autor no es una pieza de maquinaria que mecánicamente registra los sucesos" y que si él escribe un libro no es "por ser un miembro de la Unión de Escritores Soviéticos", sino porque "siente la necesidad de explicarle a la gente cosas de sí mismo...".

Estas declaraciones revolucionarias fueron respaldadas por el Consejo de la Unión de Escritores Soviéticos en su Asamblea general de fines de octubre. Los directivos de la Unión de Escritores son los perros de presa del Partido en el mundo de las letras y su secretario general, Alexander Fadeev siempre ha estado dispuesto a adaptar su labor creadora a la "línea del Partido" como lo demostró al rehacer su novela "La Joven Guardia", porque su matiz ideológico chocó con las críticas del Partido.

En esta reunión del Consejo, se trazó la línea de acción para lo futuro por la censura de la acción opuesta mantenida en lo pasado, como es frecuente en estos virajes de la práctica comunista. Se llenó de sarcasmos al Zhdanovismo y sus resultados. Un poco de esta auto—crítica ilumina la escena literaria — especialmente en el teatro — de la época de Zhdanov con una chispa de fantasía. De este modo aprendemos, por ejemplo, que en una pieza titulada "Mi amor", el conflicto básico era la cuestión de criar una nueva casta de borregos. En otra producción teatral el protagonista "se desembaraza de su querida esposa" por ser un elemento atrasado que no se presta a seguir sus nuevos métodos de almacenar papas. También nos enteramos de que en algunas piezas el espectador únicamente podía entender el diálogo consultando el diccionario de bolsillo o el "folleto técnico acerca de los asuntos agronómicos que estaban en discusión", y que, debido a las contradictorias demandas de los directores teatrales, la misma obra aparecía simultáneamente en dos o tres teatros con títulos diferentes y acabamientos diferentes.

Si a los espectadores les tocaba soportar este drama de la historia agrícola o industrial (aparte de que se lo encontrasen inesperadamente dos o tres veces con nombre distinto), la situación de los autores era mucho peor, condenados a humillaciones y payasadas nada artísticas. Con las frases "laborando con el autor" y "educación ideológica — artística de los escritores" se consiguió que ningún autor terminase nada sin la ayuda de los censores del Partido, cuyo calibre literario debe haber sido causa de frecuentes irritaciones. "A menudo, los camaradas que están asesorando una nueva producción escénica piden que se introduzcan en la obra personajes que pueden representar un tema u otro pero no entran orgánicamente en la trama. Desde luego... desean ayudar a los dramaturgos pero no entienden el arte dramático".

Sin embargo, de ahora en adelante las cosas serán diferentes. El público aficionado al teatro hubiese sin duda aplaudido de haber oído las declaraciones de Boris Lavrenev, presidente de la Comisión de la Unión de Dramaturgos. Dijo que "si en una obra que posee altos méritos ideológicos, la intriga se desarrolla también de un modo interesante... tal atracción no es una falta, sinó un mérito". Y los escritores "llevados a términos de desesperación, ciertamente respirarán con alivio con el edicto de que en lo futuro los editores no monopolizarán enteramente su tiempo, ya que la "verdadera creación poética... exige tiempo para pensar y reflexionar".

Aunque todo ello parece tranquilizador, no sería realístico creer que la nueva política es radical en modo alguno. Todo lo más que va a lograr, probablemente, es el volver a una situación mala desde otra peor — es decir, que permitirá al escritor un poco más de libertad para escoger la manera de tratar su asunto. Pero este lo determinará siempre el Partido.

O sea, dicho con las palabras que pronunció cierto funcionario soviético, dirigente de la Unión: hemos de dar la bienvenida a experimentos de teatro audaces, incluso temerarios, y no debe temerse a la controversia "con tal que la obra tenga una base de sana ideología".

Y para el caso, muy inverosímil, de que alguien tratase de buscar escapes que no existen, Fadeev, reiteró encarecidamente la necesidad absoluta de la ideología sana. "Elementos extraños, hostiles —anunció vigorosamente— no deben esperar en modo alguno que todo lo dicho anteriormente acerca de los escritores soviéticos se extienda también a ellos... Sabremos reprimir todas las manifestaciones de ideología hostil". La orden a los escritores soviéticos es la de los soldados que oyen al sargento repetir la voz de mando: ¡Descansen!. "Pero siguen formados y atentos. No es la voz de: "¡Rompan filas!".

MAQUINA
Singer, compro. Camacho 45 1er piso. Of. 3. 1722

FILMADORA
Kodak, 8 milímetros, compro. Camacho 45 1er. piso. Of. 3. 1722

CALCULADORA
A botones, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1722

REFRIGERADOR
A kerosene, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1722

MAQUINA
Escribir, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1722

LLANTAS
900 x 16, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1722

TOCADISCOS
Automático, 3 velocidades, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1722

LLANTA
760 x 15, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1722

MUEBLES
Dormitorio, comedor, living cuchillería, vajilla, muebles de cocina por viaje vendo. Potosí 185. Teléfono 3804. 3722

CALAMINA
Cualquier cantidad compro. Teléfono 3894. 2722

RADIO
Buick para automóvil, vendo. VOLTA. Juan de la Riva 64. 3722

ARO
15, vendo, VOLTA. Juan de la Riva 64. 3722

VIOLIN
Alemán y armónica, para profesionales vendo. VOLTA. Juan de la Riva 64. 3722

VENDO
Por motivo de viaje máquinas de escribir, Remington, escritorio y portátil. Calle Los Andes 924. 3722

PERMUTO
Mitad de casa en calle Sagárnaga, por camión con poco uso. Belzu 170. Teléfono 5702. (tardes). 3722

ARO
600 x 16, para Jeep. vendo nuevo. Potosí 185. 2722

OPORTUNIDAD
Vendo máquina de coser a pedal. Ref.: Calle Murillo 243. 3722

VENDO
Juego de comedor, a precio de ocasión. Ref.: Sra. Auza. Riobamba primer pasaje No. 12. Timbre de arriba. (de 16 a 18 horas). 3722

SE TRABAJAN
Fundas para livings. Chuquisaca 487. 4722

COLON
-- HOY --
El más espectacular film de la estrategia y heroísmo de ROMMEL en el Africa.

JAMES MASON en

El Zorro del Desierto

Distribuye EMPRESA BOLIVIANA DE CINES.

MUNDOS GEMELOS

AYUDADO POR SUS COMPATRIOTAS

UN SOLDADO ANTI-COMUNISTA ES AYUDADO A CAMINAR por sus compañeros al regresar a Guatemala.

Al Esclarecer un Homicidio Fué Descubierta una Banda Integrada por Comunistas

Eva Perón —Argentina—, 20 (AFP).— Una información policial revela que el esclarecimiento del homicidio de que fué víctima el carabinero Antonio López, ocurrido el 7 de diciembre de 1950 en Ramos Mejía, llevó al descubrimiento de una banda integrada por elementos de acción del Partido Comunista que se dedicaba a salvar de la justicia a todo elemento de esa ideología cualesquiera fueran los delitos que hubieran cometido.

Como jefe principal de la banda aparece Celestino Dominguez, argentino de 55 años de profesión panadero y con domicilio en Morón, quien actuaba en el sindicato del gremio en la misma localidad ocupando el cargo de secretario de la Fora.

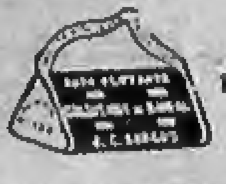
Para llevar adelante sus propósitos, Dominguez y sus cómplices habían organizado un llamado "Comité pro-presos y deportados", que se mantenía con fondos obtenidos en festivales, reuniones de camaradería y otros medios. Para ayudar a los detenidos se les entregaba el dinero o se pabaga a abogados defensores.

En un allanamiento, agrega la información policial, se encontraron documentos, algunos de ellos escritos en clave en los que se indicaba en forma detallada las gestiones de los abogados en favor de los afiliados actualmente procesados. Además la policía se incautó de notas de distinta procedencia de carácter tendencioso y material de propaganda listo para su distribución.

Cuando algún comerciante, dice el informe policial, se negaba a entregar los fondos recabados por la organización, esta le atacaba y esta fué la razón por la que López perdió la vida. Los complotados son también autores de los atentados y robos cometidos contra el propietario de la panadería "Las Violentas".

Además de Dominguez, la policía detuvo a Ezequiel García, argentino domiciliado en Morón y Pedro Aquino Figueroa y otros sujetos cuyos nombres se reserva y que están sindicados como autores de incendios y robos en panaderías.

La comunicación policial termina expresando que se prosiguen las investigaciones para desentrañar la serie de delitos cometidos.


RAYO
FLOTANTE
patentado
JUNIN 725

La Jurisprudencia Soviética Parece Haber Ingresado a una Nueva Fase

París, (France-Presse).— El nuevo período de la justicia soviética empezó a manifestarse a raíz de la rehabilitación de los "médicos terroristas", anunciada el 4 de abril de 1953. Al parecer, los dirigentes soviéticos se percataron de la noche a la mañana de la arbitrariedad policial que reinaba a su alrededor y calificaron el caso de los médicos de "provocación contra honestos ciudadanos", indignándose como si se tratara de un asunto sin precedentes. La prensa acusó al vice-ministro de la Seguridad, Riumin, de haber "falsificado documentos con fines criminales", como si tales cosas no fuesen corrientes desde hace decenas de años.

Sea lo que fuere, los sucesoses de Stalin prometieron poner fin a la ingerencia policíaca en los asuntos públicos. Y lo más curioso es que el que parecía tener más prisa en restablecer la "legalidad socialista" era el propio Beria, por aquel entonces jefe supremo de la policía. A él se debe la iniciativa de la amnistía otorgada a los médicos. Por otra parte, el 1º de mayo de 1953, el mariscal Bulganin confirmó solemnemente la intención del gobierno ruso tendiente a revisar el Código Penal, al objeto de "reforzar la justicia y la legalidad soviéticas". Finalmente, el 18 de junio, el general G. N. Safanov denunciaba públicamente las violaciones de la legalidad por los jueces de instrucción y Tribunales, organismos que tienen derecho de efectuar detenciones y registros.

Más unos días después, Beria fué detenido y su protegido, Safanov, corrió igual suerte. El acontecimiento tenía suma semejanza con las feroces pugnas de los tiempos de Stalin. Tomando por su cuenta la lucha en pro de la "legalidad socialista", los vencedores justificaron su actitud culpando a Beria de "todos los actos arbitrarios" del pasado. Mas la forma extrasecreta en que se desarrolló el proceso del antiguo ministro de la policía y la paradójica condena de la arbitrariedad policíaca que implicaba, facilitó clarísimas indicaciones sobre el concepto de la "legalidad socialista" de los dirigentes soviéticos.

El régimen de los encarcelados políticos en Hungría.

Hungría fué el primer país satélite que se lanzó por el camino indicado por la U.R.S.S. y, en cierto modo, ha ido aún más lejos que la propia Unión Soviética, suprimiendo completamente los campos de concentracción. Miles de internados "administrativos" fueron puestos en libertad... o trasladados a la cárcel. Tal fué el caso de la mayoría de los detenidos políticos, los cuales vieron convertida en condena "legal" la decisión administrativa por la que se hallaban detenidos hasta entonces.

Tras muchos años de silencio, tales prisioneros fueron autorizados a dar signos de vida a sus parientes y a notificarles el veredicto de que fueron objeto. Ahora reciben visitas y también paquetes y su régimen de detención es menos severo. Una de las cartas de dichos detenidos relata así las condiciones de existencia de varios intelectuales de izquierda encarcelados en 1949: "Estamos cuatro en cada celda cuya ventana se abre sobre un jardín. La comida es bastante buena; no me mandéis nada salvo un poco de mostaza... Seguimos cursos de marxismo-leninismo y de lengua rusa... No nos aburrimos, pues nos hacen trabajar traduciendo obras literarias y nos pagan como si estuviésemos en libertad. De nuestras ganancias quedan deducidos los gastos de mantenimiento: alquiler, alimentación y lavado de ropa. El resto se inscribe en nuestro crédito. Enviadme libros..." Sigue una larga lista de obras inglesas, alemanas y húngaras solicitadas por el prisionero.

Como se ve, el régimen de los encarcelados es relativamente clemente, pero las penas purgadas por los cautivos son severísimas y las condenas a quince años de cárcel por delito de opinión menudean bastante.

En Rumania se "normaliza" la situación de un muerto...

Análogas tendencias a la "legalidad socialista" se observa en Rumania, país en el que en abril próximo pasado se "legalizó" la situación del líder comunista Patrascanu y de sus principales colaboradores. Fundador del partido comunista rumano, V. Patrascanu "desapareció" en 1948, después "de haber caido bajo la incolega Teohari Gheorghescu "de haber caido baja la influencia de la burguesía".

Según informes recogidos en Londres, en los momentos en que se celebraba el proceso a puerta cerrada del antiguo ministro rumano de la justicia, éste ya no pertenecía al mundo de los vivos. En Bucarest se juzgó a un muerto. Lo que más interesaba a los dirigentes de Rumania era justificar dicha muerte, a posteriori, en debida forma.

En efecto, con arreglo a la nueva fórmula de la "legalidad socialista" toda desaparición debe justificarse, aunque tal justificación sea completamente artificial. Partiendo del citado principio, los dirigentes rumanos organizarán seguramente otros procesos, al objeto de "legalizar" la situación de ciertas personalidades "desaparecidas", como los antiguos jefes liberales Bratianu y Tatarescu, el líder social-demócrata Titel Petrescu y los "depurados" comunistas Gheorghescu y Ana Pauker. Esta última vivía hasta poco ha en Bucarest, estrechamente vigilada por la policía, pero desde hace unas semanas ha desaparecido. Al parecer, "La Pasionaria" rumana fué detenida y su proceso se anunciará en breve.

Bajo el Asesoramiento de la O.R.I.T., se Reorganizan los Trabajadores Guatemaltecos

Ciudad de Guatemala, 20 (USIS).— Los agremiados de Guatemala están empeñados en la tarea de reorganizar las filas obreras, las mismas que, bajo el régimen del ex-presidente Arbenz, estuvieron sometidas al dominio comunista.

Coopera en esta tarea de reorganización la Confederación Internacional de Organizaciones Gremiales (ORIT), que ha invitado a representantes de sus entidades afiliadas a trasladarse a Guatemala como asesores.

El Comité Nacional de Reorganización, formado por representantes de 14 sindicatos guatemaltecos, celebró su primera reunión esta semana. Asistieron a la reunión el señor Raúl Valdivia, de la Federación Cubana del Trabajo; Serafino Romualdi, representante latinoamericano de la Federación Americana del Trabajo; y Dan Benedict, director de la Asociación del Congreso de Organizaciones Industriales.

LABOR DE ASESORAMIENTO

Los tres mencionados especialistas en asuntos sindicales declararon que estaban en Guatemala para obtener informaciones sobre la situación de los trabajadores y para brindar su ayuda y asesoramiento. Valdivia, y un representante de la Confederación Mejicana del Trabajo, quien debe llegar dentro de poco, permanecerán en Guatemala para continuar esta labor de asesoría.

El presidente de Guatemala, Carlos Castillo Armas, recibió a los funcionarios visitantes y tiene proyectado celebrar otra conferencia con ellos.

"Castillo Armas manifestó que estaba completamente dispuesto a ayudar en la organización de nuevas entidades gremiales" —dijo Benedict después de la entrevista con el primer mandatario.

Valdivia y sus colegas dijeron a los periodistas que los sindicatos podrán mejorar las condiciones de trabajo en una forma más efectiva si se mantienen al margen de toda facción gubernamental y no se afilian con ningún partido político.

DECRETO OFICIAL

La Junta de Gobierno de Guatemala ha decretado ya que los nuevos dirigentes sindicales no deben tener ninguna afiliación política con el comunismo. Los sindicatos que no cumplan este requisito serán declarados ilegales. El decreto ordena también que los representantes obreros deben ser elegidos por elección y que deben descartarse a todos los comunistas.

Una de las dificultades que debe vencer el nuevo movimiento obrero es la existencia de grupos escindidos, cada uno de los cuales pretende representar a los trabajadores de un gremio en particular. Los tres asesores de la ORIT confían en que la celebración de elecciones libres en los sindicatos ha de solucionar este problema.

La pesada tarea de la reorganización descansa en manos del Comité Nacional de Reorganización, el cual ha nombrado a Rubén Villatoro como su presidente. Villatoro organizó un sindicato libre cuando el gobierno pro-comunista de Arbenz estaba todavía en el poder, hace algunos meses. El sindicato representaba a millares de trabajadores anticomunistas y fué motivo de preocupación para el régimen de Arbenz. Villatoro fué eventualmente arrestado, torturado y, finalmente, obligado a salir al exilio.

Visita al Presidente Eisenhower

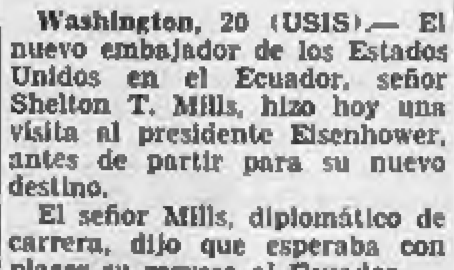
Washington, 20 (USIS).— El nuevo embajador de los Estados Unidos en el Ecuador, señor Shelton T. Mills, hizo hoy una visita al presidente Eisenhower, antes de partir para su nuevo destino.

El señor Mills, diplomático de carrera, dijo que esperaba con placer su regreso al Ecuador.

Declaró que estuvo la primera vez en ese país hace 25 años, cuando iba a ocupar su primer destino diplomático en La Paz, Bolivia.

"Espero con gran placer mi nuevo destino en el Ecuador", dijo Mills. Agregó que había discutido con el presidente el informe que el Dr. Milton Eisenhower, hermano del primer mandatario, presentarse con motivo de su viaje a la América del Sur, el año pasado.

VAT 69



EL MEJOR
WHISKY ESCOCÉS

Distribuidores en Bolivia.
CRESPO, VELASCO y CIA.
Edificio Lazarte. Plaza Venezuela. La Paz

GUATEMALTECO PATRIOTA

ESTE GUATEMALTECO PATRIOTA LUCE EN SU SOMBRERO la bandera de su patria y el lema que dice: "Por Dios, por la Patria y por la Libertad".

Estados Unidos Ayudará a la América Latina en su Plan De Producción Agrícola

Cleveland, Ohio, (USIS).— El gobierno de los Estados Unidos está listo a ayudar a las naciones latinoamericanas que necesitan aumentar su producción alimenticia para estabilizar sus economías y mejorar sus niveles de vida.

Al formular esta promesa hoy, en esta ciudad, el señor Thruston B. Morton, Subsecretario de Estado para Relaciones Congresales, mencionó la ayuda prestada a Bolivia y Chile y que ha contribuido substancialmente a la producción agrícola de esos países.

El gobierno norteamericano está colaborando al programa de producción de alimentos del gobierno de Chile por medio de la Administración de Operaciones en el extranjero, enviando técnicos y demostradores a ese país, con el fin de que Chile coloque su agricultura en un plazo de auto—suficiencia.

En Bolivia, la ayuda de los Estados Unidos ha sido todavía más extensa. Después de la visita del Dr. Milton Eisenhower el año pasado, la Comodity Credit Corporation de los Estados Unidos recibió autorización para hacer una cesión de productos alimenticios por valor de cinco millones de dólares al país, a fin de aliviar una alarmante escasez de alimentos.

Se embarcaron trigo y harina por ese valor, y en marzo de este año, se añadió otra cantidad de víveres por valor de tres millones de dólares, aparte de cuatro millones de dólares en otros productos agrícolas, maquinaria y herramientas.

"Estas medidas de emergencia fueron adoptadas por la única razón de que se necesitaba urgentemente la ayuda"— dijo el señor Norton. "No se pidió pago alguno. No se impusieron condiciones de ninguna clase".

Morton señaló que los Estados Unidos han estado ayudando a los bolivianos a establecer una economía agrícola que se baste a sí misma mucho antes de la crisis alimenticia de 1953. Dijo que 44 especialistas norteamericanos se hallan actualmente en Bolivia, y que dentro de unos pocos años, el país ha de tener auto—suficiencia en lo que se refiere a alimentos básicos, tales como el trigo, maíz y azúcar.

REPUDIAN LOS ESPECTACULOS DE MAL GUSTO

Buenos Aires, 20 (U.P.)— La Sociedad General de Autores de la Argentina (Argentores) expresó "su más absoluto repudio a la inexplicable modalidad que impera en algunos escenarios de teatros de la capital, consistente en ofrecer al público espectáculos en pugna con la decencia y el buen gusto indignos de una ciudad de la jerarquía cultural de la nuestra".

Argentores comunicó la resolución al titular de la Secretaría de Prensa y Difusión de la Presidencia de la Nación, señor Raúl Apold, haciéndole saber que se "adhiere de tal suerte a esa inquietud de nuestros buenos gobernantes".

ROPA

importada de Estados Unidos, en buen estado de uso, excelente calidad y confección, se ofrece en venta por menor a precios reducidos. Abrigos gruesos y delgados, vestidos de seda y lana, para señoras y señoritas J. Sanjinés 436 último piso. 3070

Pimentón Molido

"CHORICERO"

LATAS DE 10 Kgs
Ventas por mayor y menor

FRIAL COCHABAMBA
Ecuador, esquina Asplazu

Caja de Seguro Social de Ferroviarios y Anexos.

CONVOCATORIA PARA LA ADJUDICACION DE 40 VIVIENDAS CONSTRUIDAS EN LA CIUDAD DE SUCRE.

Se pone en conocimiento de los asegurados activos y pasivos de la Caja de Seguro Social de Ferroviarios y Anexos que la construcción de las 40 viviendas del Barrio Ferroviario situado en la zona de Tucsupaya de la ciudad de Sucre se halla concluída; circunstancia por la que se dispone la CONVOCATORIA a todos los afiliados que tengan interés en la adjudicación de las mencionadas viviendas

Los postulantes deberán sujetarse a las siguientes especificaciones:

a) Podrán intervenir en la presente CONVOCATORIA los afiliados de la entidad que tengan un mínimo de ocho años de servicios prestados en empresas afiliadas a la Caja y que perciban un haber mensual de más de Bs. 12.000.—;

b) Deberán acreditar no ser poseedores de bien inmueble alguno tanto el interesado como su cónyuge, mediante certificado expedido por el Sindicato o la Federación de Ferroviarios;

c) En la adjudicación de viviendas se dará preferencia a los casados con hijos;

d) Se establece que una vez adjudicada la vivienda, ésta deberá ser ocupada por el beneficiario, esposa o hijos en el plazo indefectible de 30 días, a contar de la fecha de entrega de las viviendas, en caso contrario, quedará nula la adjudicación. En tal circunstancia, la Caja estará facultada para adjudicarla a los inmediatos postulantes;

e) Se determina que el adjudicatario no podrá subalquilar por ningún concepto a terceras personas el inmueble adjudicado, en cuyo caso, quedará igualmente nula la adjudicación;

f) Se subraya el hecho de que la adjudicación de la vivienda se la efectuará a condición de que el adjudicatario no podrá transferir su derecho propietario a particulares durante toda su vida; pudiendo hacerlo solamente a otros afiliados de la institución al mismo precio de la adjudicación y con la intervención de la Caja;

g) Para el caso de que el número de los postulantes fuera mayor al de las viviendas, el procedimiento de adjudicación se efectuará por sorteo con la intervención de la Confederación Sindical de Ferroviarios y Ramas Anexas;

h) La presentación de los expedientes con todos los certificados que acrediten los extremos de esta CONVOCATORIA se la efectuará en la Agencia de la Caja en Sucre o en la Secretaría de la entidad situada en la calle Mercado esq. Ayacucho, de esta ciudad, hasta el día 31 del mes de julio próximo, a horas 12.

La Paz, 15 de junio de 1954.

ABELARDO E. VALDEZ
Gerente

Honorable Municipalidad de La Paz
Dirección General de Cultura

PRESENTA

POR PRIMERA VEZ EN BOLIVIA

AL PIANISTA ARGENTINO

ARIEL RAMIREZ

EN EL CONCIERTO DE MUSICA FOLKLORICA

DE

BOLIVIA - ARGENTINA - PERU - PARAGUAY

Se invita a los Comandos Zonales del M.N.R., Sindicatos de la localidad, Células Administrativas, agrupaciones cívicas y culturales y público en general, a solicitar sus entradas en la Dirección General de Cultura de la Municipalidad para asistir a esta extraordinaria función de extensión musical, que se llevará a cabo en el Teatro Municipal el día jueves 22 de julio a horas 18 y 30.

EGBERTO ERGUETA Q.,
Oficial Mayor de la Municipalidad

EL DIARIO

Fundado por José Carrasco, el 5 de Abril de 1904. - Decano de la Prensa Nacional. — Condecorado con la GRAN CRUZ del CONDOR DE LOS ANDES.

Director: JOSE CARRASCO JIMENEZ.

Las virtudes esenciales del pueblo

Nuestro pueblo permanece fiel a sus tradicionales instituciones democráticas. Su actividad en la vida republicana del país, a pesar de los falsos halagos de la demagogia, no ha desvirtuado sus virtudes esenciales; vibran todavía en una vasta comunión ideal que contiene todos los elementos necesarios para responder a su destino. Ahí están sus labradores que aman sus labranzas y ahí están sus obreros que se entregan al trabajo con honestidad.

Muy pocos pueblos como el nuestro, sensible a los actos de heroicidad y rico en el conjunto de sus virtudes, se muestra dispuesto a cumplir su misión histórica. Su trama interior y los límites que forman la totalidad de su vida permanecen confundidos en un tejido apretado que permite la conservación de su unidad espiritual, su total integración humana. En nuestro pueblo viven en un mismo plano espiritual el obrero manual y el obrero intelectual; la pequeña clase media se mezcla en sus preocupaciones y aspiraciones a la inmensa masa social que trabaja en las fábricas.

Esta comunión ideal basada en un estricto sentido democrático permite que la fe y la abnegación, como resortes esenciales de su actividad, determinen el progresivo perfeccionamiento de sus potencias espirituales. Y precisamente la presencia del cristianismo en el contenido total de su vida marca la conservación de sus virtudes esenciales, vulneradas y atacadas por doctrinas exóticas que pugnan por romper su unidad y aniquilar sus virtudes mediante la peligrosa táctica de la lucha de clases.

Los altos valores de la religión que son la fe, la esperanza y la caridad forman el fondo inalterable de la democracia. A través de las tres virtudes teologales se esboza el espíritu de libertad, respeto, benevolencia y tolerancia del pueblo. El empeño comunista, patrimonio en nuestro país de los holgazanes, trata de romper esta tierna y humana fraternidad, este tesoro de virtudes y, a la vez, desligarnos de nuestro pasado. Sin embargo, no comprende que esta herencia del pasado, sumergida en el presente como jugo nutricio, forma un todo armónico en nuestra estructura nacional. No el pasado muerto, sino el pasado heroico que forjó nuestra vida republicana y se hace digno de nuestro amor, porque contiene enseñanzas eternas, señales seguras para seguir acumulando riquezas de orden histórico, artístico y ético.

Nuestro pueblo por fidelidad a sí mismo es cristiano y democrático. Defender estos postulados simultáneos, es obligación moral y patriótica de los gobernantes. En esa simultaneidad, expresada en un misterioso parentesco, radica su fidelidad al hogar, a su espíritu y a su tierra. Estrecha unión de la que nunca podrá ser apartado si se le defiende con valor y honradez, sin halagar sus posibles desviaciones ni prometerle más de lo que realmente se le puede otorgar.

Las virtudes esenciales de nuestro pueblo que no pueden tener más que un sentido teológico porque están empapadas de las enseñanzas cristianas, merecen la permanente atención de los poderes públicos, cuyo arte de gobernar no sólo radica en la promulgación de disposiciones que persigan su mejoramiento económico, sino también en defender sus bases morales, sus virtudes esenciales, nacidas de las mismas entrañas de la tierra y magnificadas por el sentido cristiano de la vida.

SE AUMENTARAN LAS TASAS E IMPUESTOS MUNICIPALES EN TODA LA REPUBLICA

El Ministerio de Gobierno ha puesto en conocimiento de la Presidencia de la República las solicitudes formuladas por las municipalidades del país, en sentido de que se autorice el aumento de las tasas e impuestos municipales, en vista de que, con sus ingresos actuales, no pueden cumplir con sus obligaciones, como emergencia del reajuste de sueldos y salarios, la elevación de los beneficios sociales de lactancia y el subsidio familiar, dispuestos por el decreto del 3 de abril del presente año.

AUMENTO DEL 50%

El portafolio de Gobierno estima que se puede autorizar un aumento, en una proporción del cincuenta por ciento, como homenaje al Primer Congreso de Municipalidades, que actualmente se está realizando en esta capital.

EXPROPIACION DE UN FUNDO

El Ministerio de Gobierno ha remitido a la Prefectura del departamento de Cochabamba, los obrados para que se organice un sumario y sustancie un proceso administrativo, con objeto de demostrar los motivos de la expropiación del fundo rústico perteneciente a la señora Leonor Salamanca, ubicado en el cantón Quipipaya de la provincia Quillacollo, con destino a la fábrica de conservas.

Se Condecoró Ayer al Sr. L. Morales

En una sencilla ceremonia realizada anoche en la Cancillería fué condecorado el señor Luis Morales G., gerente general del Banco Popular de Colombia, con sede en Bogotá.

El señor César La Faye, Director de Protocolo, dió lectura al decreto por el cual el gobierno condecoraba al señor Morales con el Cóndor de los Andes en el grado de Comendador, por importantes servicios prestados al país.

El ministro de RR. EE. Dr. Guevara Arze expresó, al entregarle las insignias de la condecoración, que le era muy grato cumplir con las disposiciones del decreto lo cual, expresó era una demostración más de las cordiales relaciones que siempre han existido entre las dos naciones. Dijo que tales vínculos adquirían una mayor trascendencia porque ahora se establecen lazos económicos y que por un lado capitales colombianos realizan inversiones en Bolivia y por otro esos capitales obtendrán razonables y legítimas ganancias.

Contestó agradeciendo el señor Morales y a continuación se sirvió una copa de champaña.

El ministro uruguayo visitará al Canciller

En la mañana del sábado el nuevo ministro plenipotenciario y enviado extraordinario del Uruguay en Bolivia, señor Julio Lacarte Munro, hará la primera visita de estilo al ministro de Relaciones Exteriores y Culto, doctor Walter Guevara Arce.

En esta visita el señor Lacarte entregará al señor Guevara una copia de las cartas autógrafas que lo acreditan como jefe de la misión diplomática de su patria ante nuestro gobierno.

SERVICIO ENTRE POTOSI Y TARIJA POR CAMARGO

De acuerdo con el plan trazado por el Ministro de Comunicaciones, señor Angel Gómez García, en los primeros días de agosto se inaugurará un moderno servicio automotriz entre Tarija y Potosí, pasando por Camargo. Se pondrá en circulación modernas góndolas y camiones que harán el transporte de pasajeros, equipajes y carga, entre las dos ciudades, con itinerarios fijos, en combinación con los ferrocarriles de la Railway y el F.C. Potosí y Sucre.

La entrega de este servicio la hará el propio Ministro, Sr. Gómez García, el 4 de agosto.

Las poblaciones de Potosí, Tarija y lugares intermedios han hecho llegar sus felicitaciones al señor Gómez García por la instalación del servicio mencionado.

OTRO CAMINO

Se han tomado las providencias del caso para iniciar los trabajos del camino de Cinti a Cotagaita, con fondos financiados por el Ministerio de OO. PP. y Comunicaciones.

VISITAS

El día de ayer el Sr. Gómez García recibió en audiencia a los directores generales de Vialidad y de Ferrocarriles.

Importantes Proyectos Sobre Leyes de Alquileres e Inquilinato Aprobó el Congreso Nacional de Municipalidades

PONENCIAS DE LA PAZ Y COCHABAMBA. — LOBORES DE LA COMISION DE PROBLEMAS CONSTITUCIONALES Y JURIDICOS. — CONDOLENCIA POR EL FALLECIMIENTO DEL Dr. HUGO SALMON TAPIA. — COMISION DE REGIMEN FINANCIERO, ECONOMICO Y ABASTECIMIENTO.

Se está realizando un período de intenso trabajo en las deliberaciones del Primer Congreso Nacional de Alcaldes Departamentales.

PONENCIAS DE LA PAZ Y COCHABAMBA

En las tareas que le tocó resolver a la Comisión Jurídica y Constitucional, están comprendidas las ponencias de las delegaciones de La Paz y Cochabamba sobre problemas de Inquilinato y Ley de Alquileres.

LEY DE INQUILINATO Y VIVIENDA

Se ha determinado en la referida Comisión que se eleve a conocimiento del Poder Ejecutivo, la ponencia de la delegación paceña sobre ley de inquilinato y vivienda en su integridad, a sugerencia de la delegación cochabambina, por constituir un sistema estructural y jurídico, básico para una iniciativa de codificación. Es autor de este proyecto el doctor José Enrique Quiroga, miembro de la Comisión mencionada, en su calidad de representante del Municipio paceño.

LEY DE ALQUILERES Y RENTABILIDAD

Asimismo se ha resuelto hacer conocer a los organismos superiores del gobierno de la nación, una ponencia de la delegación de la Comuna cochabambina, sobre Inquilinato y Alquileres, por encerrar ella una profunda sistematización en el aspecto de Tasas y Rentabilidad de las propiedades inmuebles para su aplicación a los cánones mensuales de alquiler.

Estas dos ponencias serán elevadas, por orden regular, a la Sesión Plenaria del Congreso de Municipalidades, acompañadas de un informe en conclusiones y con ligeras recomendaciones.

MULTAS POR VENTA DE BEBIDAS ALCOHOLICAS

Además en el seno de la Comisión Constitucional y Jurídica se ha llegado a la siguiente conclusión, en lo que se refiere a las infracciones a disposiciones legales en la venta de bebidas alcohólicas en cantinas, bares y casas de lenocinio; determinándose que las multas que sean cobradas por este concepto, deberán beneficiar directamente a los Municipios Departamentales, de acuerdo al distrito donde sean ejecutadas las infracciones, habiéndose coordinado que el mantenimiento permanente del orden en los citados locales está a cargo de las Policías de Seguridad en cooperación con los organismos dependientes de las Policías Urbanas.

ADHESION A DUELO NACIONAL

En su Sesión Plenaria, realizada el día martes, el Congreso de Alcaldes Departamentales resolvió adherirse al Duelo Nacional, que ha motivado el infausto fallecimiento del luchador y destacado militante del M. N. R., don Hugo Salmón Tapia, recientemente producido en esta ciudad.

El cuerpo directivo del Congreso, hará llegar notas de condolencia a los familiares del ilustre extinto.

COMISION DE REGIMEN FINANCIERO

En forma entusiasta y benéfica para el destino de las Municipalidades bolivianas, está trabajando la Comisión de Régimen Financiero, Económico y de Abastecimiento, del Primer Congreso de Municipalidades. Al presente ha sido organizado su cuerpo directivo, en la siguiente forma:

Presidente H. Alcalde de Santa Cruz, doctor Jaime Arce Vaca, Presidente de la Sub - Comisión de Abastecimientos, señor Mario Quiroga.

Los informes que, luego de amplia discusión, ha estractado esta Comisión, sobre problemas de radical importancia serán dados a conocer en la Sesión Plenaria de esta noche.

PERSONAL DE COMISIONES

En la siguiente forma ha sido elegido el personal de las tres Comisiones del Primer Congreso Nacional de Alcaldes Departamentales:

COMISION DE REGIMEN CONSTITUCIONAL Y JURIDICO: — Juan Luis Gutiérrez Granier, Armando Montenegro y Eloy Murillo, Alcaldes de La Paz, de Cochabamba y Potosí, respectivamente, doctores Samuel Marín Pareja, Roberto Méndez Tejada, Aurelio Vásquez, Alfredo Revilla Quezada, José Enrique Quiroga y Héctor Cossío Salinas en calidad de Asesores Jurídicos, los señores. José G. Espinoza V., Federico Castillo Nava, Mario Borda y Hugo López Videla, como Asesores Técnicos.

COMISION DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS: - Román Rivera, Germán Péters Olivares y Enrique Escalante, Alcaldes de Sucre, Oruro y Cobija, respectivamente. Doctores: - José Baldivieso, Néstor Cevallos Tovar, Carlos Montellano y señor Arnulfo Otazo, como Asesores Jurídicos. — Señores: Jorge Urquidi, Juan Rocha, Roberto Azcui y Mario Vela Pacheco, como Asesores Técnicos.

COMISION FINANCIERA Y ECONOMICA: — Roberto Casap y Humberto Chávez, Alcaldes de Tarija y Trinidad, respectivamente. — Señores: Jaime Arce, Feliciano Ferrer, Wolfango Montes y Antonio Vargas, en calidad de Asesores Jurídicos. Señores: Gonzalo Cuellar, Mario Quiroga, Alejandro Justiniano, Pedro Barrón, Pablo Nacif y Antonio Rodríguez, como Asesores Técnicos.

Se Aprobó una Ponencia de Reforma del Régimen Legal De las Municipalidades

El Congreso de Alcaldes Departamentales que se está realizando en nuestra ciudad, con la asistencia de las autoridades edilicias del interior y bajo la presidencia del señor Juan Luis Gutiérrez Granier, ha aprobado los siguientes informes, en su reunión plenaria que se realizó el día martes a hpras 21 y 30.

REGIMEN LEGAL MUNICIPAL

En base de la ponencia presentada sobre este respecto por la Municipalidad de La Paz, ha sido aprobado un proyecto de Resolución del Congreso de Municipalidades a través del cual se establece la proposición al Poder Ejecutivo de una disposición legal, con cargo de aprobación legislativa, que establezca una nueva organización de las Municipalidades sobre las siguientes bases:

Gobierno Municipal ejercido por el Alcalde y el Consejo Municipal Funcional.

Los Alcaldes serán nombrados directamente por el Poder Ejecutivo y serán delegados del Supremo Gobierno ante el Municipio y Presidentes Natos del Concejo Municipal.

Determinación de las atribuciones de los Alcaldes, en función de Delegados del Poder Ejecutivo ante los respectivos Municipios.

Los Concejos Municipales estarán integrados por Concejales que serán designados:

a).— Por nombramiento directo del Poder Ejecutivo.

b).— Por elección de los vecinos.

c).— Por elección de las corporaciones de profesionales y entidades culturales.

d).— Por elección de las organizaciones sindicales.

Este proyecto de Resolución, aprobado, encierra además diversos puntos acerca del establecimiento de los servicios municipales mínimos, Catastro y Padrón Municipal, determinación del régimen Hacendario Municipal.

OTROS INFORMES APROBADOS

Por otra parte el Congreso de Alcaldes ha dado su aprobación a varios informes, de los cuales, destacamos por su importancia los siguientes:

Proyecto de Decreto Ley sobre Urbanización y Construcciones, estableciendo en todas las capitales de Departamento un Plan Regulador de Urbanización, en base de la ponencia presentada por Cochabamba.

Proyecto de Decreto Ley sobre Plusvalía de las propiedades urbanas, como anexo complementario al proyecto de Reforma del Régimen Legal de Municipalidades.

Proyecto de Decreto Reglamentario sobre la Propiedad Horizontal, para que se permita a las Municipalidades los modos y medios de este sistema de propiedad en lo que respecta a su reglamentación, asimismo el establecimiento de derechos y obligaciones de los co-propietarios.

Proyecto sobre Municipalización de Servicios Eléctricos, en base de la ponencia presentada por la delegación de Oruro.

Sistematización de los servicios de Extensión Sanitaria, en base de lo propuesto por la delegación de Trinidad, debiendo sus alcances expandirse en escala nacional.

OTROS DETALLES

En la misma Sesión Plenaria se procedió a la organización de una Comisión de Resoluciones, que está integrada por los señores:

Egberto Ergueta Quiroga, Oficial Mayor de la Comuna paceña, Héctor Cossío, Oficial Mayor de la Municipalidad de Cochabamba y José G. Espinoza V., Asesor Jurídico de la delegación de Potosí.

UNIVERSITARIAS

LA CONFERENCIA DE DIRIGENTES UNIVERSITARIOS

Se inauguró en Sucre la conferencia de dirigentes universitarios, bajo los auspicios de la Confederación Universitaria Boliviana. En el acto inaugural hablaron el Secretario de Relaciones de la CUB, Raúl A. García, Emilio López, Berthy Bascopé, delegado de Santa Cruz, Enrique Ortega y el Secretario Ejecutivo, Mario Guzmán, quien delineó los propósitos de la Conferencia, en breves palabras, expresando que, sobre todo, debía mantenerse la Autonomía Universitaria, conseguida después de una lucha ardua y sacrificada.

El delegado Córdova expresó que algunos dirigentes que hablan de Autonomía ,no podían hacerlo con la misma altivez de quienes conservan la autonomía.

DUELO UNIVERSITARIO EN LA CIUDAD DE SUCRE

La Universidad de Sucre decretó duelo universitario por el fallecimiento del doctor Lucio Montero, Catedrático de Terapeútica de la Facultad de Ciencias Médicas.

EXAMEN DE LICENCIATURA

Mañana se iniciarán los exámenes de licenciatura en la Facultad de Derecho de la Universidad de "San Simón". Se han inscrito numerosos egresados para postular el grado académico.

DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DEL C.E.D.

El Presidente del Centro de Estudiantes de Derecho, señor Carlos Gonzáles César, con respecto a algunos votos resolutivos que se han emitido, desconociendo la autoridad de este dirigente, expresó: "Invisto la representación del organismo que agrupa a los estudiantes de Derecho ,por la voluntad de la mayoría. Estos votos provienen de un minúsculo grupo que obedece a intereses que no son precisamente universitarios. Los dirigentes debemos cuidar que no se lesione la Autonomía, conseguida después de cruentos sacrificios. No podemos someternos dócilmente a sus consignas interesadas en destruirla. Se convocará a elecciones, cuando la mayoría de estudiantes así lo resuelva".

Solemnemente el Colegio Militar "G. Villarroel" Celebra su Aniversario

El comandante, jefes, oficiales y cadetes celebrarán el día 24 el primer aniversario del Colegio Militar con la designación de "Gualberto Villarroel". Los festejos se iniciarán en la madrugada de mañana y concluirán el sábado en la tarde.

En el programa para mañana figuran los siguientes actos:

Horas 6.— Diana por la banda de música.

Horas 9.— Misa de campaña con asistencia del Presidente de la República, Dr. Paz Estenssoro, del Vicepresidente, Dr. Hernán Siles Zuazo y de altas autoridades del gobierno y del Ejército.

Horas 10. —Columna de Honor.

Horas 10.30.— Demostraciones gimnásticas por los cadetes.

Horas 14.— Conferencia por el jefe del primer batallón sobre la personalidad del Presidente Villarroel.

Horas 22.— Recepción ofrecida en los salones del Colegio Militar Gualberto Villarroel por el coronel comandante, jefes y oficiales del Colegio que ofrecen conmemorando el primer aniversario del Colegio.

DIA 24

Horas 16.— Proclamación de la compañera predilecta por los cadetes del Colegio. Baile.

EL PETROLEO BOLIVIANO INTERESA A LA COMPAÑIA DE ACERO DE CHILE

Con el epígrafe de "Ventajosa negociación chileno - boliviana", "Ultima Hora", de Santiago de Chile, comenta la negociación que se realiza entre Y. P. F. B., y la Compañía de Acero del Pacífico de la nación vecina. El comentario dice así:

"Las proyecciones de esta negociación no pueden ser más promisorias. Ella es recomendable en todo sentido.

"Desde luego, aparece como una de las primeras iniciativas efectivas, directas y que no han menester de fatigosas discusiones, interminables conciliábulos y redacción de protocolos especiales, como ha sido, desde hace algunos lustros, el impulso de activar nuestro comercio con la República Argentina.

"Se trata de un acuerdo bilateral en que aparecen a simple vista las ventajas evidentes para ambos países.

"Una obra de tal naturaleza, necesariamente habrá de redundar en un positivo mejoramiento de las relaciones comerciales, y también culturales entre Chile y Bolivia.

COMPLEMENTACION ECONOMICA

"En el campo político internacional, las proyecciones son más interesantes todavía. Se trata, con esta iniciativa, de realizar la vieja aspiración de las economías complementarias entre países vecinos ,de una misma región o área continental. Tales asociaciones económicas constituyen un verdadero seguro contra eventuales anomalías que el porvenir reserva a nuestra América.

Todos sabemos que la vida misma del país depende casi exclusivamente del petróleo que nos mandan. La situación es tan precaria, que bastaría suspender uno o dos embarques para precipitar aquí el caos, el desconcierto y la desorganización. Y no hace falta que ocurran acontecimientos de gran envergadura, como una nueva conflagración armada. Dios no lo permita. Pueden existir causas físicas, fenómenos que interrumpan el normal abastecimiento del petróleo o su traslado desde grandes distancias. La vía marítima puede tornarse inexpedita. Pueden ocurrir muchas cosas que vengan a entorpecer nuestro aprovisionamiento del indispensable combustible. Y, según tenemos entendido, la producción nacional de Spring Hill no alcanzaría a abastecer ni siquiera el diez por ciento de nuestras necesidades efectivas.

UN OLEODUCTO

"Entonces, el oleoducto directo entre los pozos y refinerías de Oruro y nuestro puerto de Arica viene a constituir un factor de seguridad para el futuro, al propio tiempo que un nuevo vínculo de amistad y buenas relaciones con una República amiga.

"Por ello, sería menester que el gobierno estudie el asunto, y si, como a primera vista aparece, resulta conveniente y aconsejable, debe llevar adelante la negociación utilizando nuevas normas, en las que incorpore mayor sinceridad, mayor expedición, y donde queden excluídas las famosas tramitaciones, timbres, firmas, vistos buenos, y el interminable tránsito burocrático que debe sufrir en Chile cualquier iniciativa de interés nacional.

ULTIMAS NOTICIAS

Al respecto, en La Paz se conocen algunos adelantos en la negociación. La Compañía de Acero del Pacífico que ha mostrado su acuerdo en principio está estudiando con la Compañía Distribuidora de Petróleo de Chile la autorización respectiva de las exportaciones e importaciones relacionadas con el trueque de acero redondo para construcciones con gasolina comercial de Bolivia, al Consejo Nacional de Comercio Exterior. Incluso, se sabe que ya se consideran borradores de contratos.

Se Emitirán Estampillas en Homenaje a la Ref. Agraria

El Poder Ejecutivo ha dictado un Decreto Supremo ordenando la emisión de estampillas conmemorativas de la Reforma Agraria y del Congreso Indigenista Interamericano. El texto expresa:

"DECRETA:

Art. 1º— Dispónese la emisión de estampillas postales conmemorativas del primer aniversario de la Reforma Agraria, y de la realización del III Congreso Indigenista Interamericano y del Primer Congreso Nacional de Agronomía, debiendo ejecutarse el trabajo por la firma impresora "La Papelera" S. A. de la ciudad de La Paz, en dos series de correo ordinario y aéreo conforme al siguiente detalle:

Correo ordinario.

3.500.000	estampillas	de	Bs.	5.—
2.000.000	"	"	"	17.—
1.500.000	"	"	"	25.—
1.000.000	"	"	"	85.—

Correo aéreo.

2.000.000	"	"	"	20.—
2.000.000	"	"	"	27.—
1.500.000	"	"	"	30.—
1.000.000	"	"	"	45.—
1.000.000	"	"	"	100.—
500.000	"	"	"	30.—

Art. 2º— Dispénsase, como caso excepcional, el cumplimiento previo de formalidades legales de convocatoria a propuestas, y otros requisitos, por razón de premura de tiempo.

Art. 3º— Las estampillas orarias de lo sc ortes—APículo-odinarias de Bs. 25.— y Bs. 85.—, corresponderán al Primer Congreso Nacional de Agronomía; las aéreas de Bs. 20.— y Bs. 100.— al III Congreso Indigenista Interamericano, y las restantes de los otros cortes a la Reforma Agraria.

Art. 4º— La impresión de dichas estampillas se sujetará a las siguientes condiciones.

a) El procedimiento a emplearse será el de FOTOLITOGRAFIADO.

b) El dibujo, tamaño, color y demás detalles, serán proporcionados por la Dirección General de Correos.

c) La impresión se efectuará en pliegos de a 100 estampillas cada uno, acondicionados en paquetes de diez mil estampillas intercaladas por uno de papel encerado entre pliego y pliego.

d) El término para la primera entrega del material debidamente embalado, será hasta el día 27 de julio de 1954, dándose un plazo de sesenta días para la entrega total.

e) Concluída la emisión y levantadas las actas correspondientes, las planchas y matrices de grabado e impresión y películas originales, serán destruídas en presencia de los delegados del Ministerio de Comunicaciones, de la Contraloría General de la República, del Tesoro Nacional, de la Dirección General de Correos, del Fiscal de Distrito y un Notario de Fe Pública.

f) El Gobierno abonará al contratista, a razón de Bs. 397.— el mil de estampillas, o sea un total de seis millones trescientos cincuenta y dos mil bolivianos por el total de la impresión de dieciseis millones de estampillas, que serán pagados en la siguiente forma: cincuenta por ciento para dar comienzo al trabajo de impresión, y el cincuenta por ciento restantes, recibido a entera satisfacción de los personeros de la Dirección General de Correos y del Tesoro Nacional.

g) La erogación del valor total de la emisión, se imputará al ítem "Emisión de Papeles Valorados, Servicio de Hacienda del Presupuesto Nacional vigente".

Art. 5º —El Contralor General de la República, el Fiscal de Gobierno y el Director General de Correos, en representación del Supremo Gobierno, se encargarán de suscribir el contrato respectivo y, asimismo, de entregar las estampillas al Tesoro Nacional, adoptando las medidas de seguridad necesarias.

Art. 6º— Los señores ministros de Estado en los Despachos de Obras Públicas y Comunicaciones y de Hacienda y Estadística, quedan encargados de las ejecución y cumplimiento del presente Decreto.

Es dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los 20 días del mes de julio de mil novecientos cincuenta y cuatro años".

DESIGNACIONES DEL MIN. DE GOBIERNO

El Ministerio de Gobierno ha designado Agente Fiscal del Distrito de Oruro, a sugerencia del Fiscal General de la República al doctor Luis Gómez.

Asimismo, ha expedido nombramiento de Alcalde Municipal de Luribay en favor del ciudadano Walter Collaans.

ALCALDE DE COPACABANA

El Comando Provincial del M. N. R., de Copacabana ha dirigido una nota al Ministerio de Gobierno, informándole que el señor Juan Churqui Bernal, que desempeñaba las funciones de Alcalde Municipal de esa localidad, ha hecho abandono del cargo desde el 17 de junio; razón por la qual, pide, se lo designe en su reemplazo al señor Honorato Paredes.

LA VISITA A UN CENTRO INFANTIL

Visitaron el Centro de Higiene Materno Infantil los delegados extranjeros que asisten al Seminario de Protección a la Infancia y que son huéspedes en esta ciudad desde hace pocos días.

Los profesionales extranjeros que visitaron dicho centro son los señores Luis Petrillo, Adela Freyre Muñoz y L. Martínez.

Los visitantes se mostraron muy complacidos por el estado en que se encuentra el Centro y felicitaron a sus directoras.

Rindióse Solemne Homenaje al ex - Presidente Gualberto Villarroel y Víctimas del 21 de Julio del Año de 1.946

UNA MISA DE CAMPAÑA FUE OFICIADA EN LA PLAZA MURILLO :: SE PRONUNCIARON DISCURSOS DE EVOCACION :: ROMERIA AL CEMENTERIO GENERAL.

Ayer 21 de julio fué consagrado al duelo nacional decretado por las autoridades del Gobierno como recuerdo y homenaje al ex - Presidente Gualberto Villarroel y otros altos dignatarios que, con él, resultaron víctimas en la sangrienta revolución del 21 de julio de 1946.

Como consecuencia del día de duelo, y de acuerdo con el Decreto respectivo, se suspendieron todas las actividades públicas y particulares. Los edificios oficiales aparecieron con la bandera a media asta.

MISA DE CAMPAÑA

Con una numerosa concurrencia, congregada en la Plaza Murillo, frente a la Basílica Metropolitana, se llevó a cabo la Misa de Campaña anunciada. El altar fué improvisado en el atrio del templo.

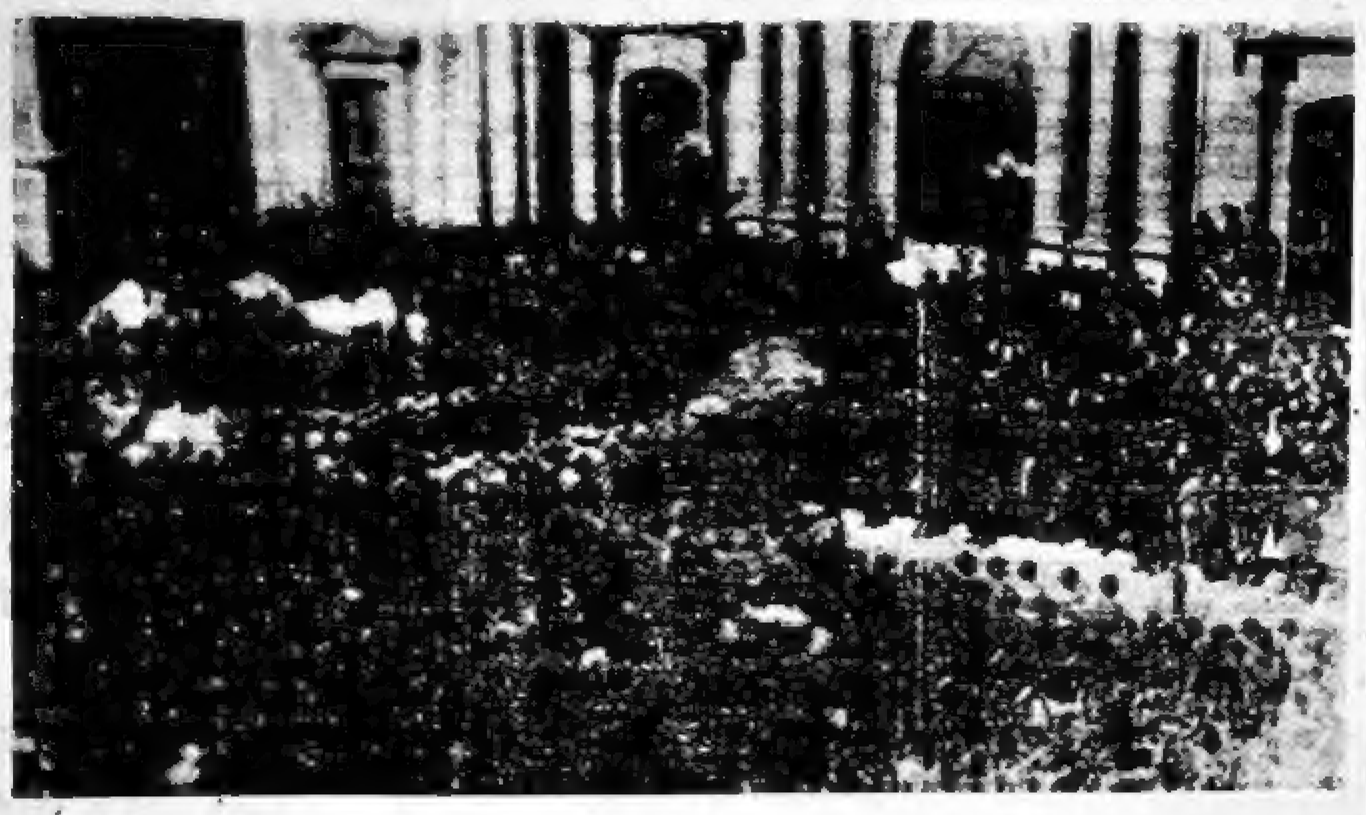
Concurrieron a la misa el Presidente de la República, doctor Víctor Paz Estenssoro; los ministros de Estado en las carteras de Gobierno, Hacienda y Comunicaciones, señores Federico Fortún, Alberto Mendieta Alvarez y Angel Gómez García, respectivamente; el Alcalde de la ciudad de La Paz, señor Juan Luis Gutiérrez Granier; el Subsecretario de Prensa, Informaciones y Cultura, señor José Fellman Velarde; el Secretario Privado de S. E. el Presidente de la República, doctor Luis Alberto Alipaz Alcázar; el Jefe del Estado Mayor General, Gral. Armando Fortún, el Oficial Mayor de la Comuna, señor Egberto Ergueta, Jefes y Oficiales del Colegio Militar "Gualberto Villarroel"; Jefes y Oficiales del Regimiento "Waldo Ballivián", una banda de música militar, los sindicatos locales, comandos zonales del MNR., células de los Ministerios y mucho público que se congregaba en torno al lugar de la ceremonia.

LOS DISCURSOS

Terminada la misa, que fué oficiada por el Obispo Auxiliar de La Paz, Monseñor Jorge Manrique, dió comienzo una actuación cívica recordatoria, que se inició con las palabras improvisadas del ministro de Gobierno, señor Federico Fortún quien enalteció la figura del que fué teniente coronel Gualberto Villarroel y se refirió a las cualidades de lealtad y sacrificio de Luis Uría de la Oliva, Waldo Ballivián, Roberto Hinojosa y Max Toledo. Hizo un análisis breve y certero de la obra de gobierno del ex - presidente Villarroel, y terminó refiriéndose a la actual obra de gobierno, como continuación de aquella, recalcando que existe una perfecta unidad y comprensión nacional en torno a la línea que sigue la revolución.

POR LAS FUERZAS ARMADAS

En representación de las fuerzas Armadas de la nación, habló también el coronel Eliodoro Murillo, quien también se refirió a la brillante carrera militar del teniente coronel Villarroel y a sus dotes de gobernante. Dijo que fué vilmente calumniado cuando se lo calificó de "tirano" porque su obra estaba guiada por el mayor desinterés y abnegación patrióticas. Dijo que, ahora, el actual Presidente Paz Estenssoro y el Vice-Presidente Siles Zuazo, son los verdaderos intérpretes de los anhelos del pueblo boliviano.



POR LA CENTRAL OBRERA

Por la Central Obrera Departamental habló el dirigente Teodoro Machado, que en síntesis expresó:

"La guerra mundial había dado oportunidad para que los gobiernos de tipo nacionalista fueran tildados de nazi - fascistas y este calificativo le fué impuesto al gobierno Villarroel - Paz Estenssoro por quienes veían desaparecer los privilegios de que hasta entonces había venido gozando.

Fué necesario conseguir mercenarios que hicieran posible el golpe sangriento del 21 de julio, y estos fueron reclutados de las filas de partidos que se decían de izquierda. El PIR (que en paz descanse) fué el paladín del movimiento contrarevolucionario. La sangre de Villarroel, Hinojosa, Uría, Toledo, Ballivián y cientos de muertos, ha teñido de rojo las manos de Arze, Anaya, Arratia junto a las de Hertzog, Urriolagoitia y Ballivián. El 21 de julio hizo posible que se retardara nuestra Revolución Nacional".

El gobierno Villarroel - Paz Estenssoro permitió organizarse a las clases trabajadoras para el logro del inmenso programa de conquistas sociales de la revolución. Villarroel que, según sus palabras no era enemigo de los ricos, sino más bien más amigo de los pobres", es el símbolo de nuestro movimiento.

Villarroel es el santo de la revolución. Paz Estenssoro es el símbolo de esa revolución. Hernán Siles Zuazo es el talento de la revolución. Juan Lechín, el cerebro del proletariado. Que ellos guíen el camino de nuestras reinvindicaciones. Que cada obrero, que cada campesino, que cada trabajador sea un soldado de esta revolución.

En el corto tiempo del gobierno del pueblo se ha conseguido un máximo de conquistas sociales y económicas. El Estado es hoy un medio para alcanzar que las mayorías se sirvan de ellas. El M. N. R., es la vanguardia de los trabajadores al servicio del pueblo de Bolivia. El M.N.R., destruye a los sirvientes del imperialismo financiero y sólo busca la independencia económica del país. No comulga con los imperialismos de oriente u occidente.

Acá es necesario hablar de lo ocurrido en Guatemala, cuya destrucción es para nosotros un alerta de lo que puede sucedernos. Los sirvientes de la minería y el gamonalismo ya nos han echado el mote de gobierno comunista, pero, compañeros, si en Bolivia apareciera un Castillo Armas que quisiera destruir nuestra revolución, demostraremos que nada podrá ante la fuerza pujante de los trabajadores de la ciudad y el campo. Debemos jurar que Bolivia no será jamás una segunda Guatemala y para defender nuestra revolución nada es más importante que la unidad del pueblo de Bolivia.

Compañeros obreros y campesinos, uníos. De vuestra unión en la lucha depende el triunfo de la Revolución Nacional.

EL SEÑOR FELLMAN VELARDE

El Subsecretario de Prensa, Informaciones y Cultura, señor José Fellman Velarde, comenzó evocando los sucesos acaecidos en aquella misma Plaza, hacía ocho años. Dijo que el acto de hoy estaba probando que la inmolación de Villarroel no fué en vano.

"Durante cincuenta años — añadió— Bolivia era una mina inmensa y los bolivianos mano de obra barata". El delito por el que Villarroel pagó tan alto precio consistió en querer que el oro de Bolivia contribuyera a elevar nuestro nivel de vida. "Los que estuvimos junto a él no podemos olvidar aquellas fuerzas que lo sacrificaron: la oligarquía y el comunismo". La oligarquía para recuperar privilegios y el comunismo para ganar un prestigio triste sobre las ruinas del país.

La muerte de Villarroel, como la de Murillo, sirvió para sumar en el alma de los obreros y campesinos el coraje de la determinación.

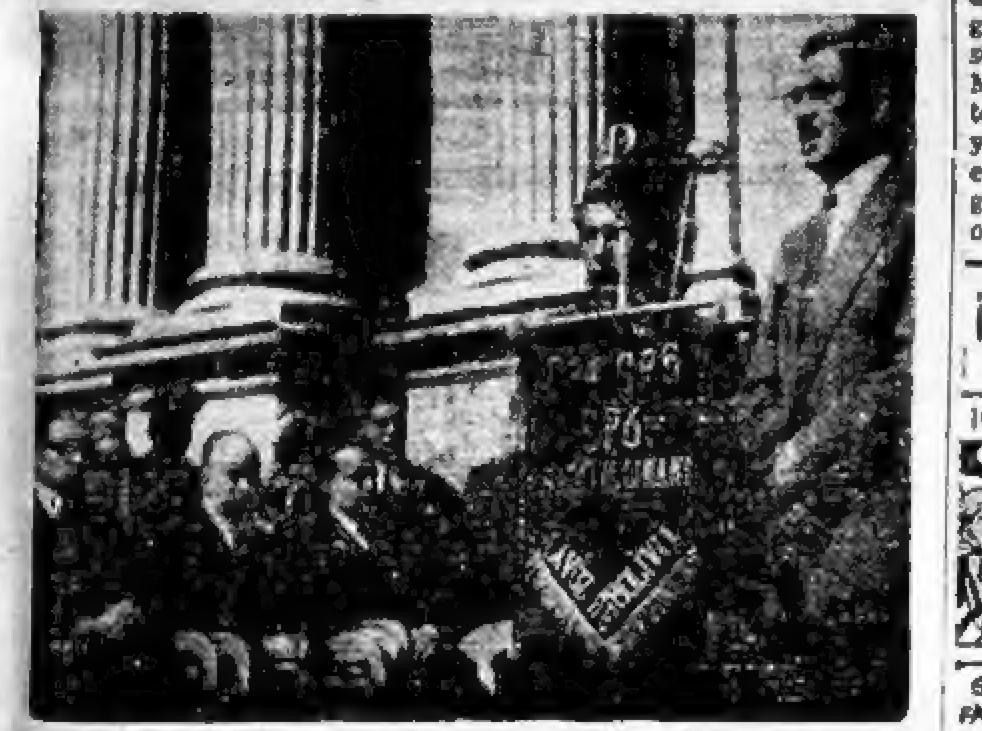
Dijo que en el oscuro panorama de la antipatria se dibuja hoy la misma pretérita alianza de la oligarquía y los extremistas. Los unos porque han perdido la oportunidad de hacerse ricos; los otros porque han perdido, con el reconocimiento total de los derechos obreros y la elevación del nivel de vida de las mayorías, la oportunidad de hacerse fuertes a su costa. Pero esa combinación ha nacido en la agonía. Tres millones y medio de bolivanos tenemos algo real con qué defendernos.

Se refirió a la realidad de la revolución en marcha que se debe a un gigantesco esfuerzo popular encauzado por el M.N.R., Paz Estenssoro y el pueblo están concluyendo la obra iniciada por el malogrado Villarroel. Por eso, en esta hora, los hombres del M.N.R., inclinan sus banderas y rinden un sincero homenaje a la memoria de Villarroel y de todos los caídos en la revolución ideológica, prometiendo sostener y profundizar los altos ideales por los que ellos dieron sus vidas.

ROMERIA AL CEMENTERIO

Terminados que fueron los discursos se inició la romería al Cementerio para visitar los nichos que guardan las tumbas del Presidente Villarroel, el capitán Waldo Ballivián del My. Toledo y del señor Luis de la Uría.

La tumba del Presidente Villarroel se hallaba adornada con espadas entrecruzadas y rodeadas de gran cantidad de ofrendas florales. El Presidente Víctor Paz Estenssoro se detuvo breves instantes ante cada una de las tumbas mencionadas junto el resto de su comitiva.



MOMENTO EN EL QUE EL MINISTRO DE GOBIERNO Sr. F. Fortún inicia su discurso en la Plaza Murillo.

La Municipalidad Gestiona un Préstamo Para la Captación de Aguas de Condoriri

Sería otorgado por el Banco Popular Colombo-Boliviano.— La traída de aguas de Condoriri representaría una solución definitiva para el futuro urbano.— Se necesitarán mil millones de pesos bolivianos.

En el programa de festejos conmemorativos del 16 de julio, que todavía se sigue realizando con la entrega de importantes obras urbanas acometidas por la Municipalidad en las zonas más populares y necesitadas, no llegó a ser incluído —por razones de tiempo— el número más importante de todos y el de más trascendencia para el futuro de la ciudad. Se trata de la financiación de la captación y traída de aguas de las lagunas de Condoriri, caro y antiguo proyecto del Alcalde Municipal, con el que se ha de dar solución de una manera definitiva a la provisión regular y suficiente de aguas potables para el consumo de la ciudad, cualquiera que sea su desarrollo en los años venideros.

ANTECEDENTES

La captación de Condoriri, con el consiguiente aprovechamiento del gran caudal de agua que procedente de los nevados de la cordillera se estanca en las lagunas del lugar llamado Condoriri, es un viejo proyecto del señor Juan Luis Gutiérrez Granier, que ya lo concibió y preparó en tiempos de su anterior mandato al frente de la comuna paceña, antes de 1946. Olvidado este plan durante varios años, ha vuelto a ser puesto de actualidad con el regreso del señor Gutiérrez Granier a la alcaldía de nuestra ciudad.

Los técnicos municipales y algunos profesionales extranjeros que fueron invitados por el Alcalde a estudiar la cuestión del embalse de Condoriri, confirmaron las magníficas perspectivas del proyecto y desarrollaron todo un proyecto para la realización de esta obra que, de acuerdo con las mediciones realizadas, es una solución permanente y definitivo para el abastecimiento futuro de La Paz en cualquier circunstancia.

FINANCIACION

El principal problema para la acometida de esta importante obra, era el de su financiación, ya que de acuerdo con los estudios y cálculos de los ingenieros se necesitaría un desembolso mínimo de mil millones de bolivianos.

El interés del Alcalde Municipal por llevar adelante esta obra de tan beneficiosas perspectivas se concentró desde entonces en estudiar la forma de llevar a cabo la financiación de las obras mediante un empréstito.

No hace muchos días, comentando el programa de festejos del 16 de julio y las obras entregadas con ese motivo, el Alcalde Municipal, señor Juan Luis Gutiérrez Granier, expresó su anhelo en un velado comentario: "Es posible que el número principal y sobresaliente de los festejos paceños de este año no figure en el programa".

Era obvio que se trataba de la financiación de las obras de Condoriri, y que tenía fundadas esperanzas no sólo de conseguir dicha operación sino en poder anunciarla oportunamente como un número sensacional e inesperado del programa de festejos.

EL BANCO POPULAR COLOMBO-BOLIVIANO

En la inauguración oficial del Banco Popular Colombo-Boliviano, que se llevó a cabo el sábado último, se tuvo no sólo la confirmación de las esperanzas insinuadas por el Alcalde, sino de la procedencia de las mismas, cuando el doctor Luis Morales Gómez, gerente general del Banco Popular de Colombia, que vino de Bogotá a la inauguración de esta sucursal, en el discurso que pronunció se refirió a los proyectos del Banco de colaborar al desarrollo económico boliviano, mencionando entre los primeros proyectos en estudio el de una operación de crédito destinada a proporcionar un préstamo a la Municipalidad de La Paz, para la captación de aguas de Condoriri.

El estudio de las condiciones y detalles del préstamo, seguramente demorado por circunstancias emergentes de la inauguración de la sucursal del Banco Popular Colombiano en esta ciudad, no ha permitido llegar a una conclusión que justificara hacer el anuncio concreto para las fiestas del 16 de julio. Sin embargo, tenemos conocimiento de que las gestiones están muy bien encaminadas y que existe el más franco optimismo en cuanto a la realización de esta operación financiera.

Un Automóvil que se Deslizó Sin Control Sembró el Pánico

Ayer, a hs. 15, en circunstancias en que el chófer profesional Wálter León, con brevet número 5636, notó fallas mecánicas en la caja de cambios del automóvil que conducía, placa 8432 y estacionó el vehículo en la calle Socabaya, a la altura del Hotel Torino, para efectuar las consiguientes reparaciones de los desperfectos. Cuando se encontraba en esta tarea inesperadamente, el vehículo se deslizó sin control alguno, sembrando el pánico entre los transeuntes. Después de recorrer unos ciento cincuenta metros el automóvil se detuvo, al chocar violentamente con el camión 19394, que se encontraba estacionado en esa vía, sufriendo, como consecuencia, serios desperfectos.

No se tuvo que lamentar desgracias personales.

EL CONGRESO NCL. DE AGRONOMIA SE INAUGURA EL 31

La Sociedad de Ingenieros Agrónomos de Bolivia, informó que el próximo 31 del presente ha de inaugurarse en la Universidad Mayor de San Andrés, el primer congreso nacional de agronomía, al que concurrirán cerca de 100 profesionales del ramo y veterinarios.

DELEGADOS EXTRANJEROS

La misma fuente señala que entre los delegados extranjeros que han asegurado su concurrencia al certamen, puede citarse a J. Manuel Casanueva, ex-ministro de Agricultura de Chile; José María Castigtiglioni, decano de la Facultad de Agronomía de la Universidad "Eva Perón"; y Waldo Valenzuela Hoffens, en representación de la Central de Leche de Chile.

Aclaración

El Suprefecto y el Alcalde de Sacaca, señores Leytón y Ledesma, nos han enviado una nota telegráfica manifestando no ser cierta la versión de haberse cometido robos sacrílegos en el templo de San Luis ni que hayan desaparecido las joyas del mismo.

Distribuidores exclusivos para el interior de la República

MACDONALD Y CIA. (BOLIVIA S. A.

Agentes de venta para La Paz:

MACDONALD Y CIA.
WEIL & BLOCH y

CORPORACION ELECTRO BOLIVIANA

Nota:
MACDONALD Y CIA (BOLIVIA) S. A. con sus SUCURSALES en el interior de la República y

CORPORACION ELECTRO BOLIVIANA

Venden los colchones con facilidades de pago.

Aproveche esta gran oportunidad que le brindan nuestros

AGENTES DE VENTA EN LA PAZ

FABRICA MANCO KAPAC 204, 4º piso. Telf. 2764.

Atención

Ciudadanos extranjeros residentes en La Paz.

Atención

Dirigentes de las entidades de residentes del interior del país.

La Prefectura del Departamento, con el fin de coordinar un número del Programa de las Fiestas Patrias, hace las siguientes citaciones!

1º— DIRIGENTES DE LAS COLONIAS EXTRANJERAS RESIDENTES EN LA CIUDAD, para la reunión que se llevará a cabo el día de hoy jueves 22, a horas 15.

2º— Personas y dirigentes de instituciones de residentes de provincias y del interior del país. Reunión para el día viernes 23, a horas 15.

Es una cita de honor para los ciudadanos extranjeros y los nacionales del interior de la República.

La Paz, julio 21 de 1954.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

Dirección General de Urbanismo y Arquitectura

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por orden del señor Alcalde Municipal, se convoca a propuestas para la construcción de duchas colectivas (hombres y mujeres) en la región de Calacoto.

Los planos y demás especificaciones técnicas, serán recabadas de las Oficinas de la Dirección General de Urbanismo y Arquitectura.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Oficialía Mayor de la H. Alcaldía Municipal, hasta horas 12 del día 31 de julio del año en curso, con todas las formalidades de Ley.

La Paz, 20 de julio de 1954.

EGBERTO ERGUETA QUIROGA
Oficial Mayor de la H. Alcaldía Municipal.

ESTADIO LA PAZ

SABADO 24 HORAS 15 p. m. LA HONORABLE MUNICIPALIDAD DE LA PAZ Presenta a la

Fraternidad Artística y Cultural La Diablada de Oruro

En Homenaje a la Efemérides del 16 de Julio y en Honor del Excelentísimo señor Vicepresidente de la República Dr. HERNAN SILES ZUAZO.
En una magnífica Fiesta de Arte, Ritmo, Colorido, Uniformidad, Elegancia y preciosos atavíos. No deje de asistir a esta demostración de la auténtica Danza de los DIABLOS DE ORURO.

EL DIARIO

Teléfonos: Dirección: 6696. Jefe de Redacción 6679. Redacción 2563. Gerente y Avisos 2703.

Dirección: cables, radiogramas y telegramas, DIARIO. Cajón postal Nº 5. Edificio EL DIARIO, calle Loayza Nos. 18 al 24.

RAMONA

CASAS Y TERRENOS
Se vende

COMERCIAL MACHICAO. — Yanacocha 368 Teléfono 3243. Vendo casa calle Chuquisaca, 2 departamentos 3 dormitorios dependencias cada departamento, patio Bs. — 3.300.000.— 3721

COMERCIAL MACHICAO. — Yanacocha 368 Teléfono 3243. Vendo casa calle Almirante Grau, San Pedro, 3 departamentos, 2 dormitorios dependencias cada departamento, patio. 3721

COMERCIAL MACHICAO. — Yanacocha 368 Teléfono 3243. Vendo casa final Av. Iturralde Miraflores, medio construir, 2 departamentos dependencias, superficie 400 m2. Bs. 2.700.000.— 3721

COMERCIAL MACHICAO. — Yanacocha 368 Teléfono 3243. Vendo casa Av. Saavedra, 2 departamentos 2 dormitorios dependencias cada departamento, patio 2 tiendas, Bs.— 8.000.000.— reconoce deuda bancaria. 3721

COMERCIAL MACHICAO. — Yanacocha 368 Teléfono 3243. Vendo terreno calle Chaco Sopocachi, 400 m2. Bs. 4.500 m2. 3721

COMERCIAL MACHICAO. — Yanacocha 368 Teléfono 3243. Vendo terreno calle Francisco de Miranda Miraflores, 225 m2. Bs. 5.000 m2. 3721

VENDEMOS casa con 40 habitaciones calle Pucarani cerca Av. Montes, entregamos vacía un departamento, precio 7.000.000. Mercado 315 Of. Hinojosa. 3721

VENDEMOS 2 lotes terreno 6.320 m2. cada uno Villa Copacabana, apropiada para construcciones barrios obreros, Mercado 315. Of. 11. 3721

VENDO terreno 260 metros cuadrados, Landaeta 3 cuadras Instituto Americano, Tel. 2634, horas 11 a 12. 6720

VENDO lote 300 m2. Villa Copacabana, parada colectivos, Ref.: Casimiro Corrales 727. 4720

SE vende un amplio lote apropiado para industria, con habitaciones y pozos de agua, Villa Copacabana, Ref.: Edificio Chain "Almacenes Forno". 6720

VENDO terreno 300 m2. primeros lotes Villa Fátima, Mercado 443, Imprenta. 4720

COMERCIAL BOLIVAR.— Mercado 421. Vende lote 200 m2. cerca Av. Buenos Aires, lugar comercial. 3720

COMERCIAL BOLIVAR.— Mercado 421. Vendo lotes Villa Armonía 100 y 200 m2. Munaypata, San Pedro grandes facilidades, los últimos que nos quedan. 3720

COMERCIAL BOLIVAR.— Mercado 421. Vende casa 3 departamentos Sopocachi, entrego vacía. 3720

COMERCIAL BOLIVAR.— Mercado 421. Vende casa especial para quinta, jardín, reconoce deuda 10 años 500 m2. solo 1.600.000.— Villa San Antonio. 3720

URGENTE vendo terreno con habitaciones en Obrajes, Ref.: Montes 736. 4720

VENDE casa 4 departamentos, cerca Estación, Ref.: Av. República 110 4720

COMERCIAL FATIMA.— Av. Pando 813. Vendo lote de terreno con 3 habitaciones sobre 400 m2. final Av. La Bandera. 4720

COMERCIAL FATIMA.— Av. Pando 813. Vendo casa de un departamento actualmente desocupada o doy en contrato anticrético calle Sucre. 4720

COMERCIAL FATIMA.— Av. Pando 813. Vendo casa 4 departamentos jardín todo confort, sobre 800 m2. comienzos Otero de la Vega, San Pedro. 4720

COMERCIAL FATIMA.— Av. Pando 813. Vendo casa de un departamento de 6 piezas sobre 500 m2. Villa San Antonio. 4720

COMERCIAL FATIMA.— Av. Pando 813. Vendo lotes de terreno Av. Brasil 800 m2. Alto Sopocachi 165 m2. Av. Buenos Aires lado Vivienda Obrera 107 m2. 4720

COMERCIAL MACHICAO. — Yanacocha 368 Teléfono 3243. Vendo casa zona comercial, calle Tumusla, 2 departamentos dependencias 2 tiendas, patio, Bs. 6.000.000.— 3721

COMERCIAL MACHICAO. — Yanacocha 368 Teléfono 3243. Vendo casita calle El Guindal, Miraflores, 3 departamentos, 1 dormitorio, costurero, dependencias cada departamento, patio Bs. 2.850.000.— Entrega inmediata. 3721

COMERCIAL MACHICAO. — Yanacocha 368 Teléfono 3243. Vendo terreno con construcciones Av. Busch 800 m2. 3721

VENDEMOS motivo viaje, chalet nuevo, con 2 dormitorios, garage y dependencias superficie 240 m2. Rosendo Gutiérrez valor —— 8.000.000.— Mercado 315. Of. Hinojosa. 3721

VENDEMOS casa nueva, 3 departamentos independientes, con 2 dormitorios cada uno jardines amplios (Sopocachi). Mercado 315 Of. Hinojosa. 3721

VENDEMOS casa flamante construcción moderna, 3 departamentos independientes, con 2 dormitorios cada departamento, baño y cocina azulejos, cuarto para sirvientas, garages, patio, superficie 380 m2. edificado sobre calle esquina, y Av. Tejada Sorzano bien orientada, tenemos llaves. Mercado 315. Of. 11. 3721

VENDEMOS casita, 2 tiendas renta, 2 habitaciones altos, superficie 200 m2. Villa Copacabana, parada colectivo, precio 1.300.000.— Mercado 315. Of. Hinojosa. 3721

VENDEMOS casita 3 habitaciones modernas, cocina, con 865 m2. terreno apropiado para industria pequeña o garages colectivos, cerca Entre Ríos (Chijini) 3.500.000. — Mercado 315. Of. 11. 3721

VENDEMOS casa calle Reyes Ortiz superficie 524 m2. entregamos vacía, apropiada para club, Mercado 315 Of. 11. 3721

VENDEMOS casa, con 4 departamentos, 2 tiendas, patio amplio soleado, Plaza Belzu, precio 5.000.000.— Mercado 315. Of. Hinojosa. 3721

VENDEMOS hermoso lote esquina, 1.200 m2. una cuadra Av. Ballivián (Calacoto) precio 2.500 m2. Mercado 315 Of. 11. 3721

EN venta casa de renta sin intermediarios, 3 pisos, 3 departamentos, situada al final de la calle Ricardo Mujía, Sopocachi por solo— 8.000.000 de bolivianos, Ref.: Concha y Cía. Junín 512 o Pasaje Salgueiro 296 esq. Uría y Plaza España. 5721

VENDO terreno sobre Av. Fátima buen lugar, Ref.: Ernesto Carvajal, Potosí 451. 2721

VENDO casa pequeña Casimiro Corrales, Ref.: Ernesto Carvajal Vera, Potosí 451. 2721

VENDEMOS casa Villa Aspiazu (Yungas) toda dependencia, — 300 m2. precio 900.000.— Mercado 315 Of. Hinojosa. 3721

VENDEMOS pequeña propiedad (30 hectáreas, Villa Aspiazu Yungas) clima excelente abundante producción, agua propia, con 2 casas de hacienda, títulos saneados. Mercado 315. Of. Hinojosa. 3712

VENDEMOS lote esquina 30 metros frente sobre Av. Ballivián, 50 metros frente sobre calle, total 1.500 m2. precio 3.000 m2. Mercado 315. Of. 11. 3721

VENDEMOS lote terreno 371 m2. zona fabril (Chacaltaya) precio 580.000.— Mercado 315 Of. Hinojosa. 3721

VENDEMOS gran oportunidad lote cercado 500 m2. con 3 habitaciones nuevas, tiene agua riego (Villa Fátima) precio 1.300.000.— Mercado 315 Of. Hinojosa. 3721

CASAS Y TERRENOS
Se compra

COMPRO lote terreno 400 metros, preferible Av. Busch, Panamá Chile, Estados Unidos adyacentes. Ref. Sr. Dalence, Indaburu 83 cerca esq. Colón 6721

COMERCIAL MACHICAO — Yanacocha 368 Teléfono 3243. Compro casa, por cualquier zona. 3721

COMPRAMOS casas pequeñas nuevas, Miraflores y Sopocachi, pagamos inmediato valor 4.000.000. — hasta 8.000.000.— de un departamento a 3 departamentos. Mercado 315 Of. 11. 3721

PIEZAS con o sin muebles
Se alquila

ALQUILO 2 habitaciones para depósitos, Raúl Zabala 64 esquina final Colombia. 3720

CASAS y departamentos
Se alquila

ALQUILO departamento en lugar céntrico de Obrajes, Ref.: calle 10 Nº 25. 5721

COMERCIAL BOLIVAR.— Mercado 421. Ofrezco departamento zona San Pedro, Benancio Burgos anticresis 600.000. casa junta anticresis Av. Iturralde, departamento Villa Copacabana, anticresis. 3720

ALQUILO pequeño departamento amueblado, Diego de Peralta "Pasaje Aida", 704, colectivo 18. 3720

CASAS y departamentos
en anticresis

CASITA un departamento independiente con teléfono situada Miraflores ofrezco anticresis, Ref.: Casilla 1169. 2720

COMERCIAL FATIMA.— Av. Pando 813. Necesito departamento y habitaciones en contrato anticrético o alquiler. 4720

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza Murillo 413. Tel. 5026. Necesita departamento en contrato anticrético cualquier zona, doy 100.000. — 300.000.— 500.000.— 800.000.— trámite. 4718

CASAS y departamentos
Se necesita

NECESITAMOS en zona Sopocachi departamento alquiler, con 2 dormitorios y dependencias pagamos hasta 30.000.— garantizados, Mercado 315 Of. Hinojosa. 3721

NECESITAMOS departamentos confort, cualquier zona, para contratos anticréticos damos desde —— 400.000.— hasta 1.000.000.— por departamento, Mercado 315. Of. Hinojosa. 3721

NECESITAMOS departamentos modernos en alquiler, pagamos — 15.000.— hasta 25.000.— mensuales. Mercado 315. Of. Hinojosa. 3721

FAMILIA honorable 3 personas necesita departamento alquiler, pago garantizado, Ref.: Tel. 3935. 3720

FAMILIA reducida necesita un departamento pequeño, 2 o 3 piezas, urgente Ref.: Av. Illimani Nº 56. 3720

OPERACIONES de crédito: permutas, prst. e hipotecas

COMERCIAL MACHICAO. — Yanacocha 368 Teléfono 3243. Dinero, ofrezco sobre hipoteca Bs. 2.000.000. 1.500.000.— 1.000.000.— 500.000. 300.000 interés reducido, trámite al momento 3721

COMERCIAL MACHICAO. — Yanacocha 368 Teléfono 3243. Dinero, necesito para dar en hipoteca Bs. — 3.000.000.— 2.000.000.— 1.500.000. — 1.000.000.— 500.000.— se paga buen interés adelantado. 3721

OFRECEMOS dinero, primera hipoteca, 800.000.— 600.000.— 400.000. 200.000.— intereses reducidos. Mercado 315 Of. Hinojosa. 3721

AVISOS diversos y de interés general

VENDO bicicleta nueva. 20 de Octubre 650. 3722

VENDO planchas eléctricas 110 y 220 vol. Bs. 5.000, Laja 176. 3721

VENDO puertas para garage de machihembrado, 4 hojas, cañería 1/2" Ref.: Av. Saavedra 394. 3721

VENDO balanza máquina moler carne útiles de carnicería motivo viaje, Chuquisaca 172. 2721

VENDO adobes, 20 de Octubre 436. 3721

POR 65.000 vendo licuadora nueva 3 velocidades, calle Santa Cruz 284. 2721

A precio de ocasión se vende una cocina eléctrica Westinghouse con 4 hornillas, tapa de vidrio en el horno, reloj eléctrico, una radio marca Phillips de 11 lámparas y 6 bandas y varios muebles, Plaza Abaroa 158. 3720

COMPRO cuerdas usadas de piano, guitarra, Chuquisaca 50, Sr. Uriarte. 3720

COMPRO latas vacías de pintura con tapa, Monopol, prolongación Sucre 301. 10720

VENDO máquinas fotográficas, varios muebles, herramientas, Ref.: Jiménez Nº 521. 5720

COMPRO molino y tostadora café, Ref.: Pichincha 685, altos. 3720

SASTRERIA vendo crin, General Gonzáles 137, frente Cine Colón. 3720

COMERCIAL FATIMA.— Av. Pando 813. Vendo juego de cocina consta de una cocina eléctrica marca Frigidaire flamante 2 vitrinas de madera una mesita, estante plafón, bomba de luz y otros. 4720

TAPICERIA moderna, se trabajan juegos de living, cojines para autos, se reciben composturas, calle General Campero Nº 55. 6718

BOTIQUINES para camiones y 20 modelos para todo uso, único taller nacional en Bolivia, Colón 132. 38713

Industria se vende y compra

COMERCIAL FATIMA.— Av. Pando 813. Vendo fábrica pequeña de dulces por motivo de viaje. 4720

MAQUINAS DE COSER y escribir

VENDO máquina de pedal Singer de cinco gavetas, América 385. 3722

VENDO Underwood carro largo, Mercado 403, 3er. piso Of. 4. 3721

VENDO máquina portátil Trium p H. teclado alemán vendo, Av. EE. UU. 279 casi esquina Chile, departamento 2. 3721

POR motivo de viaje se vende una máquina de escribir portátil, una radio mueble con tocadiscos automático, estante, mostradores para tienda, Ref.: calle Ingavi Nº 752, 2º piso. 3721

VENDO máquina Singer pedal, Riosiñho 719. 3720

SINGER Industrial pedal bobina, vendo buen estado, Méjico 314, interior. 2720

VENDO máquina de escribir, un motor a gasolina 1 K. y una licuadora 110—220 w. calle Braun Nº 4 tienda entre Bolívar y Colón. 3720

SE vende una máquina de pedal nueva, Ref.: Fernando Guachalla Nº 292. 3720

MUEBLES compra venta

VENDO livings estilo provenzal. 20 de Octubre 650. 4722

VENDO hermoso catre bronce Simmons plaza y media Bs. —— 75.000.— Ingavi 620, bajos. 3721

VENDO living medio uso, pasaje Requena 6, final Miranda. 3721

OCASION vendo living nuevo y 2 vitrinas para comedor, Mariaca Pando, prolongación Sucre 195, pasaje. 2721

VENDO living, radiola Pilot, ropa usada de hombre, Coroico 235. 2721

SE vende un catre plegable, un filtro, una raqueta, Laja Nº 243. 5720

VENDO un juego de dormitorio y se hacen toda clase de trabajos. Ref.: Coroico Nº 85. 5720

COMERCIAL FATIMA.— Av. Pando 813. Vendo juegos de escritorio que consta una mesa, máquina y otros muebles de hall y una radio Murhy de 3 ondas. 4720

VENDO living en buen estado Av. Ejército 42. 3720

COMERCIAL FATIMA.— Av. Pando 813. Vendo juego de dormitorio consta de 2 catres de bronce de plaza y media, 2 roperos de uno y 3 cuerpos un alfonier con espejo y otros. 4720

COMERCIAL FATIMA.— Av. Pando 813. Vendo juego de comedor de roble consta de 2 aparadores con vitrina mesa redonda para 12 personas de estirar y otros. 4720

COMERCIAL FATIMA.— Av. Pando 813. Vendo living 5 piezas, radio Philco de concierto 8 altoparlantes 5 lámparas, 2 consolas una mesa central, una cama turca biombo. 4720

SE vende juegos de comedor, dormitorio y living, recién acabados en varios estilos, Fernando Guachalla 93. 7714

OFICIOS DIVERSOS

NECESITO señorita para modas. Pichincha 441. 2722

PRECISAMOS tapicero en mueblería Rojas, Sucre 654 (pago bien) 3721

SE necesita modista competente, certificado de un taller, trabajo fino Av. Arce 800, 3er. piso, 1º puerta. 2721

NECESITAMOS chico para mensajero, con certificados, Mercado 315. Of. Hinojosa. 3721

SE necesita una maquinista competente, presentarse Madecafin, altos Cine Princesa. 3720

SERVICIO DOMESTICO

NECESITO cocinera urgente, Riobamba 27, San Pedro. 3721

NECESITO chica de 12 a 14 años para cuidar un niño y quehaceres de casa Av. Arce 840, último piso. 2721

SE necesita niñera sirvienta, buen sueldo, Pando 851. 2721

NECESITASE cocinera, buen sueldo, Ref.: Av. Montes 786, departamento 3 B. 3720

NECESITO cocinera, Av. 20 de Octubre 447, 4º piso. 3720

CASA extranjera necesita sirvienta, Socabaya 284. 5720

SE necesita sirvienta que sepa de cocina, cama adentro, Peinados Fanny, Potosí 73. 5720

NECESITO cocinera sirvienta, Ayacucho 147. 4720

MATRIMONIO solo necesita sirvienta que sepa cocinar, Capitán Ravelo, prolongación final. 3720

SE necesita cocinera y niñera, buen sueldo Federico Zuazo 441. 6716

AUTOMOVILES, CAMIONES ACCESORIO y garages

VENDO en perfectas condiciones colectivo Chevrolet de la línea 1 y volqueta Ford, tratar: en Manco Kapac 78 casi frente al Hotel Italia. 3721

VENDO camión International K — B—6, capacidad 80 quintales, Ref. Independencia 196. 3721

CAMBIA llantas 8.25 x 20 por otra 750 x 20 nueva, D. Vincenti Nº 73. 2721

COMERCIAL MACHICAO. — Yanacocha 368 Teléfono 3243. Vendo automóvil De Soto, modelo 1591. 3721

COMPRO automóvil Chevrolet modelo 48—49. Ref.: San Pedro, Héroes del Acre, Soldado Tejerina, Garage Nº 3. 3720

COMPRO cabina Inter K—5, vendo o permuto torpedo para colectivo, Ref.: Santa Cruz 226. 6720

COMPRO camioneta modelo 52, al contado Ref.: calle Murillo 275. 8715

PRESTAMOS DE DINERO

COMERCIAL FATIMA.— Av. Pando 813. Presto dinero primera hipoteca o joyas interés reducido. 4720 4718

OFICINAS Y LOCALES

NECESITO urgente en alquiler un horno. Dirigirse a la calle Jiménez No. 585. 5722

BUSCO tienda anticresis, zona comercial, alquiler adelantado 6 meses, Corrales 446. 2721

NECESITO local para depósito, cualquier zona ciudad, Ref.: Guatemala 50. 5721

SE transfiere tienda céntrica, Ref.: Villamil de Rada 374. 5720

COMERCIAL FATIMA.— Av. Pando 813. Doy depósito en alquiler General Zapata y una oficina amueblada calle Mercado. 4720

PIANOS y demás instrumentos de música

VENDO radio Philco grande, batidora eléctrica, Ref.: Rodrigo de Mejía 36. Miraflores. 2721

COMPRO al contado radios, radiolas, tocadiscos, catres bronce Simmons. Comercio 371. 3721

RADIOS de 3 ondas 8 lámparas nuevas Bs. 38.000, Laja 176. 3721

SE vende una radio Philco para automóvil Ref.: Sajama Nº 122. 3720

VENDO piano alemán, Sucre 318, altos. 4716

HOTELES, casas de pensión

MATRIMONIO extranjero hotelero responsable, acepta administración o arriendo hotel, aún en provincias cercanas a porcentaje. Casilla 2298. La Paz. 1722

ARTICULOS DE VESTIR

VENDO ocasión abrigo lobito y gacón piel, Colón 345, altos. 3720

TAQUIDACTILOGRAFOS(AS)

Nuevos Cursos Especiales Vespertinos

Enseñanza Moderna Rápida Completa

y

Material Didáctico Totalmente Exclusivo

Sala Dactilográfica De Lujo

SOCABAYA 313 "BOLIVINST" Cas. 1875 - T. A. 3625

Dr. H. Urquizo Gutiérrez Director-Gerente

SERVICIO AGRICOLA INTERAMERICANO

Prórroga de Convocatoria a Propuestas

A pedido de varias Empresas Constructoras, se prorroga la presentación de las Propuestas para la construcción de una planta para Molino de Yuca en la zona "La Guardia", Provincia Andrés Ibañez del Departamento de Santa Cruz; hasta horas 18 p.m. del día 2 de agosto próximo, debiendo ser presentadas las propuestas en la Administración General del SAI, Av. Aspiazu Nº 32, en sobre cerrado, papel sellado, timbres de ley y boleta de garantía, y con el título "Planta para Molino de Yuca-Santa Cruz".

MARIO SALCEDO MENDEZ
Administrador General del SAI.

La Paz, 19 de Julio de 1954.

CIA. IMPORTADORA

Necesita con urgencia un Mecánico de primera con experiencia en Motores Diesel.

Las solicitudes se deberán presentar por escrito, adjuntando Certificados de Trabajo y otros Documentos que acrediten sus conocimientos, a:

CASILLA Nº 954,

La Paz-Bolivia.

LOS QUENA-QUENA DE PUERTO ACOSTA

Ayer visitaron EL DIARIO los componentes de un conjunto musical de Puerto Acosta denominado "Quena-Quena". En nuestro salón de recepciones, donde fueron acogidos, ofrecieron algunas ejecuciones vernaculares de flauta y combinación de timbales, de su novedoso y amplio repertorio. Nuestros visitantes se hallan en esta ciudad de acuerdo con una invitación de las autoridades municipales. La presente fotografía ofrece a nuestros lectores una nueva muestra de la variada indumentaria que los habitantes del altiplano usan en días festivos.

SEIBERLING

le ofrece las Llantas Mejores del Mundo, para sus automóviles y camiones

La Llanta de Seguridad de Seiberling tiene estas características exclusivas: "Heat Vents" para enfriar la llanta . . . construcción "Flex-Arc", 45% más fuerte en la zona de reventamientos . . . rodamiento "Claw Grip" que se agarra a la carretera.

La Llanta "Traction Lug" de Seiberling ha sido hecha expresamente para las operaciones difíciles de camión, donde otras llantas fallan en el servicio—*y cuesta menos por kilómetro que las llantas ordinarias en estas operaciones.*

La Llanta "Highway 110" de Seiberling es una llanta para todo propósito, que corre más fresca que otras llantas de este tipo, gracias a las "Heat Vents" que son exclusivas de Seiberling. El famoso rodamiento "Claw Grip" se desgasta lenta y uniformemente, provee el máximo de tracción, seguridad y paras más rápidas.

Lo invitamos a que inspeccione estas llantas para que vea si no está de acuerdo en que ellas le darán mayor seguridad y servicio que haya experimentado nunca con otras llantas. El renglón completo de Seiberling incluye llantas para tractores agrícolas, motoniveladoras, movedoras de tierra y equipos industriales.

Representante y Distribuidor para Bolivia

S. HOWSON
PLAZA VENEZUELA 17 - 19. Cajón Correo 6.
Automáticos 4136 y 3113
LA PAZ

Tres Millones

De clientes favorecidos con el mejor café del mundo, elaborados en su máxima expresión técnica, en los establecimientos industriales de café

"EL TROPICO"

Sea Ud. uno más en la inauguración de su moderna Fábrica Calle Max Paredes 656 - 658 Teléfono 2468 (cerca a la Av. Buenos Aires)

ESTACION DE SERVICIO "GARVEME"

AVENIDA ARCE Nº 1140.

Ofrece sus servicios a los señores automovilistas en reparaciones en general, especializándose en transmisiones automáticas, motores Diesel, etc. etc.

La estación está a cargo de técnicos diplomados en EE. UU. y con experiencia de trabajo en fábricas norteamericanas de automóviles.

LAVADO, ENGRASE, FUMIGADO, CAMBIO DE ACEITE etc. etc.

AVISO

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, comunica al público en general que, con el objeto de atender la mayor demanda de KEROSENE a raíz de los cortes de corriente eléctrica, ha dispuesto que, fuera del horario regular de horas 8 a 12 y 14 a 17, ampliar sus ventas en la siguiente forma:

SABADOS DE 14 a 17 horas
DOMINGOS de 8 a 12 horas

En los surtidores:
Riosiñho
Challapampa
Villa Victoria
Alonso de Mendoza
Gran Poder
Miraflores
Calconi
San Pedro

Estaciones de Servicio:
Sopocachi
Cementerio
Obrajes
Miraflores
Casas de Abasto

La Paz, 13 de julio de 1954.

LA GERENCIA.

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. Adalid Carrasco Vera
Especializado en el exterior. CIRUGIA GENERAL TRAUMATOLOGIA. ORTOPEDIA. Fracturas, Luxaciones, Enfermedades de huesos, articulaciones, músculos, Várices. CONSULTORIO: Ed. Chain, Plaza San Francisco, Hs. 16 a 18, Tel. 5310. DOMICILIO: Montenegro 61, Tel. 5594.

Dr. Fco. J. de Urioste
OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA. Consultas todos los días de 15 a 18 horas.— CONSULTORIO: Potosí 141. (planta baja). DOMICILIO: Capitán Ravelo 880. Teléfono 2087.

Dr. Edmundo Ariñez Zapata
CIRUGIA.—GENERAL.— Consultas de 15 a 17. Loayza 18. Edificio EL DIARIO. Teléfono 5050. Casilla 1252 DOMICILIO: Teléfono 2393.

Clínica Dr. Conrad
Av. 6 de Agosto 346. Teléfono 2924. HORAS DE CONSULTA: Dr. med. A. Conrad: lunes hasta viernes de 15 a 18. Dr. med. U. Beck de Conrad: lunes, miércoles y viernes de 9.30 a 11.30. CIRUGIA GENERAL: torácica, gastrointestinal, biliar. TRAUMATOLOGIA. CIRUJIA ESTETICA. GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA. UROLOGIA. Man spricht deutsch.

Dr. Adalid Carrasco Vera
Especializado en el exterior. CIRUGIA GENERAL — TRAUMATOLOGIA ORTOPEDIA.— Fracturas, Luxaciones. Enfermedades de huesos articulaciones, músculos, várices.— Consultorio Edificio Chain, Plaza San Francisco. Horas 16 a 18. Teléfono Nº 5310. Domicilio: Montenegro Nº 61 Teléfono 5594. Casilla 3423.

Dr. José Valle Antelo
OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA De regreso de los Estados Unidos. Atiende en la CLINICA SANTA ISABEL. Plaza Isabel La Católica Teléfono 4973. CONSULTAS: de 14 a 17 horas. SOLICITE HORA.

Dr. Renato Carpio Beltrán
MEDICO DE NIÑOS.— CONSULTORIO: Comercio 517, esquina Jenaro Sanjinés. Teléfono 2039. Horas 14.30 a 19.30 DOMICILIO: Vicente Burgos 22. Miraflores Teléfono 2895. Consultas inclusive días sábados.

Dr. Orihuela Montero
MEDICO—CIRUJANO.— Especialización en la Universidad de París. Enfermedades genitourinarias de mujeres y hombres. Riñones, Vejigas, próstata, Uretra, Matriz, Ovarios, etc. Venéreas. CONSULTORIO: Ballivián Nº 81 (esquina Bueno) de horas 4 a 7. Teléfono 5869.

Clínica del Sagrado Corazón
MATERNIDAD. GINECOLOGIA Y CIRUGIA GENERAL. Director: Dr. C. de la Flor y Aragón, Av. Saavedra 1002. Tel. 3166.

Dr. Carlos de la Flor y A.
MEDICO CIRUJANO.— Enfermedades de señoras y niños. CONSULTORIO: CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3166.

Dr. Isaías Delgado Carpio
MEDICO—CIRUJANO.— Principalmente Genital y Urinarias. Riñón, Vejiga, Próstata y Uretra. Enfermedades de la Matriz. Cirugía General. CONSULTORIO: Cochabamba 68. Horas: 14 a 17. Tel. 3661. Casilla 283.

Dr. Leonardo Aris
Diplomado en Alemania.— Especialista en Medicina interna y Radiología. Rayos X. Servicio Electrocardiográfico. Ultratermia. Consultorio y domicilio: C. Fdo. Guachalla 240. (frente al Mercado) Teléfono 4577 Casilla 2194.

Dr. G. Mendoza Catacora
Profesor de la Universidad, Jefe del Servicio de Urología del Hospital. Cirugía General especialmente enfermedades de Riñón, Vejiga, Próstata. Ovarios. Matriz, etc. Esterilidad en el hombre y la mujer. Plaza Franz Tamayo 441. Horas 14.30 a 17.30.

Dr. William Muller
MEDICO CIRUJANO.— Especialista en Obstetricia y Ginecología, Sanitario de Maternidad y Cirugía. Díaz Romero esq. Argentina Ed. nuevo. Atiende todos los días hábiles de horas 15 a 18. Teléfono 2335.

Dr. D. Gamarra Loza
Urólogo especializado en el exterior Clínica y Cirugía de las vías Génito urinarias. Riñones. Vejiga. Próstata. Uretra, etc. Transtornos sexuales de ambos sexos. Venéreas, etc. CONSULTORIO: Av. 16 de Julio 294. Consultas de 15 a 19. Tel 5309.

Dr. Jaime Rivera M.
MEDICO—CIRUJANO. — Medicina Interna. Corazón, Pulmones. Aparato Digestivo. Ultrasonoterapia, tratamiento de lupus, acne, forúnculos, ciática, artritis, adenitis. Consultorio: Yanacocha 612. Consultas de horas 14 a 18. Domicilio Av. Argentina 16.

Dr. Juan Marco R.
DIPLOMADO EN CIRUGIA GENERAL Y ESPECIAL en la República Argentina. Operaciones de Estómago, Bocio, Várices, Hemorroides, Ginecología, etc. Diagnóstico de las enfermedades biliares por SONDAJE FRACCIONADO COLANGIOMANOMETRIA OPERATORIA. Consultorio: Ed. Almaraz, 3er. piso (esq. Mercado y Yanacocha). Horas 15 a 19. Teléfono domicilio 3718.

Dr. Santiago Medeiros
MEDICO —CIRUJANO — Medicina interna especialmente enfermedades bronco — pulmonares y tuberculosis, RAYOS X. CONSULTORIO Y DOMICILIO: Capitán Ravelo (prolongación) final, entrando por Belisario Salinas, Consultas de horas 2 a 6 p. m. todos los días Teléfono 5413

Dr. Carlos Alfredo Rivera
PROTOLOGIA Y CIRUGIA GENERAL.— Especialmente afecciones de Ano—Recto y Colon, Detección y tratamiento del cáncer. Tratamiento moderno de la Hemorroides, Fístula. Proctitis y sus complicaciones. CONSULTORIO: Plaza Venezuela 80. Horas 14 a 17. Tel. Consultorio 2973. domicilio 3862. Solicite hora.

Dr. F. Guaman Troncoso
ESTUDIOS Y PRACTICA en el Cornell University; Memorial Center y New Hosp. de New York. SERVICIO DE ANATOMIA PATOLOGICA. Cáncer, Tumores, Ulceraciones de la Piel, Cáncer de los órganos internos. DIAGNOSTICO HISTOLOGICO Y CITOLOGICO precoz. Cañada Strongest 240. Tel. 2801. Consultas: 14 a 18.

Dr. Egon Spitz
DIPLOMADO EN ALEMANIA.— Título revalidado en Bolivia. Atiende: Medicina Interna, Várices y sus complicaciones. Niños. Ondas ultracortas. DOMICILIO Y CONSULTORIO: Av. 20 de Octubre 1130. Consultas: lunes a viernes de 15 a 18. Tel. 4086. Casilla 2319.

Dr. Lidio Arce
DIPLOMADO EN LA REP. ARGENTINA. Más de 9 años de práctica en Hosp. Argentinos. Varios años cirujano del Hosp. San Roque de Córdova. CIRUGIA GENERAL: Bocio, Estómago, Vesícula biliar, Cáncer de mama, Várices, Matriz y Ovarios. Prolapso genital. CONSULTORIO: Loayza 362. Tel. Consultorio 3034. lunes a viernes de 15 a 18.

Dr. G. Pérez Salmón
MEDICO—CIRUJANO.— Enfermedades internas. Infecciosas. Eruptivas. NIÑOS, ADULTOS. Av. Camacho 45. de 2 a 5 p. m. DOMICILIO: Batallón Colorados Nº 36. Teléfono 2882.

Dra. Stela Vargas de Maure
MEDICO—CIRUJANO.— Atiende enfermedades de la mujer. Flujos, Flores Blancas. Leucorrea. Embarazos. Partos y sus complicaciones. Consultas: de 14 a 18. Consultorio Domicilio: Pichincha 423. Teléfono 6947.

Dr. Julio Zenón Espinoza
CIRUJANO.— GINECOLOLGIA ESPECALISTA. Enfermedades de señoras. Cirugía Abdómen. Cáncer del Estómago. GINECOLOGIA. Matriz Ovarios, etc. Obstetricia. Operación Cesárea, etc. Estudios en Alemania y Austria. CONSULTORIO. "CLINICA ESPINOZA". Av. 6 de Agosto 1125. Tel. 5973. DOMICILIO: Av. Zalles 162, Obrajes. Consultas: de 13 a 17. Sábados de 10 a 12, gratuito para pobres. Man spricht deutsch.

Dr. Alcides Portugal C.
Estudios de especialización en el exterior. Cirugía del Abdómen. Estómago. Hígado y Vías Biliares. Intestinos. Hernias. MEDICINA INFANTIL Consultas: de 14 a 18. CONSULTORIO Y DOMICILIO: calle Murillo 897 (altos) Tel. 5285. Casilla 1388.

Dr. J. Antezana Estrada
ESPECIALISTA.— Estudios de Especialización en la Univ. de Harvard y Hosp. de Boston y N. York. TRAUMATOLOGIA—CIRUGIA ORTOPEDICA Y RECONSTRUCTIVA. Consultas: martes y jueves de 18 a 20, sábados de 14 a 17. CONSULTORIO: Ballivián 9. Tel. 3896.

Dr. Teodoro Von Borries
MEDICO CIRUJANO.— Cirugía General, Consultas de 14 a 18. Potosí 501. Edificio Chain, primer piso Teléfono 3170. Domicilio: Teéfono 2973.

Dr. Alfonso Quiroga C.
MEDICO—CIRUJANO.— Ex-médico Interno del Hospital General. Ex-Jefe de Sala del Servicio de Ginecología del Hospital General. Doce años de práctica en los servicios quirúrgicos del Hospital General. Cirugía General. Ginecología y Obstetricia altamente especializada. Embarazos y sus complicaciones. CONSULTORIO: Ballivián esq. Colón. Teléfono 5978. DOMICILIO: Lucas Jaimes 12. Teléfono 4790. CONSULTAS: de 14.30 a 18. En el Policlínico Popular Av. Buenos Aires 413, de 10 a 12.

Dr. Bertoldo Krebs L.
MEDICO ESPECIALISTA DE NIÑOS Diplomado en Alemania. CONSULTAS: de 9 a 10, y de 15 a 17. Av. Saavedra 615. Teléfono 4992.

Dra. Edelmira Vargas de Guaman
MEDICO—CIRUJANO.— Ginecología y Obstetricia. Estudios y Práctica en el Cornell University: Memorial Center y New York Hospital de la ciudad de Nueva York. EE. UU. Cirugía Ginecológica: MATRIZ. OVARIOS. TUMORES. INFLAMACIONES. ESTERILIDAD. Obstetricia: Embarazos. Partos y sus complicaciones. Cirugía del Cáncer de la mama. CONSULTORIO Y DOMICILIO: calle Cañada Strongest Nº 240. Teléfono 2801. Horas de consulta de 2 a 6 p. m. todos los días hábiles. SOLICITE HORA

Dr. Lucio Alanoca Valda
MEDICO—CIRUJANO.— Atiende: Apéndice, Hígado, Hernias, Pulmones, Várices, (úlceras crónicas), Reumatismo. Neuralgia. Ginecología: Ovarios, Matriz (tratamiento de urgencia en hemorragias genitales). Flores blancas. Diagnóstico precoz del embarazo. Partos y sus complicaciones, (retención de placenta, fiebre puerperal). Enfermedades de niños. ATENCION PERMANENTE. — CONSULTORIO Y DOMICILIO: Tumusla 630. casi esq. Buenos Aires

Dr. Manuel Barrón A.
MEDICO—CIRUJANO.— Estudios en Alemania, ex-médico del Frauenclinik Charlottenburg de Berlín y de los hospitales de Hamburgo, Viena, Nueva York y Buenos Aires. GINECOLOGIA Matriz, Ovarios, esterilidad. Cirugía Ginecológica. Tratamientos rápidos y modernos especialmente: Flujos, Flores blancas, Leucorrea, Embarazos. Partos y sus complicaciones. Operación cesárea. Cuenta con piezas confortables para enfermos y operados. Extirpación de verrugas y lunares. CONSULTAS: Todos los días de 10 a 12 y de 15 a 19. CONSULTORIO Y DOMICILIO: CLINICA "VIRGEN DE LUJAN". Av. América 360. Ed. Almaraz. Teléfono 4791. Casilla 1948.

Dr. Guillermo Guerra E.
MEDICO ESPECIALISTA.— RAYOS X. ENFERMEDADES BRONCOPULMONARES (Tuberculosis). HIGADO, RIÑONES. ESTOMAGO E INTESTINOS Consultas de 4 a 6. CONSULTORIO: Av. Mariscal Santa Cruz 77 (altos casa CIBO). Teléfono 4874.

Dr. E. Alexandrowicz
MEDICO CIRUJANO.— Diplomado en Europa. Enfermedades de la piel, Venéreas transtornos y problemas sexuales de ambos sexos. Consultas de 3 a 5 Av. Busch 110. Tel. 4334.

Doctor Jorge Suárez
MEDICO ESPECIALISTA.— Enfermedades de la piel, Venéreas y Tropicales. Tratamiento moderno de las enfermedades del cabello. Estudios de especialización en el Instituto Oswaldo Cruz de Río de Janeiro y en la Unioed de Piel y Cáncer de la Universidad de Columbia de Nueva York. Horas de consulta de 2 a 5 p. m. CONSULTORIO: Comercio 517 esq. Jenaro Sanjinés. Casilla 1831. Tel. 5608. DOMICILIO: Av. Saavedra Nº 149.

Dr. H. Garnica Pommier
MEDICO CIRUJANO.— Cirugía general. Ginecología (enfermedades de señoras). CONSULTORIO: Potosí 501, 1er. piso. Oficina 2. CONSULTAS: de 16 a 18 horas. DOMICILIO, Landaeta 55. frente ex-Clínica Aparicio. Tel. 4825.

Dr. Humberto Zelada V.
MEDICO DE NIÑOS.— Estudios de especialización en Santiago de Chile. CONSULTORIO: Yanacocha 230 (antes Clínica Conrad). DOMICILIO: Cisneros 2, esq. Díaz Romero, Miraflores. Tel 2973

Dr. Walter Peredo P.
MEDICO CIRUJANO.— Cirugía general. Vesícula biliar. Apéndice. Intestinos. Hernias. Cirugía. Ginecológica. Matriz. Ovarios. Trompas. Diagnóstico precoz del embarazo. Esterilidad y su tratamiento, partos, sus complicaciones. Operación cesárea y del prolapso genital. Horas de consulta: de 17 a 19.30 CONSULTORIO: Potosí 72, esq. Colón Tel. Domicilio 2780.

Dr. Atilio Rebori Asensio
Neuropsiquiatría de la Universidad de Buenos Aires, Médico Director de la Clínica de Reposo (inaugurada el 13.4.49). ATIENDE EXCLUSIVAMENTE ENFERMEDADES NERVIOSAS estado de agotamiento, colapso y depresión nerviosa. Neurosis, anomalías del carácter y trastornos de la conducta. Toxicomanías: curas de desmorfinización curas de aversión en el alcoholismo, etc. CONSULTAS: lunes, miércoles y viernes de 10 a 12 y de 18 a 20 horas. Av. 20 de Octubre Nº 1011, frente al Ministerio de Defensa. Plaza Abaroa. Casilla de Correo Nº 1572. La Paz. Se ruega reservar hora personalmente

Clínica Central
DE MATERNIDAD.— Ginecología y Cirugía General.— Atendida por el Dr. ALFREDO DELGADO, Obstetricia y Ginecología. Partos embarazos. Operación Cesárea. Forceps. Cirugía. Vías biliares, apéndice, hernias, matriz y ovarios. Traumatología. Fracturas contusiones. Atención permanente. Piezas confortables para operados. Murillo 28 esq. Colombia. Tel. 5050 Casilla 283

Dr. Edmundo Pando Rode
MEDICO CIRUJANO. ANESTESISTA Medicina Interna. Servicio de ANESTESIA. Estudios de especialización en la República de Chile. Curare Barbitúricos. Gases. Protóxido de Nitrógeno. Ciclopropane, etc. Analgesia y Anestesia del parto. Analgesia aislada o directa con fines de diagnóstico pronóstico y tratamiento. Atención pre y post operados. CONSULTORIO: Yanacocha 445. Horas de: 14 a 18, DOMICILIO: Díaz Romero 412.

Dr. Eduardo Subieta
MEDICO CIRUJANO.— Estudios de especialización en EE. UU. de Norte América. Enfermedades del corazón, Curas en Hipertensión. Exámenes médicos para la aviación. CONSULTORIO: Edificio Basilio, calle Federico Zuazo y Reyes Ortiz. Consultas de 2 a 5. tardes.

Doctor Mohr
MEDICO DE NIÑOS.— Especializado en Alemania. Rayos Ultravioleta, calle Federico Zuazo 430. Tel. 3817. CONSULTAS: de 2.30 a 4.30 p.m.

Dr. J. Salgueiro Chavarría
MEDICO CIRUJANO.— Cirugía Ginecología. Obstetricia, Traumatología. Enfermedades venéreas. CONSULTORIO Y DOMICILIO: Plaza Riosiño esq. Alto de la Alianza, 3er. piso, Consultas de 2 a 7 de la tarde. Casilla de Correo 486. Tel. 5564.

Dr. Julio Vacaflor
MEDICINA INTERNA.— Broncopulmonares, tuberculosis. Infecciosas, Niños. CONSULTAS de 14.30 a 18. Av. 6 de Agosto Nº 813. Tels. 3800 y 3590.

Dr. Jorge Estenssoro
MEDICO—CIRUJANO.— Especialista, Oídos, Nariz, Garganta y Cirugía Estética. CONSULTAS: de 2 a 6. Tel. 6494. CONSULTORIO. Av. Camacho 387.

Dr. Juan Asbun Z.
MEDICO—CIRUJANO.— CONSULTORIO: Av. 16 de Julio 233. Teléfono 6630. DOMICILIO: Teniente Campero 808. (Sopocachi). Teléfono 5740.

Dr. Walter Guardia V.
MEDICO—CIRUJANO.— Diplomado en Suiza. Especialización en los hospitales de París (Francia) y en el Instituto Ortopédico Rizzoli de Bolonia (Italia). Cirugía General. Traumatología. Cirugía Ortopédica. Afecciones de los huesos y de las articulaciones. Deformaciones congénitas de los miembros. Extirpación de tumores, adenomas, amígdalas. Cirugía estética. Comunica a su distinguida clientela haber reabierto su consultorio en la Av. Mariscal Santa Cruz. Ed. Sagrados Corazones. Atención de 14 a 16 horas. Domicilio: Fernando Guachalla 405. On parle francais. Si parla italiano.

Dr. Rodolfo Mercado R.
MEDICO—CIRUJANO.— Consultas de 10.30 a 12.30. Reservar hora para consultas por las tardes. CONSULTORIO: Potosí 141. Tel. 3291.

Dr. Alberto Gumiel B.
MEDICO CIRUJANO.— De la Universidad de Harvard (EE. UU.) Urología enfermedades venéreas. Trastornos sexuales. Impotencia, Tratamientos modernos. DOMICILIO: Pasaje Armentia 6. CONSULTORIO: Potosí 225. Tel. 6921. Horas 17 a 20 Horas especiales para empleados.

Dr. Arturo Rojas Alaiza
Especializado en la Universidad y Hospitales de París. Cirugía de Abdómen, estómago, intestinos, vías biliares, Ginecología, matriz, ovarios, etc Esterilidad, CONSULTAS de 16 a 18 Edificio Chain. Tel. 5310. DOMICILIO: Juan de Vargas, 5 Miraflores. Teléfono 4526.

Dr. F. Bello Aguirre
ESPECIALISTA EN GARGANTA. NARIZ y OIDOS de la Universidad de Madrid, del Hospital de la Princesa y del Instituto Hispano Americano del Profesor Tapia de Madrid. CONSULTAS: de 15 a 18 horas en Potosí 261. 3er. piso. Edificio Kavlin.

Dr. Milciades Arce Alcoba
MEDICO CIRUJANO.— Cirugía general. Cirugía ginecológica. Partos y Niños. Perfeccionamiento médico quirúrgico en Buenos Aires y Montevideo. CONSULTORIO: Hermanos Ballivián 111. Tel. 2658. Consultas de 3 a 5. DOMICILIO: Pinilla 100, esq. 6 de Agosto.

Dr. Bruno Boehme
MEDICO CIRUJANO.— Cirugía general. Cirugía gastro intestinal. Cirugía biliar. CONSULTORIO: Clínica Santa Isabel. De 15 a 17 horas. Tel. 5603. DOMICILIO: Parque Infantil 5. Tel. 3608.

Dr. Juan Gamarra A.
PROFESOR DE LA FACULTAD DE MEDICINA.— Varios años de especialización y práctica en EE. UU. Especialista en Cirugía del Cuello. Bocio y otros tumores, Cirugía del Torax (Esófago, Pulmones, Pleura, Glándula mamaria, etc.) Cirugía del Abdómen (Estómago, Hígado y Vesícula biliar. Intestinos. Apéndice. Hernias etc.) Cirugía Ginecología (Matriz, Ovarios, etc.) CONSULTORIO. Av. Villazón 482, frente a la Universidad. Horas de consulta: 15 a 18. Tel. Consultorio: 3244 DOMICILIO: Av. Arce 1526. Tel. 4823

Dr. Ml. Aragón Peralta
Estudios en las Universidades de Lima y Santiago de Chile. Medicina y Cirugía: Ginecología. Obstetricia. Pediatría. Trastornos alimenticios. Sangre: Enfermedades transmisibles. CONSULTORIO: 20 de Octubre 637. Tel. 2965.

Dr. J. Bilbao la Vieja
MEDICO — CIRUJANO.— Cirugía Gastrointestinal. Cirugía de Vías Biliares. Cirugía General. CONSULTORIO: Potosí 501. 1er. piso. Oficina 2. DOMICILIO: Guerrilleros Lanza Nº 9. Tel. 3284. Consultas de 14 a 16

Dr. Luis Pozo Trigo
OTORRINOLARINGOLO.— Medicina y Cirugía de Nariz, Oídos y Garganta. Operaciones de Amígdalas, especialmente en niños, por procedimientos modernos. Extirpación de lunares y verrugas pro electrofulguración. CONSULTAS: de 11 a 12 y de 14 a 17. CONSULTORIO Y DOMICILIO: Yanacocha 230. Tel 5329. Casilla 1043

Dr. Augusto López Vidal
MEDICO—CIRUJANO.— Especialización y práctica en Johns Hopkins University (Baltimore). Enfermedades y Cirugía propia de la mujer, Embarazos. Partos y sus complicaciones. CONSULTORIO: Loayza 19. de horas 16 a 18. Tel. domicilio 6393.

Dr. Eduardo Vela Pacheco
CIRUGIA—MEDICINA DE NIÑOS— Consultorio: Edificio Almaraz. Mercado esq. Yanacocha, 5º piso. CONSULTAS: de 4.30 a 7 p.m. días sábados atención gratuita para niños pobres; DOMICILIO: Sagárnaga Nº 55. Tel 4885.

Dr. Víctor Ríos
MEDICO CIRUJANO.— Diplomado en la Universidad de Buenos Aires. Con práctica en los Hospitales de la Argentina y el Uruguay. Cirugía General. En especial cirugía de las enfermedades de señoras. (Ginecología y Obstetricia). Consultas de 2 a 6 p.m. CONSULTORIO: Illampu 473.

med. F. Humboldt Barrero
ENFERMEDADES DE LA PIEL. — Miembro de la Asoc. Internacional de Leprología y del Colegio Ibero — latino de Dermatología. CONSULTAS: de 15 a 17. Murillo 220. DOMICILIO: Av. Chile esq. EE. UU. 4º piso.

Dr. Pastor Sangueza
MEDICINA INTERNA.— Enfermedades broncopulmonares. Corazón. Aparato Digestivo. CONSULTORIO: calle Yanacocha Nº 235. Ed. Asbún. 5º piso, Oficina Nº 2. DOMICILIO: Graneros 482.

Dr. Ismael Morales Pareja
MEDICO CIRUJANO ESPECIALISTA.— Especialización en Rochester Chicago. Gastro—enteriología, enfermedades del esófago, estómago, bigado, vías biliares e intestinos, Gastrocopia (visión directa) y otros procedimientos modernos. CONSULTAS: de 5 a 6.30 p. m. Ed. Chain 1er. piso. Plaza San Francisco. Tel. 5310. English Spoken. Man sprich Deutsch.

Dr. Luis Hurtado Gómez
MEDICO DE NIÑOS.— Estudios en París, Méjico y EE. UU. CONSULTORIO: Av. Mariscal Santa Cruz, Ed. S. S. C. C. 3er. piso. Horas 14.30 a 17. Tel. 4930. DOMICILIO: Av. 20 de Octubre 635. Tel. 3751.

Dr. Rhea C.
MEDICO INTERNISTA.— Del Colegio Médico de Chile. Título revalidado en Bolivia. Muchos años de práctica hospitalaria. Diagnósticos y tratamientos en: Corazón. Presión arterial. Reumatismo en todo grado. Pulmones, Riñones, Hígado. Alergia. Parásito, intestinos (Bichos) Orientación la alimentación y cuidado de niños y embarazadas. Ofrece interconsultas a cirujanos. Plaza San Pedro 66 (lado abajo Iglesia). CONSULTAS: de 10.30 a 12.30 y de 2 a 7 p.m. (incluso sábados). Noches y feriados en Otero de la Vega 435.

Dr. Herbert Walterspiel
De la Univ. de Freiburg Br. Alemania. Especializado en Medicina Interna y Radiología. Instalación de Rayos X. Electrocardiograma y Lab. Clínico. CONSULTORIO: Aspiazu 311 esq. Ecuador (Ed. Hortsog). Consultas: de 14 a 16 y horas convenidas. Tel. 3674. Casilla 364.

Dr. Jacobo Abularach
MEDICO — CIRUJANO.— De la Univ. de Chile. Especializado en España. CIRUGIA GRAL. y ESPECIAL. Estómago, Intestinos. Hígado. Matriz, Ovarios, Várices, Hemorroides, Bocio, Hernias. DOMICILIO Y CONSULTORIO: Ayacucho 150 (Ed. Flores). Tel. 5459. oConsultas de 15 a 17.

Dr. Enrique Vergara M.
JEFE DE CLINICA DERMATOSIFILOGRAFICA DE LA UNIV. Jefe del Serv. de Dermatología sec. mujeres del Hosp. Gral. de Miraflores. ENFERMEDADES DE LA PIEL. Medicina Interna. CONSULTORIO: Colombia 390 (antes Zoilo Flores). Hs. 13.30 a 16.30. Casilla 2223.

Dr. Angel Barrenechea T.
MEDICO CIRUJANO.— Estudios de especialización en el exterior. Atiende preferentemente: PARTOS. ENFERMEDADES DE SEÑORAS. CIRUGIA. GINECOLOGIA. TROPICALES. Paludismo. Consultas solamente de 17.30 a 19. CONSULTORIO: Potosí 501 1er. piso (Ed. Chain) Tel. 3170.

Dr. Néstor Salinas Aramayo
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE NIÑOS. Prof. de Pediatría de la Fac. de Medicina. CONSULTORIO: Av. 16 de Julio 53, 2º piso (altos teatro Monje Campero). Consultas de 14.30 a 18. DOMICILIO: Sánchez Lima 1242. Tel. 4257.

Dr. Víctor Huaman
MEDICO CIRUJANO. Corazón Pulmones. Hígado. Ginecología y Obstetricia. Venéreas. Consultorio: Bueno 284. Consultas: de 11 a 12 m. y de 14 a 18 p.m. Casilla 1635. Tel. 6373.

Clínica Dr. Conrad
Av. 6 de Agosto 346. Tel. 2924. CONSULTAS: Dr. med. A. Conrad: lunes a viernes de 15 a 18 Dr. med Beck de Conrad; lunes, miércoles y viernes de 9.30 a 11.30. CIRUGIA GENERAL. TRAUMATOLOGIA. CIRUGIA ESTETICA. GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA. UROLOGIA. — Man spricht deutsch.

Eduardo Gobillard R.
PSICOLOGO CONSULTOR.— Psicología aplicada. Consejo y orientación profesional en los momentos cruciales de la vida. Análisis psicológico, Re-educación de la personalidad, Dominio del carácter y control de sí mismo Cultivo y desarrollo de la voluntad. Readaptación y reacondicionamiento psicológico, Conflictos mentales (preocupaciones) y psíquicos, (emocionales) Complejos etc. CONSULTAS: Horas 18 a 20. Pichincha 450, 2º piso. Casilla 1032.

DENTISTAS

Prof. Dunstan Pericon
CIRUJANO DENTISTA.— Especialmente: Niños. Dentaduras totales y parciales. Puentes, coronas e incrustaciones de oro. Extracciones y obturaciones en general. CONSULTORIO: Potosí 451, frente al Tribunal de Justicia De 14 a 18 horas. Tel. 5155.

Dr. H. García Pradel
CIRUJANO — DENTISTA.— Autor del libro CONSERVE Ud. SU DENTADURA. Rayos X. y moderno instrumental científico, alta especialidad. Tratamiento integral de las caries dentarias y enfermedades de las encías. Puentes, Coronas. Dentaduras. Control radiográfico y radioscópico en toda curación, calle Comercio 371. Horas 10 a 12 y 15 a 20

Dr. Samuel de la Barra
CIRUJANO—DENTISTA.— Av. 16 de Julio Nº 155 (frente al Sucre Palace Hotel). Equipo moderno de tratamiento clínico: Electro—diagnóstico. Transiluminación. Rayos X. Iontoforesis. Electrocoagulación. Tratamiento científico y rápido. Pulpectomía total por diatermocoagulación, Cirugía dento—maxiliar. Prótesis inmediatas, fijas y removibles. Horario fijo, solicitarlo al teléfono 3328. Atención gratuita a los pobres: sábados en la tarde.

Dr. J. Quevedo Sánchez
DENTISTA.— Atiende con horas fijas de 10 a 12 y de 14 a 20. CONSULTORIO: Potosí 501. esq. Janero Sanjinés.

Dr. V. Peláez Lazarte
CIRUJANO—DENTISTA.— Instrumental especial para niños y adultos. Rayos X. Anestesia general. Protóxido de Azoe. Horas fijas. Atiende de horas 12 a 13 y de 14 a 20. CONSULTORIO: Comercio 517. Tel. 5480.

Dr. Zamorano de Berindogue
CIRUJANO — DENTISTA.— De la Universidad de Chile. CONSULTORIO: Goytia 92. Atiende de 2.30 a 6 p.m. Tel. 6419. Casilla 2441.

Dr. Jorge Plaza
CIRUJANO.—DENTISTA.— Consultas de 10 a 12 y 14 a 19. Horas fijas. CONSULTORIO: Loayza 222, altos, frente al Colegio La Salle.

Dr. Leonardo Medeiros Q.
CIRUJANO DENTISTA.— De la Universidad de Chile, Ex-Profesor de la Escuela de Odontología de Sucre.— Atiende con hora fija de 9 a 12 y de 3 a 6. CONSULTORIO: Av. Camacho 18. 3º piso. (ascensor). Ed. Caja Pensiones Militares. Tel. 5389 Vera Tapia).

Dr. Pinel del Castillo
DENTISTA.— ODONTOLOGIA MODERNA. Extracciones difíciles. Dentaduras. Operatorio. RAYOS X. Reservación de horas para tratamientos. CONSULTAS: de 9 a 12 y de 2 a 7. Calle Comercio, Ed. Cine Princesa. 3er. piso. Departamento 14. Teléfonos 6976 y 5777.

Dr. V. Hugo Valdez R.
CIRUJANO DENTISTA.— Especializado en el exterior. Prótesis, Cerámica. Servicio de Rayos X. Av. Mariscal Santa Cruz. Ed. Sickinger. Tel. 3201.

Dr. Roberto Staszeski L.
CIRUJANO DENTISTA.— Universidad de Chile y EE. UU. Instalación y procedimientos modernos. RAYOS X. Consultas de 10 a 12 y de 14 a 19. Ed. Sáenz, 2º piso. Av. Camacho esq. Loayza, Casilla 754. Tel. 5548.

Clínica Dental Quiroga
Atendida por dos Cirujanos Dentistas. Instalación moderna. Rayos X Especialmente Puentes y Coronas en oro y materiales modernos. Dentaduras postizas totales y parciales en acrílico. ATENCION PERMANENTE. CONSULTORIO Y DOMICILIO: Juan de la Riva 24., 2º patio, altos.

Atención Dental.- Sopocachi
Dr. ARTURO GALLEGUILLOS Y VARGAS. Cirujano Dentista Instalación Moderna. Rayos X. Extracciones Difíciles, Tapaduras, Coronas, Puentes Placas, Odontología infantil. CONSULTORIO Y DOMICILIO: Sánchez Lima 737. Sopocachi entre Fernando Guachalla y Rosendo Gutiérrez. Consultas de 9 a 12 m. y 2 a 8 p.m.

Dr. A. Ballivián y Medina
CIRUJANO DENTISTA.— Atiende de 10 a 12 y de 14 a 19. RAYOS X. Reservar hora, al teléfono 4308. Av. Camacho esq. Loayza Ed. Sáenz 2º piso. Servicio de ascensor.

Dr. med. Lindner
Ex-profesor de la Universidad de Leipzig. Atiende en su Clínica-Dental. Av. América 393. de 9.30 a 7.30.

OCULISTAS

Dr. J. Pescador Sarget
MEDICO OCULISTA.. — Federico Zuazo esq. Reyes Ortiz. Tel. 4509. Consultas de 15 a 18 horas.

Dr. R. Monasterio Claure
MEDICO—OCULISTA.— Estudios y especialización en la Universidad de Chile. (Servicio de Oftalmología del Prof. CARLOS CHARLIN CORREA. Hospital "Salvador", Santiago, Chile). CONSULTAS: de 3 a 6 p. m. Potosí 100. Tel. 2282.

Dr. Mario Cortés
MEDICO OCULISTA.— Titulado en Chile, Av. Camacho 308. 2º piso Oficina 3. (Ultima Hora). Consultas de 15 a 18 horas. Tel. 4386.

Dr. Roberto Valda Arana
EX—JEFE Y MEDICO AGREGADO DEL SERVICIO DE OJOS, NARIZ, OIDO Y GARGANTA del Hospital Alvear y del Instituto del Cáncer de Buenos Aires, Av. Santa Cruz 77, (altos CIBO). Tel. 4198. Consultas de 11 a 12 y 15 a 18 horas.

Dr. E. Pérez Pórcel
MEDICO ESPECIALISTA.— Enfermedades de Ojos, Oídos, Nariz y Garganta. Estudios en las Universidades de París y Buenos Aires. CONSULTORIO. Loayza 18. 3er. piso. Horas 15 a 18. Tel. 4786. Ed. EL DIARIO

Dr. Ñuflo Max Otazo F.
MEDICO OCULISTA.— Atiende de horas 15 a 18. CONSULTORIO: Montevideo 7, casi esquina Av. Arce.

LABORATORIOS

Laboratorio de Diagnósticos Biológicos "Sanitas"
Análisis clínico, Hematología Bioquímica de la sangre. Serología Bacteriología. Parasitología. Transfusiones de sangre y plasma, calle Loayza 19. Oficina 6. Teléfono 3376 V. M. VILLAREJOS CELSO S. C. ROSELL.

Laboratorio de Diagnósticos Doctor Carvajal
DE LA UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES.— Después de haber asistido como Delegado de Bolivia y de la Universidad de San Andrés al 2º Congreso de Bioquímica en Lima. Análisis de interés Clínico en general. Ultimas técnicas en Sangre, Orina, Líquidos, biológicos, etc. LABORATORIOS: Loayza 126. De 9 a 12 y de 15 a 18

ABOGADOS

Froilán Calderón A.
ABOGADO.— Ha reinstalado su Bufete en la calle Potosí Nº 501. Ed. Chain 1er piso Of. Nº 10. Tel. 3698.

Dr. Carlos Tovar Gutzlaff
ABOGADO.— Graduado en la Universidad Central de Madrid. Atiende asuntos civiles y administrativos Yanacocha 475 1er. piso Oficina 1.

Mario Salinas Zalles
ABOGADO.— Asuntos en general calle Socabaya 147. Tel. 2807.

Rodolfo Subieta
ABOGADO.— Estudio: Colón 315. Casilla 129. Tel. 2756. Civiles, administrativos y mineros. Organización de Sociedades Mercantiles.

Guido Valle Antelo
Javier Arce Villalba
ABOGADO.— Civiles Sociales, Administrativos, Mercantiles. BUFETE: Av. Mariscal Santa Cruz, Ed. "Cadeja", piso 11. Tel. 4241. Casillas 4 y 145.

Lutgardo Villalba Roso
ABOGADO.— Asuntos Civiles, Sociales, Mineros, Apelaciones Min. Minas, Corte del Trabajo. Administrativos, Jubilaciones, Pensiones, etc. Trámite Pasaportes, Títulos Profesionales. BUFETE: Mercado 269, frente Ed. Guerrero.

Octavio Lazo de la Vega
ABOGADO.— Civiles, Criminales, Administrativos, Sociales, Internacional privado, Aduaneros, Marcas de Fábrica. BUFETE. calle Potosí 365. altos. Tel. 5341. Fallase Portugues. On Parle Francais. English Spoken. De 14 a 18 horas.

J. H. Arana Rocabado
ABOGADO.— Ex-Asesor Jurídico de la Inspección General del Trabajo. Atiende asuntos sociales en general civiles, penales, trámite de pasaportes internacionales. Abogados corresponsales en Cochabamba, Ed. Almaraz — Aliaga, 3er. piso, Oficina 4. Mercado 403. (Bufete del Dr. Germán

Dr. Hugo Castellanos O.
ABOGADO.— Gestiones administrativas y sociales. Devolución de aportes calificación de servicios. Desahucios, indemnizaciones. Causas ejecutivas sucesiones, divorcios (absoluta reserva), contratos en general y toda clase de asuntos civiles. Cuenta con prestigiosos abogados corresponsales en el interior. Rapidez y máxima responsabilidad, procurador señor DANIEL NAVIA F. Bufete: Mercado 269. 2º piso, frente Ed. Guerrero.

H. Urquizo Gutiérrez
ABOGADO.— Sucesiones contratos perfeccionamiento de títulos constitución de sociedades mercantiles, cobranzas. ESPECIALIDAD DIVORCIOS Consultas de horas 14 a 18 todos los días inclusive sábados. Socabaya 313 esq. Potosí. Tel. 3525. Casilla 1875. DOMICILIO: Pichincha 741. Tel. 4045.

Dr. Alberto Pinilla M.
ABOGADO.— Asuntos en general. Especialmente Administrativos y Civiles. DIVORCIOS A BREVE PLAZO. Organización de Sociedades. Mercantiles. Figueroa 532. Tel. 2316.

Augusto Gottret B.
ABOGADO.— Especialidad asuntos comerciales, mineros y civiles. Organización de Sociedad. Atención de 10.30 a 12 y 15 a 18. Ayacucho 160. 4º piso. Tel. 3208. Casilla Nº 239.

René Jordán Cuéllar P.
ABOGADO
Roberto Jordán Cuéllar P.
ABOGADO—AUDITOR FINANCIERO Atienden asuntos Civiles, Mercantiles, Sociales, Mineros, Penales, Agrarios Administrativos. Financieros, Contables e Industriales. BUFETE: Plaza Venezuela 40. Casilla 2239 y 240. Tels. 3741 y 5739.

René Quiroga Vargas G.
ABOGADO.— Asuntos penales civiles, sociales, administrativos y mineros. Yanacocha 336. 3er. piso Of. 3.

Justino Daza Ondarza
ABOGADO.— Civiles, administrativos, sociales y mineros, Yanacocha 235. 1er. piso. Oficinas 6, 7 y 8.

Dámaso Eduardo Delgado
ABOGADO.— Estudio Jurídico en Av. Montes 673. 6º piso. Tel. 3688 Administrativos. Industriales y civiles.

Carlos Terrazas T.
ABOGADO.— Notario de Fé Pública. Atiende en su Notaría calle Yanacocha 235, 5º piso, Oficina Nº 6. Ed. Asbún. Domicilio Av. Busch 420. Tel. 3827.

Hernán Paredes Candia
ABOGADO.— Atiende en las mañanas de hs. 10 a 12 y en las tardes de horas 15 a 18, todos los días hábiles Bufete: Pasaje Kuljis (altos) con entrada por las calles Comercio Nº 544 y Janero Sanjinés Nº 433. Tel. 5071. Casilla 1649.

Luis Hervas Terrazas
ABOGADO.— Ex-Abogado del Banco Central de Bolivia. Asuntos en general. Conexión con Estudios Jurídicos de Madrid y Buenos Aires. Traducción de documentos en todos los idiomas. Legislación comparada. Trámite de certificados del estado civil de las personas en el exterior. CONSULTORIO JURIDICO. Ed. Iglesias 4º piso. Oficina 13.

Jaime Mendizábal Moya
NOTARIO DE FE PUBLICA.— Yanacocha Nº 425. 3er. piso. Oficina Nº 40. Tel. 4213. DOMICILIO. Heriberto Gutiérrez Nº 2.

José Nava Cueto
NOTARIO DE FE PUBLICA.— Rapidez, seriedad. Cumplimiento. Yanacocha 336. 3er. piso, Oficina 10. Tel. 2833. DOMICILIO. Raúl Zabala 501

Oficinas Técnicas

V. Hugo Candia Y.
RADIO TECNICO.— Diplomado en Buenos Aires, República Argentina Con varios años de práctica. Arregla radios de toda marca, tocadiscos, grabadoras etc. Dirigirse: Jenaro Sanjinés Nº 321, altos.

Emp. Constructora Arias
Con técnicos especializados en construcción, estudios, levantamiento de planos, ampliaciones proyectos peritajes. Informes: Pasaje Kuljis altos, con entrada por la Comercio Nº 544.

TELECTRA
Radio reparaciones, Amplificadores, Tocadiscos, Grabadoras de sonido, Proyecto y construcción de aparatos especiales. Moderno instrumental de precisión. Atención a domicilio, Tel. 2866.

Of. de Contabilidad
Atiende trabajos de contabilidad, balances, hojas de costo, trámites administrativos, liquidación de impuestos, etc. POLICOPIADOS SE ATIENDEN A PRECIOS MODICOS. Publicidad "ARS" Loayza Nº 66, altos, Tel. 4213.

AUDITORES

"BAHIA"
CONSORCIO COMERCIAL CONTABLE Contabilidad general, Costos, Estadísticas, Organización Empresas, Descargo Divisas, Trámites Administrativos, Comisiones, consignaciones Compra—Venta mercaderías general, Ed. Chain 4º piso. Oficina Nº 1. Plaza San Francisco

"OCJIR"
Se efectuan trabajos de Contabilidad. Hojas de Costo y Descargo de Divisas a cargo de personal especializado. Se venden casas y terrenos en varias partes de la ciudad. Se efectúan préstamos hipotecarios. Absoluta reserva. Precio módico y atención solícita. Vendemos y compramos muebles, máquinas y varios. Menajes de comedor y dormitorio. Ref. Ed. Forgnone, Av. Montes 673, 6º piso, Casilla 2279.

Walter Ballesteros E.
CONTADOR.— Recibe trabajos de contabilidad. Trámite en general, Oficinas: Ed. Iglesias, 2º piso Yanacocha 475. Tel. 2352.

Descargo de divisas
y costos, se calculan y tramitan ante el Banco Central (Comercio Exterior), Socabaya 240. 3er. piso, Of. 14.

Víctor Pacheco Jiménez
AUDITOR FINANCIERO.— Contabilidad general. Costos. Estadística. Organización de Empresas y todo lo concerniente a Auditoría Financiera. Casilla Correo 2130. Tel. 4543.

VENDO EN COCHABAMBA

POR ENFERMEDAD,

"FABRICA DE SALCHICHAS" COMPLETA
O MAQUINARIAS PARCIALES.

Dirigirse a GODANY Casilla 608.

5720

COBRE

Vendemos en barras y electrolítico 99,2%
CHACARILLA COPPER MINES.
Calle Murillo 555. — Casilla 467. — Teléfono 5377.

10710

GRAN URBANIZACION ALTO LA PAZ

Desde Bs. 25 el m2. sobre el camino a Vincha, con facilidades de pago.
Referencias: Yanacocha 425 altos Of. 29.

1577

EMPLEADA PARA LA COCINA

Con recomendaciones de competencia, buen sueldo,.
Dirigirse a Consulado de Chile,

FERNANDO GUACHALLA 87

TARZAN

TEATRo MUNICIPAL

HOY
JUEVES
TANDA DE
MODA

COMEDIA MUSICAL DE CELSO PEÑARANDA QUIROGA

VIAJANDO POR NUESTRA TIERRA

VIERNES: DESCANSO DE LA COMPAÑIA

TEATRO MUNICIPAL.— Gran tanda social a Hs. 18.30. Continua el éxito de la comedia musical VIAJANDO POR NUESTRA TIERRA una gran presentación de música bailes y canciones. Luenta 300.— Anfiteatro 100 Galería 60.

•

TEATRO PRINCESA.— Teléfono 2626.— Matinée, tanda y noche el drama Warner con Joan Crawfort LOS CONDENADOS NO LLORAN. Matinée, platea 45.— Tanda y noche, platea 50.

•

CINE PARIS.— Teléfono 2380.— Matinée tanda y noche estreno dramático del cine argentino ARRABALERA con Tita Merello y Santiago Gómez Cou. Además PEQUEÑOS GRANDES VOLANTES Matinée 45. Tanda y noche 50.

•

CINE TESLA.— Teléfono 3803.- Matinée, tanda y noche estreno POR NUESTRO ALEGRE CAMINO con Paulette Goddard, James Stewart, Henry Fonda y Dorothy Lamour, matinée, 55.— Tanda y noche 75.

•

CINE MIRAFLORES.— Matinée, tanda y noche estreno POR NUESTRO ALEGRE CAMINO con Paulette Goddart y James Stewart. Matinée, platea 45.— Alta 30.— Tanda y noche, platea 50.— Alta 35.

CINE MURILLO.— Matinée, tanda y noche divertido estreno DE REGRESO DE LA LUNA con Angel Garasa. Matinée, platea 45.— Alta 30.— Tanda y noche, platea 50.— Alta 35.

•

CINE MIGNON.— Matinée, tanda y noche Pedro Infante en LAS MUJERES DE MI GENERAL. Matinée tanda y noche, platea 30.— Alta 25.

•

MONJE CAMPERO.— Matinée tanda y noche en tecnicolor EL MEJOR DE LOS MALOS con Robert Ryan y Claire Trevor. Precio matinée 55.— 45.— tanda y noche 75.— y 55.

ESPECTACULOS PARA HOY

CINE LA PAZ.— Matinée tanda y noche presenta CRIMEN ORGANIZADO con Robert Mitchun y Lizabeth Scott. Precio matinée 55.— tanda y noche 75.

•

CINE EBRO.— Matinée, tanda y noche sigue el éxito cómico LAS LOCURAS DE TIN-TAN con Tin-Tan y Marcelo. Precio matinée 45. 30.— tanda y noche Bs. 50. 35.

•

CINE ROXY.— Matinée tanda y noche presenta el film cómico UNA GRINGUITA EN MEXICO con Antonio Badú y Martha Roth. Precio matinée 45.— 30.— tanda y noche 50. 35.

CINE ABAROA.— Matinée tanda y noche presenta LAS LOCURAS DE TIN-TAN con Tin-Tan y Marcelo, además el film nacional PEQUEÑOS GRANDES VOLANTES.

CINE COLON.— Matinée, tanda y noche presenta soberbio film de aventuras el ZORRO DEL DESIERTO con James Mason. Precio matinée 45.— 30.— tanda y noche Bs. 50.— 35.

CINE BOLIVAR.— Teléfono 5051 Matinée tanda y noche presenta el film dramático LA LLAMADA DE UN EXTRAÑO con Betty Davis y Michael Rennie. Precio matinée 45.— 30.— Tanda y noche 50.— 35.

CINE AVENIDA. Teléfono 6409. Matinée, tanda y noche presenta en tecnicolor el formidable drama UN LLANTO EN EL PANTANO con Jean Peters y Jeffrey Hunter. Precio matinée 45.— 30.— tanda y noche Bs. 50.— 35.

RAYO FLOTANTE patentado JUNIN 725

Dr. MARIO CORTES V.
OCULISTA
Comunica a su clientela que, por motivo de viaje, atenderá sólo hasta el 30 del presente.
5719

U R G E N T E

Necesitamos una pareja para la atención de la cocina y de la casa de la Gerencia en Cuticucho, Valle de Zongo. Tratar: Secretaría, Plaza Venezuela.

BOLIVIAN POWER COMPANY LTD.

REPUESTOS "RENAULT"

La Agencia de Lubricantes "ERTAC" acaba de recibir un lote de repuestos para

CAMIONES
VAGONETAS
AUTOMOVILES
y TRACTORES

de la marca europea "RENAULT".

Plaza San Francisco Nº 60. Casilla 1911 Telf. 4384.

1077

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

Dirección General de los Servicios

AVISO No. 11|54

Por orden del señor Ministro de Defensa Nacional, se convoca a propuestas en pliego cerrado, papel sellado y timbres de ley para la provisión de:

3.375 quintales fideos destinados al consumo de la tropa.

Las especificaciones correspondientes serán proporcionadas por la Dirección de Adquisiciones (5º piso) de este Ministerio.

Las propuestas deberán ser presentadas hasta horas 18 del día 9 de agosto próximo, en la Dirección General de los Servicios (5º piso), juntamente con el depósito bancario de ley.

La Paz, 14 de julio de 1954.

Cnl. RODRIGUEZ
Subsecretario de Defensa Nacional.

"Artistas-Unidos" PRESENTAN a:

Paulette Goddard
Burgess Meredith
James Stewart
Henry Fonda
Dorothy Lamour
Victor Moore
Fred MacMurray

En una original y alegre comedia

Por Nuestro Alegre Camino

("ON OUR MERRY WAY")

¡NADA DE DRAMA... TODO EN ESTA PELICULA SON AVENTURAS ALEGRES!

HOY- TESLA

MIRAFLORES - ESTRENO

PELICULAS INOLVIDABLES

"EL MINUTO DE LA VERDAD" (Francesa)	"LOS CUENTOS DE HOFFMAN" (Británica)	"EL DERECHO DE NACER" (Mejicana)
"EL GRAN CONCIERTO" o "En las Arenas del Circo" (Rusa)	"RASHOMON" (Japonesa)	"UNA HORA EN SU VIDA" (Italiana)

¡¡ Reserve su Abono !!

Dos Brillantes Estrenos Dramáticos de la Semana

TITA MERELLO
LA ACTRIZ MAS HUMANA DEL CINE ARGENTINO Y SANTIAGO GOMEZ COU

Arrabalera

UNA HISTORIA NACIDA EN LOS BARRIOS POBRES Y SUBLIMIZADO EN UN GRAN AMOR DRAMATICO

HOY ESTRENO
París

ERROL FLYNN
APUESTO GALAN DEL CINE AMERICANO Y LA BELLA RUTH ROMAN. EXITO

Mara Maru

TODA UNA DRAMATICA PELICULA DEL FAMOSO SELLO "WARNER BROS" QUE CON ORGULLO PRESENTA

MAÑANA ESTRENO
Princesa

SELECCIONES DE CONSORCIO CINEMATOGRAFICO DE BOLIVIA

SEPELIOS

✝ **MARIA JIMENEZ v. de ENCINAS (Q. E. P. D.)** — Ha dejado de existir, confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal. — Luis, Armando e Hilda Encinas de Bayá, hijos; Humberto Bayá y Zoila de Encinas, hijos políticos; los nietos y demás familiares, ruegan a sus relaciones, personas piadosas y en especial invitan al Magisterio, jubilados, ex-alumnas del Colegio Inglés Católico, parientes, residentes copacabaneños, se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta, al Cementerio General el día de hoy a horas 16 (4 p.m.). El cortejo fúnebre partirá de la calle Murillo casa Nº 566. Atención que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se recibe por tarjeta. Sepelios "Casa Guzmán". Tel. 4014.

✝ **CLETO PERALTA SANJINES (Q. E. P. D.** — Ha dejado de existir, confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal. — Emma Q. de Peralta, esposa; Irma, Guillermo y Lourdes Peralta Quiroz, hijos; Honorina Peralta v. de Encinas, Ernestina Lisandro, José y Eloy Peralta Sanjinés, hermanos; Luisa P. V. de Sanjinés y Luisgarda C. V. de Velasco, tías; los hermanos políticos; primos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus relaciones, personas piadosas y en especial invitan a sus compañeros de trabajo de la Fábrica Fanase y a los residentes de la provincia Larecaja, se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales del extinto, al Cementerio General el día de hoy a horas 11 a.m. El cortejo fúnebre partirá del Sindicato Soligno, calle Chacaltaya Nº 246. Atención que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se recibe por tarjeta. Sepelios "Casa Guzmán" Teléfono 4014.

✝ **ROBERTO SALAS VILLEGAS (Q. E. P. D.)** — En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir. — Neptalí Salas y María Villegas de Salas padres; Ruth de Zapata, Abel Jaime Salas, Rosa de Díaz, hermanos; Alfredo y Arturo Arias, tíos; Antonia de Zeballos, Paulina y Elsa Valda, primas hermanas, José Zeballos, Alberto Zapata, Betty V. de Salas hermanos políticos, Gloria Zeballos, Martha, María Cristina Zapata y Félix Valda, sobrinos y demás familiares ruegan a sus amistades y personas piadosas y muy especialmente al Sindicato de Colectiveros Nº 2, Sindicato de Chóferes de Alquiler, Regimiento Trén, Club Deportivo Luminal, Club Buenos Aires, Club Deportivo Vac, a la traslación de los restos del extinto al Cementerio General el día de hoy jueves 22, a horas 16 (4 p.m.) El cortejo fúnebre partirá de la calle Manzaneda Nº 134 final Yanacocha. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. — Exequias Casa Gutiérrez. Teléfonos 2704 - 3057.

✝ **MARIA MAGDALENA MUÑOZ DE FRANZ (Q. E. P. D.)** — Martín Franz, esposo; Ana M. de Souza, hermana (ausente) y demás familia (ausente) ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma de la extinta, recordando su aniversario natal y los ocho meses de su sensible fallecimiento, se oficiará el día de hoy jueves 22 del presente a horas 11.30 a. m. en el Templo de La Merced. Su concurrencia comprometerá la gratitud de la familia doliente. 1721

✝ **MARGARITA V. de CORTES (Q. E. P. D.)**— La familia invita a sus parientes y amigos a la misa que recordando el primer año de su sensible fallecimiento mandará oficiar el día viernes 23 del pte. en el Templo de San Juan de Dios a horas 9.15. 2731

✝ **SRA. HONORINA P. de LEDEZMA (Q. E. P. D.)**— Manuel C. Ledezma B. esposo. Yolanda, Rodolfo (ausente) y Mario Ledezma Portugal hijos; Raymundo Portugal y Sabina C. de Portugal padres (ausentes) Manuel Mery, Agripina, Raymundo y Emilio Portugal C. hermanos; Maruja A. de Portugal, Juan Tejada Ch., Esperanza L. de Berbetty y Lucia L. de Sejas hermanas políticas, tíos, sobrinos y demás familiares ruegan a sus parientes, amigos y persona-s piadosas se dignen asistir a la misa en sufragio del alma de la extinta y recordando el 6º mes de su llorada desaparición se celebrará el día viernes 23 del presente a horas 10 a. m. en la Iglesia de San Juan de Dios. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del Templo. No circulan invitaciones especiales. 2722

✝ **MARIO VEINTEMILLAS BOEHM (Q. E. P. D.)** Alicia Blacut de Veintemillas, esposa (ausente); Luis, Jorge, Bertha, Mario y Rosario, hijos (ausentes); Anna, Hugo, Jaime, Lila y María Renee, hermanos; los padres y hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás deudos, ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas se dignen asistir a la misa de cabo de ocho días que en sufragio del alma del extinto, mandarán celebrar en la Cripta de Don Bosco el día de mañana viernes 23 a horas 8.30 a.m. 1722

✝ **JOSE L. BARRA (Q.E.P.D.)** La familia invita a sus parientes y amigos a la misa que recordando el primer año de su sensible fallecimiento en la localidad de Aiquile (Departamento de Cochabamba) mandará oficiar el día de hoy jueves 22, en el templo de las Siervas de María a horas 7. Será favor que agradecerá eternamente. 1722

✝ **EMILIO CALDERON ROJAS (Q. E. P. D.)** — Emilio Calderón y M. Juana Rojas de Calderón, padres; Elma C. de Escalante, hermana; Rolando Escalante B., hermano político, los sobrinos, tíos y demás familia, ruegan a sus amistades y personas piadosas asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando los 6 meses de su fallecimiento; mandarán oficiar el día de mañana viernes a horas 10.30 a.m. en el templo de Nuestra Señora de Copacabana (Colegio Inglés Católico). Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del templo.

MISAS

✝ **DR. JORGE REVERDITTO M. (Q. E. P. D.)**— Los Socios del Moto Club "La Paz" invitan a sus familiares, parientes, amistades y demás personas piadosas, a la misa de 8 días que en sufragio de su alma del que fué su Asesor Técnico, se mandará a oficiar el día viernes 23 en la Basílica Menor de San Francisco a hs. 9 y 30. La asistencia a este acto piadoso será reconocido por el Moto Club "La Paz" El duelo se despide en la puerta del Templo. 3721

✝ **EMMA B. v. de TRUJILLO de la BARRA**
(Q. E. P. D.)

Wilma Trujillo de la Barra, hija; Delfina de la Barra, madre; Enrique de la Barra, Flora de la B. v. de Velarde y Arminda de la Barra, hermanos; Manuel, María y Miguel Trujillo de la Barra, hermanos políticos; Andrés de la Barra, (ausente) tío; los primos, sobrinos y demás deudos, ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la misa de treinta días, que se celebrará en sufragio de su alma, el día de mañana viernes 23 del presente, a horas 10 y 30 a.m., en el templo de San Juan de Dios.
Atención que agradecerá la familia doliente.
El duelo se despide por tarjeta.

En la paz, del Señor ha dejado de existir el que fué

✝ **WASHINGTON MALAGA BRIGGS**
(Q. E. P. D.)

L. Remedios Vila V. de Málaga, esposa; Wilfred H. Lily M. de Bravo, Iris M. de Galan, Fily (ausente) Wellington (ausente) Wallace (ausente), Blanca M. de Ayala (ausente) y Teresa Málaga Vila, hijos; Sofía Málaga, Aidée P. v. de Ergueta y Carlos Paiva B. (ausente), hermanos; Sergia Maldonado de Málaga, Harold Bravo, Horacio Galan, Fernández (ausente), Hilario Ayala (ausente hijos políticos, los hermanos, hermanos políticos, nietos sobrinos y demás familia doliente invitan a sus relaciones y demás familiares, en especial a la colonia chilena, ferroviarios y jubilados del mismo ramo a la traslación de los restos del extinto al Cementerio General el día de hoy jueves 22 a horas 16.30.
El cortejo fúnebre partirá de la Avenida Armentia Nº 928. Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

Crónica Social

Boda Rodas Eyzaguirre — Busch Carmona

Hoy a horas 11 se celebrará en la Capilla Privada de la Compañía de Jesús, el enlace matrimonial de la señorita Maritza Rodas Eyzaguirre con el señor Orlando Busch Carmona.

Serán padrinos de la novia en la ceremonia religiosa el señor Remy Rodas Eguino y la señora Elena Eyzaguirre de Rodas Eguino con los testigos, señores: general Julio de la Vega, Luis Vásquez, Filiberto Oviedo Rodas, Ernesto Flores Sanjinés y Alfonso Prudencio.

En el matrimonio civil serán padrinos, el señor Justo Rodas Eguino y la señora Lola Valdéz de Rodas Eguino, representados por el Exmo. doctor don Hernán Siles Zuazo y la señora Teresa Ormachea de Siles Zuazo, con los testigos señores: Armando Ayala Fiengo, Salim Chacur, José Feliman Velarde, Rodolfo Adler y Gustavo Boullón Barreto.

Serán padrinos del novio, en la ceremonia religiosa, la señora Matilde Carmona de Busch y el señor Germán Busch Carmona, con los testigos, señores Humberto Muñoz Cornejo, Enrique Berríos V., coronel Eliodoro Carmona Rodó, Oscar Uzín, Eduardo Zbinden y Luis H. de Iparraguirre.

En el matrimonio civil serán padrinos del novio la señora Lía Carmona Goytia y el señor Waldo Busch Carmona, con los testigos, señores Guillermo Mac Lean, Bruno Boehme, Pablo Gacón, Juan Fernández Carmona y José Roig.

Padrinos de aros, la señorita María Renée Rodas Eyzaguirre, representada por la señora Edda Eyzaguirre de Caballero y el coronel don Ricardo Goytia.

Damita: Gloria Busch Carmona.

DIPLOMATICAS

Procedente de Lima ha llegado el señor Conrad Seyfert, ministro de Bélgica, en compañía de su esposa.

—El nuevo embajador de la República Oriental del Uruguay ante nuestro gobierno, señor Julio Lacarte, llegó ayer a esta capital.

BODAS DE DIAMANTE DEL COLEGIO "SANTA ANA"

—Con motivo de las Bodas de Diamante del Colegio Santa Ana, se dió comienzo al solemne novenario en honor de Santa Ana, todos los días a horas 9. Por otra parte se realizarán tres asambleas en el salón de actos del plantel para cambiar ideas acerca de las próximas fiestas en honor de la Patrona.

EN EL COLEGIO MILITAR

—El comandante, jefes y oficiales del Colegio Militar "Gualberto Villarroel" ofrecerán mañana una recepción social conmemorando el primer aniversario de la fundación de dicho instituto militar.

REUNIONES

—La señorita Miriam Elío ofrecerá mañana un cóctel a sus jóvenes relaciones.

—Amigos del señor Federico Joffré Salinas, Oficial Mayor del Ministerio de Educación, le ofrecieron un cóctel con motivo de su cumpleaños.

—El director, profesores y alumnos del Colegio "Bolívar" han preparado una verbena que se realizará hoy a partir de las 22 horas, en el plantel conmemorando el XXVIII aniversario de su fundación.

—La señora Aida Trigo de Mercado ofreció ayer un té-canasta en honor de un grupo de sus relaciones sociales.

—El señor Gustavo Sanjinés ofrecerá un cóctel el día sábado.

—Cumple años hoy la señorita Reina Sarti Ramos, con este motivo ofrecerá un té a sus amigas.

—El día martes 27, conmemorando un aniversario más de la Independencia del Perú, el presidente del Círculo Peruano y la señora de Ruibal, ofrecerán una recepción.

FIESTAS INFANTILES

—Eduardo Eulert Gutiérrez ofrece hoy una fiesta a sus amiguitos, celebrando su cumpleaños.

NACIMIENTOS

—El hogar de los esposos, señor Hugo Bretel Salinas y señora Doris Justiniano de Bretel, ha sido alegrado con el nacimiento de su primogénita.

—En la Clínica Conrad ha nacido el primogénito de los esposos Harold Durán Mariaca y Aura Balcázar de Durán.

—El hogar de los esposos Góver Nogales y Lily Murguía de Nogales ha sido alegrado con el nacimiento de un niño.

—El hogar de los esposos señor Enrique Wantig y señora Marina Azcárraga de Wantig, ha sido alegrado con el nacimiento de su primogénita. Tanto la madre como la recién nacida son atendidas en la Clínica Americana.

BAUTIZOS

—Ha sido bautizado con el nombre de José Arturo el hijo de los esposos Arturo Vélez Otero y Esperanza Mariaca Arguedas, Apadrinaron la ceremonia, el doctor Alfredo Mariaca y la señora María Luisa Arguedas O. de Mariaca.

ENFERMOS

—Mejorado el Cnl. Guillermo González Quint.

—Continúa enferma la señora Natty v. de Guillén Pinto.

—Enfermo el Cnl. Edmundo Beyer.

—Delicada de salud la señora Graciela G. v. de Díaz.

VIAJEROS

—De Cochabamba el coronel Julio Prado y su esposa señora Adela Salmón de Prado.

—A Buenos Aires la señorita Eliana Ormachea Zalles.

—A Buenos Aires las señoritas Camille y Cecile Holguín Gómez.

Aniversario de la Asociación de Artilleros

El día sábado 24 la Asociación de Ex - Combatientes Artilleros del Chaco, efectuará su programa de festejos en homenaje al Libertador Simón Bolívar y en conmemoración del aniversario de la Institución.

Con este motivo, se ha preparado un programa, entre cuyos números se destaca la concentración y homenaje que rendirán a la memoria del Libertador en la Plaza Venezuela, con asistencia de una banda de música del ejército.

Asimismo, a horas 11, del mismo día se efectuará el acto de la posesión de la nueva Directiva sujeta a programa especial, para luego efectuarse en la tarde, la fiesta de camaradería de todos los miembros de la Asociación.

ARTILLEROS DEL CHACO

La Asociación de ex - Combatientes del Regimiento "Bolívar" y Artilleros del Chaco, cita urgentemente a todos sus asociados a la reunión que se llevará a cabo hoy, a horas 21, en punto, en su local de la calle Yanacocha 556, con objeto de ultimar los detalles del programa de festejos de la celebración del aniversario de la Institución.

SU HOROSCOPO PARA HOY
Por Stella

JUEVES, 22 DE JULIO

Los nacidos hoy, tienen una naturaleza demasiado sensitiva y necesitarán una considerable disciplina si es que van a vivir en este mundo rodeados de seres humanos. Sienten muchísimo y profundamente cualquier cosa que les sucede y tienen que aprender a dominar su disposición de ánimo o si no ni ellos mismos sabrán dónde están la mayoría del tiempo. Las estrellas les han concedido muchísimo talento, particularmente en las artes, pero si es que los van a desarrollar debidamente tendrán que trabajar mucho y dedicarse por entero a ello.

Tienen sin embargo, otra fase en su carácter que si le permiten que surja, les traerá la debida serenidad y calma que es tan necesaria para que logren la ejecución del objetivo de su vida. Son muy francos y dicen lo que piensan y se aferran a sus ideas o a las cosas que ellos creen que son las verdaderas, pase lo que pase.

Su vida se desarrolla en ciclos o períodos de buena y mala fortuna y por eso deben también aprender a aprovechar los períodos de suerte y los que no les va tan bien para equilibrar un período y otro. En este caso, deben dejarse llevar por sus intuiciones y nunca deben hacer nada contra sus sentimientos más íntimos. Deben esperar con confianza algo agradable, algo especialmente bueno para ellos que los sucederá el 27 de noviembre o alrededor de esa fecha en este año.

Su casamiento será muy feliz, siempre y cuando no equivoquen unos amoríos a primera vista como su verdadero amor. Sería mejor para ellos que esperaran y que no se casaran apurados.

El poeta romano Ovidio, nació bajo este signo.

INFLUENCIAS CELESTES PARA MAÑANA

¿Qué le auguran las estrellas para mañana? Busque su signo en la columna siguiente y guíese por los presagios estelares.

VIERNES, 23 DE JULIO

CANCER (22 junio-23 julio). No permita que le vendan algo si es que usted no lo necesita.

LEO (24 julio-23 agosto) — Puede hacer planes con toda confianza para el próximo fin de semana, Quizá deoee usted festejar a sus amigos.

VIRGO (24 agosto-23 sept.)— Si se está usted acercando a los años que empieza su vida mediana, aprenda un pasatiempo y le irá mejor.

LIBRA (24 sept-23 oct.)— Si sus vacaciones duraran todavía una o dos semanas más aproveche bien el descanso y la expansión.

ESCORPION (24 oct.-22 nov.) Es muy importante que usted no pierda de vista su correspondencia personal. Conteste a sus cartas.

HOY - Cine Murillo

HOY - GRAN CINE AVENIDA

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

Mezcladora en Alquiler

Se necesita con urgencia en alquiler una mezcladora de concreto para los trabajos de construcción del edificio de la Agencia en Vallegrande, por tiempo mínimo de tres meses.

Las propuestas se presentarán en la Sección Técnica del Banco Central hasta horas 18 del día 25 del presente mes.

La Paz, 19 de julio de 1954.

INVITACION

Se invita a los Ex-alumnos del Colegio San Calixto y Sagrado Corazón de Sucre, al cóctel y picante que se servirá el día sábado 24 del presente a horas 16 (4 p.m.) con motivo de celebrarse el día del Ex-alumno, en el local del Colegio.

EL DIRECTORIO.

Recabe su tiket en la portería del Colegio.

La Paz, julio de 1954.

Dr. Gregorio Mendoza Catacora

Profesor de Urología y Jefe del Servicio Urológico y Venéreo del Hospital. — Cirugía General, Especialmente Operaciones del Riñón, Vejiga, Próstata, Matriz, Ovarios, etc. y tratamiento de la Esterilidad.
Consultas Plaza Franz Tamayo 411 (Antes del Estudiante) de 3 a 5.

Brasil afirmó su poderío y Ecuador obtuvo su primera victoria

PLANTEL BOLIVIANO DE BASKET BALL FEMENINO EN EL ESTADIO CUBIERTO DE Pacaembú. Esta noche juega su último partido en el Torneo frente al representativo de Chile.

GLORIA VILLARROEL, MANUELA ZAMBRANA, GELLY AGUILERA e IRMGARD ABEL, INTEGRANTES DE LA SELECCION nacional, fotografiadas en el Palacio de los Deportes de Sao Paulo.

EL DIARIO — DEPORTES — La Paz, Jueves 22 de Julio de 1954.

FALLECIO WASHINGTON MALAGA BRIGGS

A la edad de 64 años falleció ayer el señor Wáshington Málaga Briggs, padre de Wilfredo Málaga, conocido deportista que actuó como jugador en Strongest y Allanza, y como dirigente en San Calixto y otros clubs.

Don Wáshington Málaga fué uno de los tres extranjeros que defendieron los colores de La Paz en el Campeonato Nacional de Fútbol de 1914, contribuyendo a la obtención del título. Era la época del "Negro" Lema, Alipaz "El Roto", Pizarro, Martínez y otras recordadas figuras. En los torneos locales integraba el cuadro de La Paz United.

Asimismo fué gran impulsor de la pelota vasca y tanto como dirigente y como jugador, así como por sus dotes de auténtico caballero deja un recuerdo imborrable.

Su deceso ha causado profundo pesar.

BRASIL vs. BOLIVIA

Por Carlos Carrasco B.

BRASIL	70
BOLIVIA	29

Arbitros: Boanerges Cevallos y Gustavo Matheus de Ecuador.

BRASIL: Aglae, Nair, Wanda, Ruth, Marly, Martha, Elisabeth, Cida, Coca, Nivea, Anesia.

BOLIVIA: Haydé Guerra, Gloria Villarroel, Emma Martínez, Enna Muñoz y Blanca Aparicio, alternando Elba Oyola, Norah García, Elba Gutiérrez, Irmgard Abel y Guelly Aguilera.

La iniciación de la lucha se hizo a base de planteamientos de defensa de zona por ambos conjuntos. Bolivia comenzó bien llevando ataques peligrosos hasta abrir el marcador por intermedio de Enna Muñoz que culminó un bien hilvanado avance boliviano. El scor se mantuvo 2 a 0 por espacio de 4 minutos, y luego Brasil reaccionó y aprovechó de la desorganización del sistema defensivo de Bolivia, para con juego penetrante, igualar y ponerse al frente para culminar el primer cuarto 12 a 2. Ya se pudo evidenciar en esta etapa la defectuosa defensa de zona impuesta por Bolivia, donde la defensa tuvo que soportar todo el paso de la avalancha brasileña. Las delanteras no volvían a la defensa motivando así la fácil operación de las dueñas de casa. En la segunda etapa, jugó algo más efectivo el cuadro boliviano y así consiguió once puntos contra 19 de las rivales. Brasil comenzó a jugar intensamente y aunque fueron apuradas en ciertos momentos, evidenció que la crítica a su debut en la competencia le había servido de poderosa inyección.

La labor de la defensa de nuestro representativo, fué ardua y sólo contó con la colaboración de Enna Muñoz, lo que deetrminó que Villarroel, Guerra y Muñoz, se "quemaran" practicamente con foules personales, de ahí que a poco de haber reingresado al campo Enna Muñoz, debió abandonarlo con límite de faltas. Entonces el equipo boliviano decayó ya que la ausencia de un centro suplente se hizo completamente notorio, restando efectividad y pujanza al cuadro. Elba Oyola, que resultó a la postre la goleadora de nuestro representativo, estuvo atinada en los lanzamientos de larga distancia, pero en cuanto al juego mismo, estuvo muy lejos de la calidad de Enna Muñoz.

Restado potencialmente el equipo nacional, por la ausencia de su capitana y posteriormente de Elba Oyola y Haydé Guerra, sólo opuso una entusiasta resistencia, destacando especialmente Emma Martínez, que se constituyó en la mejor figura del cuadro, por su decisión y espíritu de batalla que puso en la noche.

La cuenta final fué algo exagarada, ya que el rendimiento del equipo si bien no estuvo acorde a lo que se esperaba, pero por lo menos hizo honor al espíritu boliviano. No se entregó en ningún momento y luchó hasta el final. La evidente superioridad técnica y física del rival, fueron factores decisivos. Quizá si Elba Gutiérrez no hubiera estado lesionada, hubiera podido contribuir a una mejoría del conjunto en los momentos en que nuestro representativo se veía disminuido de sus valores, pero los minutos escasos que se hizo presente en la lucha evidenciaron que esta jugadora no estaba en condiciones como para soportar una intensa lucha.

Brasil, jugó mejor q' en su debut. Exigido por su público, el cuadro se esforzó desde un comienzo y así logró una contundente victoria sobre nuestro seleccionado. Es hasta ahora una de las representaciones que cuenta con mayores pronósticos para el título de campeón ya que existen diversos factores en su favor.

HUMEREZ Y BALLON HICIERON TABLAS

Anoche, a horas 20 se dió comienzo a la undécima rueda del Torneo Mayor Nacional de Ajedrez, que con marcado éxito se está realizando en los salones de Casa Argentina. El ajedrez nacional en dicho evento, refleja gran superación por parte de cada uno de los jugadores, que hacen gala de técnica y estudio.

Para nuestros lectores tenemos el agrado de transcribir la partida entre Hugo Estrada, actual campeón departamental y Jorge Méndez, magnífica revelación cochabambina.

APERTURA:

PEON CUATRO REY:

1. P4R; 2. C3AR; 3. P4D, PxP; 4. A4A; a5Cj; 5. P3a, PxP; 6. 0—0, P4A; 7. DxP, P3D; 8. P3TD, A4T 9. P4C, A3C; 10. A2C, P3A; 11. D3C, C3T; 12. P4TD, P3TD; 13. P5T, A2T; 14. P5C, C2R; 15. C5C, C3C; 16. A7Aj, R1A; 17. CxPj, TxC; 18. AxC, T1T; 19. C5A, A5D; 20. T1D, AxC; 21. AxA, D2D; 22. D5D, PxP; 23. DxP, C5C; 24. P3T, C4R; 25. AxC, PAxP; 26. T3D, A3D; 27. DxP, D1D; 28. T3A, T1C; 29. DxP, DxD; 30. TxD, T3T; 31. A5A, AxA; 32. PxA, T1T; 33. T1C, P4D; 34. T7D, Abandona las negras, ganando Estrada.

Jorge Arraya de Oruro ganó al representante de Potosí, Julio Estrenauer.

Max Kuntzel y el representante de Santa Cruz, Alejandro Oizumi, hicieron tablas.

El representante de Sucre, Luis A. Ballón hizo tablas con Cidar Humérez, puntero en la tabla de posiciones.

Sydney Mac Ardle perdió frente a Magin Zubieta.

Pino, de Tarija y Enrique Romero suspendieron su partida.

José M. García y Roberto Ballivián suspendieron su partida.

Hoy juega Cidar Humérez y Magin Zubieta.

EXHIBICION DE PELICULAS DE ESQUI

EL CLUB ANDINO BOLIVIANO invita a sus socios, simpatizantes y público, a la exhibición de películas de esquí que trae la Misión Automovilística Suiza, que se efectuará hoy jueves a horas 18, en el local Auditorio del Colegio Mariscal Braun (Colegio Alemán).

1722

SU CLUB LO LLAMA

CLUB LANZA.— Cita a entrenamiento para hoy, a horas 16, en la cancha del Estadio Obrero.

VILLA COPACABANA.— Invita a todos sus miembros a la reunión de esta noche, a horas 20.30, en su local de costumbre.

INDEPENDIENTE SANTA FE. Sesiona esta noche, a horas 20.30, en su Secretaría de la calle Antonio Quijarro 5.

CLUB GUTENBERG.— Cita a todos sus componentes a la sesión que se realizará esta noche, a horas 20.30, en su Secretaría de la calle Indaburu 212.

ATLETICO ROSARIO.— Cita a sus jugadores de las divisiones Mascota e Infantil a las prácticas de esta tarde, a horas 15, en la cancha No. 2 del Oratorio Domingo Savio.

ROLANDO VILLENA REGRESA A PULACAYO

Después de obtener éxito en sus gestiones, regresa hoy a Pulacayo el señor Rolando Villena, habiendo asegurado la actuación de la UMSA en Basket y Strongest en Fútbol, para disputar torneos triangulares durante las Fiestas de Agosto en el Asiento Minero indicado.

El Conjunto Nacional fué Superado por las Ecuatorianas Y el Cuadro del Perú, Cayó Ante Brasil por Amplio Margen

Anoche continuó en Sao Paulo, Brasil, la disputa del V. Campeonato Sudamericano Femenino de Baloncesto con los partidos Ecuador - Bolivia y Brasil - Perú, triunfando los equipos nombrados en primer término.

ECUADOR	44
BOLIVIA	34

Bolivia comenzó con la siguiente alineación: Haydé Guerra, Gloria Villarroel, Blanca Aparicio, Enna Muñoz y Emma Martínez. — Ecuador con: Emérita Quiñones, Obdulia Pilasagua, Gladys Villalba, Odila Sosa e Isabel León.

En la primera etapa ya aventajaba Ecuador por seis puntos de diferencia: 24 - 18. Los cambios operados en el conjunto boliviano no surtieron efecto, imponiéndose las ecuatorianas por la cuenta final de 44 a 34. Este resultado deja solo en el último puesto al conjunto nacional, que esta noche cumple su último partido frente al seleccionado chileno.

BRASIL	70
PERU	38

Brasil contó con el concurso de Neyde Leocadia Foggiatto, Iverly Lous, Laurinha Rodriguez, Nivoa Figueredo de Andrade e Silva, Elizabeth Hutten Socher, Noemí Assaumpcao, Anesia Méndez, Martha Helga Lampmann, Aglaé Georgio, Nair Kanawall, Isaura Marly Gama Alvarez, Wanda Lima Becerra, Ruth Pereira, María Aparecida Cardoso, Coca Zilga Ulrich. — Perú hizo actuar a: Ada Volpe, Nelly Castrillo, Doris Saletti, Mifie Vaticapa, Nelly Bedregal, Giocondo Fulgossi, Huggette Scarceriau, Beba Flechelle, Lily Cuculiza, Nelsa Di Laura, Teresa Orihuela, Silvia Gallegos y Victoria León.

La victoria brasileña se concretó por setenta a trentiocho puntos, después de estos parciales: 20 - 11, 39 - 15 y 52 - 22.

Es la primera vez que Brasil gana al Perú en basket femenino y su poderío actual no le va en zaga con el gran cuadro chileno. Tanto brasileñas como chilenas son netamente superiores a los otros conjuntos participantes.

LAS POSICIONES

1º. — Brasil: 3 puntos, en 3 partidos.

2º. — Chile: 2 puntos en 2 partidos.

3º. — Perú: 1 punto en 3 partidos.

3º. — Ecuador: 1 punto en 3 partidos.

5º. — Bolivia: 0 puntos en 3 partidos.

PROXIMA FECHA

Esta noche se cumplirá otra jornada con el partido Bolivia-Chile y mañana terminará el Torneo con los encuentros: Perú - Ecuador y Brasil - Chile.

GOLEADORAS DEL TORNEO

La chilena Irene Velásquez, conocida del público paceño, va primera en la tabla de scorers, con 34 puntos, seguida de Iverly, del Brasil, con 32 y Blanca Aparicio de Bolivia y Saletti, del Perú, con 30 puntos, con el agregado de que el cuadro chileno sólo jugó dos partidos.

LA RECAUDACION

Anoche se recaudaron en el Estadio cubierto de Pacaembú, setenticuatro mil trescientos setenticuatro cruzeiros.

VUELVE LA CALMA AL CLUB BOLIVAR

El Directorio del Club "Bolívar", reunido en sesión extraordinaria con la presencia del señor Rodolfo Plaza Montero, tiene la complacencia de comunicar a sus socios y a toda la afición deportiva que los desacuerdos surgidos en su seno han sido felizmente allanados quedando salvado el prestigio y la honorabilidad de todos y cada uno de sus dirigentes, así como sellada la unidad del Club.

La Paz, 21 de julio de 1954.

El Directorio.

DELEGACION PERUANA EN EL SUDAMERICANO FEMENINO

PARTE DE LAS SEÑORITAS INTEGRANTES DE LA SELECCION PERUANA FUE SORprendida en el Palacio de los Deportes en Sao Paulo, a los pocos minutos de llegar a la sede del Torneo Sudamericano Femenino de Baloncesto.

Resumen de las Jornadas

Por Carlos Carrasco Ballivián.

Ya han transcurrido dos jornadas de la justa campionaria continental de baloncesto femenino que tiene por sede el hermoso estadio cerrado de Pacaembú, y las probabilidades se inclinan mayormente a los equipos de Brasil y Chile, cuyo poderío es indiscutible.

En cuanto al cuadro brasileño, podemos decir que se halla en un buen momento.— Sus jugadoras, la mayor parte de ellas bien dotadas físicamente se hallan preparadas y el juego técnico es una de sus características más destacadas. Sus dos presentaciones han tenido diferentes faces. La primera, parece que demasiada confianza en su accionar y la segunda un afán de lograr el máximo puntaje posible a costa de Bolivia. La crítica espera aún más de su rendimiento, pero no es probable ello, ya que, especialmente frente a Chile, tendrán al frente a un equipo que no les permitirá demasiados lujos:

En cuanto a Chile, su primera presentación, ha sido algo opaca, aunque no es posible negar la indiscutible calidad de todas y cada una de sus jugadoras. Su rendimiento, medido frente a Perú, dá una pauta de lo que puede hacer en la cancha, aún sin contar con una eficiente jugadora como Amalia Villalobos, que resentida con un derrame en la rodilla derecha, se ha visto imposibilitada de presentarse al compromiso de su equipo. Solo tomó parte en el torneo de tiros libres, del que salió llorando por los fuertes dolores que le aquejaban como consecuencia de la lesión. Pero con todo, el cinco de Chile tiene mucho chance.

Bolivia, de mejorar su rendimiento, puede colocarse en un buen puesto. Su rendimiento en el encuentro con Brasil tuvo dos facetas. En los primeros minutos de juego, intensidad, órden y deseo de hacer cestos. Desmarcación veloz y sentido de retención del balón, pero poco a poco fueron desapareciendo estas cualidades para juego entregarse a un juego desordenado, entusiasta y decidido. Comparando su actuación con la de equipos del Perú y Ecuador, se puede prever que rendirá más en sus próximos partidos.

Perú, constituído en su mayoría por jugadoras jóvenes con forma un equipo cuyo potencial es mediocre. El sistema de juego que desempeña no tiene una base lógica. No tiene un sistema defensivo definido y en el ataque es un cuadro inefectivo y lento. Quizá al tratarse de un equipo fuerte que tenía como rival, Chile, haya determinado cierto desconcierto en sus jugadoras, pero lo cierto es que no impresionó bien.

En cuanto al Ecuador, practica un juego veloz y posee tres jugadoras muy hábiles, capaces de hacer peligrar cualquier sistema defensivo. Pero también peca en su defensa. Combina en modo raro, pero ineficaz, el sistema de zona con el individual, dando lugar a desorganización en sus líneas y aprovechamiento del rival.

Dr. HUMBERTO ZELADA V.

MEDICO DE NIÑOS

Ha trasladado su Consultorio a la calle Yanacocha, Nº 230, 2º piso, (antes Clínica Conrad)

Atiende de horas 14 a 17.

Domicilio: Cisneros Nº 2, 2º piso, esquina Díaz Romero, Miraflores. — Tel. 2973.

Estudiantes chilenos y bolivianos se enfrentan en basket

Aprovechando de la estadía en La Paz, de dos delegaciones estudiantiles chilenas, el Colegio La Salle organizó un festival deportivo, habiéndose jugado ayer, en la cancha de esa casa de estudios, un match de basket ball, entre los representativos de La Salle y Liceo de Arica, habiéndose impuesto el quinteto lasallista por treinta contra diecinueve puntos.

Hoy, a horas 15, en la misma cancha se jugarán dos encuentros. En el primero medirán fuerzas Liceo de Arica y Estudiantes Barros Arana. Este conjunto chileno ostenta el título de Campeón Escolar de Santiago de Chile. En el encuentro estelar jugarán La Salle y Liceo de Varones de Iquique. Ambos encuentros son muy prometedores.

El sábado se despiden los muchachos chilenos, con un partido que se realizará a horas 11 entre los representativos de La Salle y Barros Arana.

"FUTBOL-TOTO" EL DIARIO

Boleta de Apuestas — Entregar hasta el sábado hs. 13

25 DE JULIO 1954.

A 17 || B 17 || C 17

Fila 1 | Fila 2 | Fila 3 | Fila 4 — 1 X 2 (en cada columna A, B y C)

Nº	CLUB 1	CLUB 2
1	Ferroviario	Strongest
2	Always	San José
3	Bermúdez	Internacional
4	Litoral	Ingavi
5	River P.	Rosario C.
6	Huracán	Racing
7	Independ.	S. Lorenzo
8	Gimnasia	Chacarita
9	Newell's	Platense
10	Tigre	Boca Juniors
R1	San Juan	25 de Mayo
R2	Banfield	V. Sarsfield
R3	FC. Oeste	Lanús

NOMBRE: ....

DIRECCION: ....

Si tiene Ud. 10 resultados correctos preséntese inmediatamente en nuestras oficinas o llame al teléfono 2563.— Por cada fila vertical el participante abonará Bs. 50.— Entregue Ud. el cupón íntegro, sin cortar.

Llene Ud. los 3 cupones y compruebe que coincidan exactamente, caso contrario la boleta se anulará. Los partidos 11, 12 y 13 son de reemplazo. Se computan sólo en caso que se suspenda uno de los partidos principales.

Si Ud. pronostica la victoria del club 1, coloque la cruz en la columna 1. Si cree, que el club 2 gana, colóquela en la columna 2, y si pronostica empate marque en la columna X. Ponga las cruces con claridad. No corrija en los cupones B y C.

CORTAR AQUI